

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

MIERCOLES, 5 DE ENERO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII — N.º 24.932  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202832

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## TAMBIEN LIBIA ROMPE CON LONDRES

### EGREGIO ENFERMO



Copenhague — El Rey Federico de Dinamarca, quien sufrió un ataque cardíaco en la mañana del lunes y que padece de gripe y neumonía, en foto captada de la pantalla de televisión cuando pronunciaba un mensaje al país en la Nochevieja. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## A CASI 700 MILLONES SE ELEVA HOY EL NUMERO DE CATOLICOS EN EL MUNDO

### Expresivo telegrama del presidente de Chile a Su Santidad Pablo VI

### Algunos seglares podrán distribuir la Comunión en la diócesis de Madrid

Madrid (Cifra).— A cerca de setecientos millones de personas asciende la comunidad católica en el Mundo, según datos de la Oficina de Información Misional. La mitad de ellos viven en países del tercer mundo y están asistidos por el 22 por 100 del Clero.

Entre católicos, ortodoxos, budistas, 176 millones; sin-  
protestantes y anglicanos, el  
tostas, 72 millones; taois-  
ta, 56 millones; hebreos, 15  
ta, los mil millones; los mu-  
sulmanes son 480 millones;  
hinduistas, 430 millones;  
confucionistas, 376 millones;

### Sato propondrá a Nixon instalar un «teléfono rojo» Tokio-Washington

Tokio (Efe-Reuter). — El ministro japonés de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda, ha declarado hoy que el establecimiento de relaciones entre Japón y China contribuiría a relajar la tensión mundial.

Al aludir a las conversaciones que mantendrá el primer ministro japonés con Nixon, dijo que Sato le propondrá al presidente norteamericano el establecimiento de un «teléfono rojo», entre Washington y Tokio.

### EL NUEVO ANUARIO PONTIFICIO

Ciudad del Vaticano (Efe) El secretario de Estado de Su Santidad, Cardenal Villot y el sustituto, monseñor Benelli, presentaron ayer al Papa, Pablo VI, el primer ejemplar del Anuario Pontificio 1972, que refleja toda la estructura de la Iglesia Católica, en su jerarquía y en sus órganos de gobierno y apostolado.

En el anuario de 1972 figuran 2.189 sedes residenciales episcopales, 20 más que en la edición de 1971. El número de las Conferencias episcopales nacionales en todo el Mundo asciende en la actualidad a 93. Los Patriarcas católicos son once.

(Pasa a la página 14)

### El sábado comenzará la evacuación de Malta

### Se desvanece la presencia inglesa en el Mediterráneo

Tripoli (Del servicio especial de «Logos-Daily Mail», por John Dickie).

El Gobierno de Libia ha ordenado la retirada del país a una misión naval británica de entrenamiento, y al mismo tiempo ha rescindido su tratado de amistad con Gran Bretaña. No hay duda de que los británicos están sufriendo aquí y en Malta las consecuencias de los nuevos coloquios políticos entre Mr. Mintoff y el coronel Ghaddafi, líder del Gobierno de Libia.

El tratado de amistad con Libia fue firmado por el Rey Idris hace diecinueve años, y debe expirar en 1973. Los doce barcos que componen la escuadra de este país fueron construidos en los astilleros británicos y aún hay otro más en sus fases finales, que deberá ser entregado el año que viene.

La tirantez entre los dos Gobiernos empezó hace meses, pero adquirió una tensión especial cuando el Gobierno de Ghaddafi nacionalizó el pasado mes la «British Petroleum», incautándose de todas las instalaciones.

Al intensificar Libia sus relaciones con Malta, la presencia británica por este lado del Mediterráneo ha sufrido un gran «shock» y la influencia que aún pudiera existir ha quedado ya casi desvanecida. El Foreign office ha comunicado al Gobierno de Tripoli que la evacuación de los 49 oficiales y subordinados y a la de los 51 familiares, se efectuará tan pronto como sea posible.

Ahora sobreviene el derecho al pataleo. Gran Bretaña protesta por la naciona-

(Pasa a la página 14)

## MOSCU PREPARA UNA MANIOBRA DE «ALTO ESTILO»

### «Disolverá» el Pacto de Varsovia y pedirá que la NATO desaparezca

Bruselas (Efe). — La Unión Soviética prepara para la próxima primavera la mayor maniobra de propaganda del momento: en Marzo o Abril. Moscú anunciará la disolución oficial del «Pacto de Varsovia», revela hoy el diario «La Meuse La Lanterne», de Bruselas.

Al mismo tiempo, agrega el diario, la URSS pedirá a los occidentales que disuelvan la NATO, para dar prueba de que también ellos están dispuestos a hacer «algo por la paz mundial».

Afirma el diario belga que los servicios secretos franceses tienen pruebas fieles de estas intenciones soviéticas y que el Elíseo habría sido ya puesto al corriente durante el pasado fin de semana.

Sin embargo, subraya el periódico, la maniobra no cambiará absolutamente nada: en efecto, los rusos están

(Pasa a la página 14)

### La fortuna de Chevalier se calcula en unos 1.250 millones de ptas.

### Más de la mitad será para el Fisco

### Hoy, entierro del famoso artista

París (Efe-Reuter). — La fortuna de Maurice Chevalier ha sido calculada en unos cien millones de francos —alrededor de mil doscientos cincuenta millones de pesetas— anuncia hoy el diario parisiense «Le Parisien Libéré». El periódico dice que, probablemente, del 55 al 60 por ciento de dicha suma pasará al Estado, en concepto de impuestos.

### HOY, EL ENTIERRO

París (Efe). — Millares de telegramas, procedentes de las más altas personalidades del mundo del espectáculo y de la política, se reciben en la finca «La Louque», de Marnes la Coquette, donde el cadáver de Maurice Chevalier reposa en la capilla ardiente. En ellos se anuncia el propósito de asistir, hoy, al entierro.

## LOS DESEOS DE BONN



Bonn, la capital de la República Federal de Alemania, quiere ser en el futuro «graciosa, amable, simpática y abierta». Esta es, por lo menos, la meta que persigue con el nuevo cartel publicitario (foto de la izquierda) que ha sido aprobado por el Ayuntamiento. La palabra Bonn, cuya O ha sido sustituida por un beso, ha sido creada por el matrimonio de artistas Harald y Doris Schlüter, que aparecen también en la imagen. En la foto de la derecha vemos el nuevo edificio de los Diputados junto al Rin. Con el citado cartel se va a realizar una campaña publicitaria en todo el Mundo tendente a mejorar el prestigio de la ciudad. — (Foto Fiel)

## LOS ESPAÑOLES PREFERIMOS «NUESTRA NAVIDAD»

### Encuesta reveladora

Madrid (Cifra). — Los españoles prefieren que sean los Reyes Magos, frente a Santa Claus, los que traigan los juguetes a los niños según se desprende del sondeo de opinión realizado por el Instituto «I.C.S.A.-Gallup» para el diario «Informaciones» sobre este tema.

Asimismo, los españoles prefieren la continuidad tradicional de las fiestas navideñas, ambiente que se prolonga durante catorce días, a la incorporación a las buenas costumbres europeas, que celebran solamente una semana.

La encuesta ha sido realizada entre 1.925 personas de uno y otro sexo, mayores de catorce años, situadas sobre todo el territorio nacional.

Otra de las consecuencias que se obtiene de esta encuesta es la superposición de los valores sentimentales y religiosos a las consideraciones prácticas que plantea la semiparalización de la vida pública y los trastornos que ocasiona la larga duración de estas fiestas.

## CARTA A ALGUNOS NIÑOS

El autor, por supuesto, no es ni Melchor ni Gaspar ni Baltasar. Tampoco, para su perversa suerte, es un niño con derecho a esperar que llegue esta noche, víspera de Reyes, con una carga inmensa de ilusión y el gusanillo de la curiosidad. Pero como no todo tiene que ser malo, uno cree que la parte de suerte que le corresponde le da derecho a escribir una carta a ciertos niños, a los mismos que, por esas cosas que pasan hasta en el mundo infantil, esta noche será una más. Ya se nos entiende.

Escrito el párrafo anterior, se podría tomar el mapa de cualquier parte (si es el mapa mundi, casi mejor) y señalar uno de esos puntos donde está la atención del Mundo sin que se sepa a ciencia fija si de paso está el corazón: niños de Pakistán con muerte color de pólvora, niños de Vietnam con la muerte «napalm», niños del Ulster con la muerte de bombas terroristas, y los del Oriente Medio y los de... pero, ¿hace falta irse tan lejos?

Niños de Burgos con la ilusión muerta. Niños, ciertos niños, que sin muerte color de pólvora, ni de «napalm», ni de bomba terrorista, ni de nada, esta noche verán una más. Y que nadie diga que no los hay.

Dice uno que si los juguetes, una noche cualquiera de Reyes, se encontraran con alma y movimiento según un cerebro propio, a lo mejor abandonaban ciertos escaparates, ciertas casas, ciertas manos, para irse camino de donde más de uno sabemos. Por desgracia, no hay alma en los juguetes. Se la ponen los niños, ya se sabe, y cuando los niños ponen alma, es mejor que se quede donde ellos la dejan. Esto, es obvio, no nos arranca el pensamiento de que hay niños que se quedarán con su alma inédita, truncada la ilusión, avinagrado el gusanillo de la curiosidad, viendo cómo Melchor, Gaspar y Baltasar pasan de largo (y no son culpables, que conste) sin dejar en los zapatos infantiles el tesoro ilusionado de un juguete.

Se presta el tema a hacer artículo de folletín. Lo ha visto el autor al repasar lo que lleva escrito. ¿Y qué? ¿Acaso tiene uno la culpa de que aún, todavía, al filo de los mil dólares de renta «per cápita», al borde del desarrollo, tengamos sociedad con hechuras de folletín? Hay padres sin sello para escribir a los Magos. Es lo de siempre: cuando suenan mal dadas, los sellos, estos sellos de ilusión y fantasía, se ponen por las nubes. Y con estos padres, hay niños de ilusión matada a destiempo sin motivo y sin gracia, que es lo peor de esta clase de muertes.

Todo esto quería ser una carta a ciertos niños. Es mejor que no la lean. Quién sabe si el demonio de Enero nos ha puesto el talismán maldito que mete odio en los corazones infantiles. Sí, mejor que no la lean. Casi mejor sería que rompieran el artículo, no sea que ese demonio que ronda su guardia la víspera de Reyes se nos haya metido entre los dedos.

Pero no lo romperemos. También hay un ángel de guardia para esta noche. El mismo que nos está diciendo que ya está bien de niños sin juguetes de amanecida, mañana al despertar. Y entre demonio y ángel, entre odio y esperanza, puede haber una síntesis de llamada a la conciencia. Y esto es muy serio cuando se recaba atención para niños sin juguetes, para padres sin sellos que franqueen **BURGENSES** ilusiones.

# QUISICOSAS

¡Noche de Reyes! En la de hoy ¡qué ilusión pondrán los niños —y no digamos los padres— en dejar antes de acostarse, sus brillantes zapatos al pie del balcón, de la ventana o de la casa, a la impaciente espera de los Magos de Oriente que dejarán, puntuales, sus juguetes y en ellos su mensaje de amor a los crédulos pequeños, aún no atacados por el maligno virus del raciocinio material...!

Con un poco de suerte-cilla a ver si también Sus Majestades muestran generosidad hacia los mayores; que buena falta nos está haciendo en este pícaro mundo crear, por lo menos, una vez al año, en el candoroso sueño de los Reyes Magos, cogidos de la mano del hada maravillosa que siempre es la esposa o la madre.

Justo con la entrada del año nuevo, 26 nuevos policías municipales han iniciado sus clases de academia. Durarán tres meses, y al cabo de este tiempo, una vez preparados para su misión, saldrán por las calles a prestar servicio, luciendo su indumentaria nueva, y resueltos a colaborar en hacer cumplir los deberes y obligaciones por parte de todos los ciudadanos.

Semejante refuerzo de personal, y la próxima entrada también en servicio de nuevos efectivos motorizados, tienen que beneficiar a corto plazo, a toda la comunidad vecinal si, como se espera, todos adoptan una actitud de acción, mejor preventiva que sancionadora si es posible.

Un vecino del barrio de San Pedro y San Felices llama por teléfono a nuestra redacción.

Asegura que en las obras de urbanización de la calle de Alfareros se está rebajando excesivamente la rasante de una parte, y por otro lado, en la zona que limita con la calle de San Joaquín, se efectúa un desmonte, con lo cual —a juicio de nuestro comunicante— esta última vía pública da la impresión de que va a tener un desnivel de un metro, aproximadamente, lo que de ser así resultaría imposible el acceso de vehículos a dicha calle.

Tamaño observación nos deja estupefactos, y sin dudar de la veracidad del informe, el entendimiento se resiste a admitir que el ingeniero que redactó el proyecto de urbanización de tales calles, piense en una de las galaxias del Cosmos y no en esta parcelita terrestre de Burgos.

Verificación al canto.

¡Qué amanecida la de ayer!

Todo el paisaje vestido de blanco, pero no por la nieve, sino por la tremenda escarcha caída durante la noche.

El panorama urbano, a fuerza de ser caprichoso en su alba escenografía, se hacía casi hasta fantasmagórico, con los jardines, árboles y diversas perspectivas, vestidas de blanco y con relieves cristalinios.

Todo muy lírico, visto desde ese ángulo; pero los diez grados bajo cero que marcaba el termómetro, justamente a las diez de la mañana de ayer, hizo exclamar a más de uno:

—Estupendo; pero para contemplarlo entre cristales y con la calefacción al lado.

Analizada asimismo la situación desde un lado menos lírico, hay que decir que ayer fue un día que exigió trabajo «a destajo» de los talleres de electricidad, en el ramo de automóviles.

A pesar de los anticongelantes y demás innovaciones técnicas, cuando el termómetro rebasa la frontera de los diez grados bajo cero, son muchos los vehículos que se resienten en el arranque.

Y se hace obligado acu-

dir al electricista o al procedimiento primario y simple, del simple empujón.

También los fontaneros y calefactores comienzan a tener más trabajo que de costumbre.

Lo de siempre.

El domingo último tiraban de frío en la nueva capilla del Cementerio, el sacerdote que oficiaba la misa y las muchas personas que participaban del santo sacrificio.

Esto refiere un lector

que asistió a la misa. Reconoce que la capilla ha quedado espléndida, en comparación con la anterior, pero no concibe que, existiendo instalación de calefacción en la misma, ésta no funcione, sobre todo a estas alturas del invierno.

Nosotros hemos averiguado que la causa de este insólito hecho obedece a que la moderna calefacción de la capilla del cementerio todavía carece de fuel-oil, lo cual resulta sorprendente.

Increíble, máxime cuando el Ayuntamiento ha invertido en las obras de mejora de los servicios del Camposanto una elevada suma de dinero.

Est habrá que resolverlo inmediatamente.

Martinillos

## SE PRECISA OFICIAL 1.ª

Con experiencia en máquinas herramientas, para encargado de sección de utillaje, en importante empresa sidero-metalúrgica. Escribir detallando historial personal y pretensiones al Apartado 236. BURGOS. (ROC Núm. 6)

## CAMPO Grandes Almacenes

Se complace en comunicar que para

**FACILITAR SUS COMPRAS DE REYES**

**PERMANECERA HOY**

**ABIERTO HASTA LAS DOCE**



**MENAJE PARA HOSTELERIA Y COMUNIDADES LISTAS DE BODAS REGALOS**

**EXCLUSIVAMENTE EN ACERO INOXIDABLE**

**electro-inox**

San Pablo, 20.

BURGOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES		Núm. 6
2,01	Sobre la marcha.	4,00 Esa chica.
3,00	Noticias a las tres.	4,30 Especial vacaciones.
3,25	Dominio del Mar.	6,25 La casa del reloj, número 36. (Rept.)
	«Trafalgar».	6,50 Con vosotros.
4,00	El fantasma y la señora Muir.	7,50 Buenas tardes.
4,30	Especial vacaciones.	8,30 Novela. Cap. IV.
6,01	La casa del reloj, número 33. (Rept.)	9,00 Telediario.
6,25	Con vosotros.	9,30 Programa de actualidad.
7,30	Buenas tardes.	9,55 Sesión de noche. «El último cuplé». 1957.
8,30	Novela, cap. III.	0,05 Veinticuatro horas.
9,00	Telediario.	
9,30	España Siglo XX. «La tragedia de Anual». 1921.	
9,55	Las doce caras de Eva. «Sagitario».	
10,45	Los Persuasores.	
11,40	Veinticuatro horas.	

JUEVES	
11,01	La Fiesta del Señor y Santa Misa. Madrid.
11,55	Concierto.
12,55	Hockey sobre hierba. T. Reyes.
2,01	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	El informe científico.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

## Pelucas KANEKALON

100 % desde 800 Ptas. y obsequio de un maniquí, sólo por unos días. ALEXANDRE le invita a ver sus pelucas en Avenida del General Sanjurjo, 41. 3.ª B — Teléfono 200265. Peluquería Isabel.

# LOS INOCENTES CASTIGADOS

■ ■ Por Sebastián JUAN ARBO

VUELVO sobre el tema de los niños; es ésta una cuestión, un tema, que, como saben mis lectores, me ha ocupado y me ha preocupado desde siempre, y sobre el cual he vuelto una y otra vez; nunca se hará bastante para la gravedad del problema.

El problema de esos niños abandonados es, en efecto, el más grave que tiene planteado la sociedad actual, y es el más grave porque de él se derivan muchas de las perturbaciones, de las violencias, que se producen todos los días y en todas las partes del Mundo, porque el problema no es privativo de ésta o de la otra nación, y ni siquiera de España; es un problema universal, y, en mayor o menor medida, se padece en todas las naciones, con un estado de injusticia latente que justifica todas las violencias.

Se dice que la U. R. S. S. lo ha solucionado en mucha parte; si es así merecería por esto sólo ser alabado aquel régimen, tampoco digno, de otra parte, de alabanza, si se mira a la libertad y a la dignidad de los hombres; mucho han conseguido, asimismo, en este sentido, los Estados Unidos, pero el problema existe, también allí, y cada día podemos leer noticias de crueldades, atentados contra la inocencia y de abandonos.

La Humanidad en el curso de los siglos ha suprimido muchas trabas, crueldades; ha derribado muros y barreras; ha eliminado plagas; ésta, pese a su gravedad, se ha arrastrado a través del tiempo, sin que haya podido hallarse remedio, y tampoco hoy se vislumbra; todavía, en este sentido, se nos ofrecen todos los días espectáculos capaces de sublevar a la persona menos sensible.

Entre nosotros se ha producido últimamente una súbita aparición de gentes que piden, de obreros, dicen, sin trabajo, de mujeres solas, de ancianos, y con ellos, los pequeños inocentes, como el cebo mejor, convertidos en objetos de mercadería; muchos claman contra esta aparición; más que no verlos, a mí me interesaría que no existieran; ocultar el mal es peor; lo que interesa es darle el remedio y para darle el remedio es preciso que se le conozca.

Ahora los podemos ver, y casi a diario; basta con que uno vaya con los ojos abiertos y también un poco con el corazón.

Hace sólo unos días, en el lugar más concurrido de la ciudad, en plena plaza de Cataluña, presencié yo uno de esos espectáculos.

Había tomado el metro en Aragón y me apeé en la plaza de Cataluña; salía por la parte de las Rondas; avanzaba por el largo y estrecho túnel, por ese largo pasadizo circular, subterráneo, un tanto kafkiano, que une la estación con el Paseo de Gracia, pasando por las oficinas de información del Ayuntamiento.

Me encontraba hacia la mitad del túnel, cuando de repente vi ante mí a una chiquilla, casi desnuda, sucia y desgreñada, que tendía la mano; miré a la niña. Tendría unos cinco o seis años; vestía un único vestido, que le llegaba sobre las rodillas y mostraba unas piernas flacas y sucias.

Era delgada, y tenía una figurilla escuálida, delatando la alimentación insuficiente, tenía esa cara severa, de

vieja, que suelen tener las criaturas víctimas de malos tratos; de los niños que se han criado sin afecto; tenía aquella cara ante la cual debió Dostoievski de detenerse estremecido, como se detuvo tantas veces ante la desventura de los niños, aquella cara que le hizo escribir en un cierto momento aquellas palabras reveladoras. "¡Oh, qué pena me da, madrecita Verenska, ver que un niño se vuelve pensativo!"

La niña estaba allí, con su vestido corto, sucio y lleno de rotos; iba descalza y mostraba unas piernas flacas, sucias, con los huesos salientes; iba sin peinar y el rostro moreno, pequeño, tenía una extraña seriedad. Todos la pudieron ver, porque se paraba ante todos, tendiendo la mano, y pedía una limosna para su padre, que estaba enfermo.

Un poco más atrás, arrimada al muro, había una mujer, todavía joven, pero de rostro envejecido; iba vestida de negro y llevaba un niño de pecho en los brazos; se tocaba con un pañuelo negro, muy echado hacia adelante, como ocultando el rostro. La niña, cada vez que le daban algo, iba hacia la mujer, le entregaba las monedas y volvía al centro del corredor, y volvía a pedir.

El aspecto de la niña, descalza, sucia, flaca, era de los más tristes; sin duda la habían dejado con aquel traje, con aquellos harapos, y descalza para que inspirase más piedad; sin duda, con este objeto, habían extremado la miseria, porque su madre, su tío, el diablo, o lo que fuese, iba calzada, el vestido negro estaba en buen estado y toda ella compuesta y vestida con decencia.

A uno le entraban deseos de estrangular a aquella mujer entre sus manos, pero pensaba en seguida que su vida habría sido como la de la niña, que la misma vida se continuaría en la hija de la pequeña, si Dios no lo remediará, y que nadie podía culparlas de falta de amor o de piedad, porque tampoco la había habido para ellas.

Aparte de esto, uno se preguntaba cómo era posible que en una época como la nuestra, en una ciudad como Barcelona, y en la plaza de Cataluña, pudiera presenciarse una escena como aquella; cómo era posible que la gente pasara, le diese una moneda a la niña o la dirigiera una mirada de piedad y se alejara.

Era el domingo por la tarde, o el sábado —no lo recuerdo bien—; a aquella hora habría millares de niños correteando por las playas, jugando en los jardines, mientras la niña, allí en el sótano sombrío, pasaba de uno a otro, con la mano tendida, pidiendo una limosna para su padre que estaba enfermo; se movía sin cesar de uno a otro, con su rostro severo, bajo la mirada de aquel ser, sentado allí cerca, con la criatura de pecho en los brazos, que tal vez —podría ser incluso esto— fuera su madre.

No, no se comprende.

No obstante, el caso no es único; el recuerdo me trajo a la mente otra escena pasada, y hablaré de ella, pues me quedó grabada en la memoria. Lo haré en otro artículo, y añadiré aún nuevos ejemplos, con las derivaciones, los conflictos, los dramas que dan lugar; se verá aún más claramente la tremenda gravedad del problema y la necesidad de darle solución en que está la sociedad de los hombres.



El edificio que vemos al fondo de esta fotografía será el «cuartel general» de los centenares de periodistas que acudirán a Munich en Agosto de 1972, para cubrir las informaciones de la Olimpiada. Tendrán para ellos 18.000 metros cuadrados en cuatro plantas, distribuidos en oficinas, centros de trabajo, laboratorios, centros de comunicación, etc. El jefe del Departamento de Prensa de la Olimpiada, Hans Klein, ha querido saludarles ya y para ello ha posado con todos sus colaboradores frente al edificio y con la inscripción «Prensa 72». Hans Klein es el primero de la izquierda. Se calcula que asistirán a los Juegos Olímpicos unos 4.000 periodistas. (Foto Fiel)

## Acontecimientos económicos españoles, más destacados en el año 1971

Madrid (Cifra).—Los acontecimientos económicos más importantes registrados en España, en el curso de 1971, fueron los siguientes, por orden cronológico:

● 12 de Enero.— Presentación del Plan Nacional de Minería, por el ministro de Industria. España ha pasado a ser de exportadora a importadora de minerales.

● 11 de Febrero.— Aprobación del presupuesto general del Estado para 1971: 370.000 millones de pesetas. Las pérdidas más altas corresponden a Educación y Ciencia, 58.000 millones y a Obras Públicas, 50.000 millones.

● 18 de Marzo.— El salario mínimo es elevado a 136 pesetas diarias, por acuerdo del Consejo de Ministros.

● 1.º de Abril.— El oleoducto Rota-Zaragoza es entregado al Gobierno español por las autoridades militares norteamericanas.

● 7 de Mayo.— El Banco de España suspende la cotización ante la crisis internacional provocada por el dólar.

● 14 de Mayo.— La construcción de la refinería de Tarragona es encargada al I.N.I. por el Estado.

● 29 de Junio.— Suspensión del depósito previo del 10 por 100, vigente hasta la fecha para las importaciones y

establecido en un 20 por 100 el 16 de Diciembre de 1969.

● 12 de Julio.— España es el primer país turístico del Mundo (21.682.100 visitantes en 1969) y el cuarto en ingresos obtenidos del turismo (1.311 millones de dólares), según el anuario de las Naciones Unidas.

● 4 de Agosto.— Una bolsa, al parecer la mayor de Europa, es localizada en las prospecciones petrolíferas que se realizan en aguas de San Carlos de la Rápita.

● 6 de Septiembre.— El Jefe del Estado inaugura la III planta siderúrgica industrial de UNINSA, en Verina (Asturias). En 1975 producirá el 20 por 100 del acero español. Ha costado 30.000 millones de pesetas.

● 7 de Septiembre.— La población española era de 34.117.623 habitantes el 31 de Diciembre de 1970, según la publicación del censo nacional.

● 21 de Septiembre.— La segunda planta nuclear española, con una potencia de 460.000 kilovatios y un coste de 7.500 millones de pesetas, es inaugurada en Garoña (Burgos) por el Jefe del Estado.

● 25 de Septiembre.— El 85 por 100 de las exportaciones españolas a Estados Unidos (por valor de 453 millones de dólares), según las previsiones para 1971, amenazadas con la sobretasa del 10 por 100 acordada por el presidente Nixon.

● 19 de Octubre.— Primera revaluación de hecho de la peseta con respecto al dólar.

● 22 de Octubre.— El Gobierno anuncia la concesión de 30.500 millones de pesetas para los Polos de Desarrollo.

● 22 de Octubre.— El Banco de España anuncia la reducción del 5 por 100 del tipo de interés básico.

● 5 de Octubre.— La fusión de las empresas UNINSA y ENSIDESA es anunciada para 1972 por el ministro de Industria.

● 11 de Noviembre.— Presentación del III Plan de Desarrollo Económico y Social. Tres billones de pesetas serán invertidos, principalmente en Vivienda, Educación, Agricultura, etc.

● 16 de Diciembre.— La inversión pública en el III Plan de Desarrollo ascenderá a 800.000 millones de pesetas, según declaraciones del ministro López Rodó.

● 22 de Diciembre.— La peseta es revaluada de hecho, con respecto al dólar, en un 8,57 por 100, en el mismo porcentaje que la libra esterlina y el franco francés.

**ANUNCIO**  
Consulado General de la República de Venezuela en Bilbao

SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 53 de la Ley de Servicio Militar Obligatorio, se lleva al conocimiento de los ciudadanos venezolanos residentes en esta jurisdicción consular (provincias de Vizcaya, Alava, Guipúzcoa, Navarra, Santander, Palencia, Burgos y Logroño), que durante el año 1971, hubieran cumplido los 18 años de edad, se encuentran en la obligación de inscribirse en esta Oficina Consular dentro del período comprendido entre el 2 de Enero del año actual, hasta el 31 de Marzo próximo, sin cuyo requisito no se les podrá practicar diligencia alguna en sus respectivos pasaportes.  
Bilbao, 2 de Enero de 1972.—  
EL CONSUL GENERAL

**MANTAS**  
PURA LANA  
MANTAS DAVID  
DE PALENCIA  
EXIJALAS

**D. E. C. A. S. A., S. A.**

SE NECESITAN REPRESENTANTES

—Preferible dominando ramo Alimentación y Hostelería.  
—Con carnet de segunda.  
—Sueldo y comisiones según valía.  
Informes de 10 a 11. en Avenida Reyes Católicos. Edificio Nebrija.

SE PRECISA OFICIAL ADMINISTRATIVO

Para trabajar en Empresa Química situada en Polo Industrial.

—Experiencia en control de producción y stocks.  
—Condiciones económicas de acuerdo con la valía del interesado.

Escribir a apartado 364. BURGOS Referencia Oficial Administrativo.

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Teodoro, cfr.; Simeón Estilita, mj.; Amelia, Emiliana, Apolonia, Sinclética, vírgenes.

### SANTOS DE MAÑANA

La Epifanía del Señor. — Llamamiento a los gentiles. Ss. Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar; Melanio, ob.; Nilamón, cf.; Anastasio, Anatólio, mrs.; Liceria, vg.

## CULTOS

SALESAS. — Hora Santa reparadora. — Mañana jueves, a las siete y cuarto, Hora santa reparadora con el rezo del Santo Rosario, a continuación santa misa con homilía por el M. I. Sr. don Isidoro Díaz Murugarren. Se encarece la asistencia de todos los socios.

## JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día para la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

## FELICITACIONES AL ARZOBISPO

El arzobispo de la diócesis Dr. García de Sierra y Méndez está recibiendo estos días en su palacio, visitas de diversas personalidades y representaciones que acuden al Prelado para felicitarle el año nuevo, plácemes a los que S. E. Rvdma corresponden con análogos sentimientos y su bendición pastoral.



Primer aniversario  
EL JOVEN

## DON EMILIANO RUIZ ORTEGA

Falleció el día 8 de Enero de 1971, en accidente de trabajo

Q. E. P. D.

Su apenado padre, don Angel Ruiz Ortega; hermanos, Angel y José; hermanos políticos, Martina Gómez y Amelia Arce; tía, doña Trinidad Ortega Gallo; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado, y la asistencia al funeral que se celebrará, el sábado día 8, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Rubena, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Rubena, 5 de Enero de 1972.



Segundo aniversario  
LA SEÑORA

## D.ª María - Serafina Herrero Arribas

Falleció el 6 de Enero de 1970

Q. E. P. D.

Su viudo, don Enrique Martínez Arroyo; hijos y hermanos

Agradecerán una oración por su eterno descanso y la asistencia a alguna de las misas que por su alma serán aplicadas mañana, 6 de Enero: en San Cosme y San Damián, a las 9 horas. En Santa Agueda, a las 9, 12 y 13 horas. Y en la Santa Iglesia Catedral, en su altar mayor central, a las 11'15, 12, 12'45 y 13'30 horas.

Burgos, 5 de Enero de 1972.

# LOS CATEQUISTAS, COLUMNAS DE LA EVANGELIZACION EN AFRICA

## Grave crisis económica para su actual sostenimiento

Nos encontramos ya en vísperas de la gran jornada mundial y pontificia del 6 de Enero, en favor de las misiones de Africa y del Día del Seminario nacional de Misiones. Y una de las más graves crisis económicas que pasan actualmente muchas misiones del «continente negro» repercute especialmente en los catequistas.

### LOS OBISPOS DE BURUNDI, OBLIGADOS A REDUCIR EL NUMERO DE CATEQUISTAS EN SUS MISIONES ANTE LA CRISIS ECONOMICA

Gran impresión ha causado en el mundo misionero la noticia de que los obispos católicos de Burundi redujeron en 1971 en un treinta por ciento, en sus respectivas diócesis el número de catequistas.

Las misiones que tenían diez catequistas tendrán siete solamente en lo sucesivo; las misiones que tenían cincuenta habrán de contentarse con treinta. La Iglesia, en su caminar por el Mundo, registra victorias y fracasos. Burundi es un país pobrísimos. Los cristianos venían ayudando hasta ahora al sostenimiento de los catequistas, con un cincuenta por ciento del presupuesto necesario para su sostenimiento. El otro cincuenta por ciento aquellas florecientes misiones lo esperaban recibir y lo venían recibiendo hasta hace poco, de las generosas cristiandades de Europa y América.

### SEIS MIL PESETAS ANUALES, SUELDO PARA UN CATEQUISTA

Burundi hasta 1971 tenía alrededor de tres mil catequistas. El salario mínimo

de un catequista gira en torno a las seis mil pesetas anuales. Eran necesarios dieciocho millones de pesetas para los 3.000 catequistas cada año. Pero los ocho o diez millones de pesetas que esperaban recibir de Europa y América no llegaron. Nosotros, los cristianos de Europa y América, que sabemos gastar miles de pesetas en cenas de fin de año, nos hemos olvidado de los catequistas de Africa. Y los señores obispos de Burundi, acosados por la falta de dinero, se han visto obligados a prescindir del 30 por 100 de los catequistas.

### ¿TRAICION MISIONERA POR PARTE DE LOS CATOLICOS?

Resulta más agradable a muchos católicos entregar un donativo de 300 para sulfonas y alardear de haber curado a un leproso, que entregar esa misma cantidad para el sueldo mensual de un catequista que en el bosque asegurará el tratamiento de decenas de leproso y enseñará a los niños a defenderse de las enfermedades contagiosas. Resulta mucho más agradable y halagador para muchos católicos encontrar un donativo para la construcción de un edificio y etiquetarlo con el nombre del benefactor, que contribuir a un genérico fondo para catequistas, cuyos beneficios son en realidad enormes, pero poco relucientes.

Un misionero italiano que comentaba recientemente esta noticia, dice lo siguiente: «Reducir el número de catequistas en Burundi significa disminuir ipso facto el número de catecúmenos y de bautizados adultos; significa cerrar las escuelas más pobres; significa lanzar de nuevo al bosque a los ya difíciles pigmeos; significa destruir las sucursales de montaña, donde el catequista es guía, animador, evangelizador, luz y esperanza de un futuro progreso. «Esto suena a traición para los católicos de Europa y América que deberían ser más generosos con las misiones de Africa.»

### IMPORTANTE PAPEL DE LOS CATEQUISTAS EN LAS MISIONES

He aquí cómo lo describe el Padre Bartolucci, misionero:

«Estoy viendo a Gaburieli los domingos, en su iglesia de Kirehe. Sin sacerdotes, allí se celebran dos paraliturgias. La amplia y pobre iglesia se llena dos veces hasta rebosar. Ayudado por dos catequistas más jóvenes, el viejo Gaburieli, vestido con su túnica blanca, dirige las oraciones, los cantos y las lecturas; luego distribuía la Eucaristía, para lo cual había recibido un mandato del obispo. Era un verdadero jefe de la comunidad parroquial.»

### LOS CATEQUISTAS SON INSUSTITUIBLES

Surgieron los movimientos de Acción Católica; la Legión de María, la JOC, etc. Cosas preciosas, pero lo menos no sustituye a lo más. En Africa la forma más eficaz de apostolado seglar sigue siendo la institución de los Catequistas. Se descubre que los Catequistas son insustituibles. Los misioneros son insustituibles. Los sacerdotes africanos aumentan con demasiada lentitud. Se habla de un nuevo impulso de los catequistas. Un impulso que habrá de ser no sólo numérico sino, sobre todo, cualitativo.

### LA JORNADA MUNDIAL DEL SEIS DE ENERO EN FAVOR DE LOS CATEQUISTAS

Desde tiempos del Cardenal Agagianian las colectas del mundo entero, recogidas el 6 de Enero se destinan a la formación y sostenimiento de los catequistas. En España se dedica la colecta conjuntamente a las misiones de Africa y al Seminario nacional de Misiones. Nuestro venerado señor arzobispo nos pide ese día a los burgaleses oraciones y sacrificios por Africa y el Seminario de Misiones y también un generoso donativo, que sea expresión de nuestra fe, de nuestra gratitud a Dios y de nuestra caridad misionera.

## Nuevos auxiliares de Administración civil

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado día 1.º de Enero publica una Orden de la Presidencia del Gobierno nombrando funcionarios del Cuerpo Auxiliar de Administración civil del Estado a los aspirantes que superaron las pruebas selectivas de ingreso.

Entre los nuevos auxiliares figuran destinados a Centros oficiales de Burgos los siguientes: María Josefa Gredilla Rodríguez, Elena Natividad Concejo Alvarez, Candelas Barbadillo Serrano, María Celerina Rodríguez Melón, Montserrat Palacio Sánchez, María Isabel Palacios Cascajares, Soledad Ruiz Fuente, Ana Catalina Escolar Peñacoba, María Begoña Tobalina Martín, María del Carmen Velasco Páramo, Ana María García Arconada, María Presentación Pérez Ordóñez, María Margarita López Iniguez, Vicente Gutiérrez Delgado, María del Carmen Martínez Bengoechea, Isabel Veldú Gallardo, María Eugenia López Díez, María Isabel San Valentín Martínez, María Visitación Tovar Escudero, María del Carmen Gil de Juana, Félix María Basael Larrañaga, José María Ibeas Urbina y Valeria Valverde Grande.

## Aprobación de varios expedientes de construcción de viviendas de protección oficial

En las reuniones de la Comisión provincial de la Vivienda del mes de Diciembre de 1971, bajo la presidencia del delegado provincial del Ministerio, entre otros asuntos, fueron tratados y examinados los expedientes del Grupo I para construir 132 viviendas y siete solicitudes de subvencionadas para la construcción de 89 viviendas siendo aprobadas en su totalidad.

En las reuniones dio cuenta el delegado del Ministerio, de haber expedido tres cédulas de calificación definitiva por 149 viviendas del Grupo I, y de haber recibido de la Dirección general del Instituto Nacional de la Vivienda tres cédulas de calificación definitiva por 59 viviendas subvencionadas. Asimismo, por la referida Dirección general fueron libradas desde el mes anterior las cantidades siguientes: Subvenciones. 1.770.000 pesetas.

## Hoy llegarán a Burgos SS. MM. los Reyes Magos

### Serán recibidos en el Ayuntamiento

Hoy, a las siete de la tarde, llegará a nuestra ciudad la cabalgata de los Reyes Magos. En el antiguo monasterio de San Juan será recibida por una comisión del Ayuntamiento y seguidamente iniciará su recorrido por la ciudad conforme al itinerario que anunciábamos en nuestro número de ayer. En la Casa Consistorial serán recibidos oficialmente y Sus Majestades harán entrega de preciosos juguetes a los niños de los establecimientos municipales.

Terminada su visita a la Casa de la Ciudad, SS. MM. reanudarán su recorrido por diversas calles para dirigirse directamente al antiguo monasterio de San Juan, donde descansarán durante breves instantes antes de efectuar un detenido recorrido por todas las casas para depositar los juguetes solicitados por los niños burgaleses.

## MAÑANA RECEPCION MILITAR EN CAPITANIA

Mañana, jueves, para conmemorar la Pascua militar, tendrá lugar en el salón del Trono de esta Capitanía General, a las 12 horas, una recepción de carácter militar.

Máquina de escribir HERMES BABY la portátil esmerada hecha especialmente para Vd. HERMANOS SANZ Concepción, 26

## Dr. Antonio M. Mateo

Varices - Hipertensión - Arteriosclerosis - Especialista por la Universidad de Milán (Italia) Calle del León, 2 - Petición hora Tel 222250 Valladolid

## PERFUMES

NACIONALES Y EXTRANJEROS

ALTA COSMETICA extenso surtido

## PERFUMERIAS RIDRUEJO

## Los «Reyes Magos» también visitarán hoy el Asilo de Nuestra Señora de la Merced

Como todos los años, «Los cinco instrumentos de púa amigos de la perra gorda» para la rondalla del Centro. han conseguido que hoy, 5 de Enero, vispera de la Epifanía del Señor, los «Reyes Magos» visiten el Asilo de Nuestra Señora de la Merced, en la calle Delicias, para repartir juguetes y regalos entre las niñas allí recogidas.

Este grupo de beneméritos burgaleses, que anónimamente recaudan durante todo el año la menuda calderilla aportada por amigos, colaboradores y entusiastas de su obra, ha logrado reunir en el pasado 1971, una cifra que se aproxima a las 40.000 pesetas. Con esta suma se afrontan los gastos de juguetes y regalos (70 lotes) para las niñas acogidas en el Asilo. Asimismo, en esta ocasión se hará entrega de

Diversas firmas comerciales donan con este motivo golosinas y artículos de confitería, para repartir entre las niñas del Centro y la comunidad religiosa que atiende a su cuidado y rehabilitación. Como es tradicional, a la llegada de SS.MM. se quemará una vistosa colección de fuegos de artificio. La hora en que la cabalgata hará su entrada en el Asilo, lo es la de las ocho de la tarde. «Los amigos de la perra gorda» nos ruegan que hagamos pública su gratitud a cuantos colaboradores han hecho posible, con sus aportaciones y donativos, la realidad de esta magnífica obra.

## ESTUCHES REGALO

PARA SEÑORA Y CABALLERO

EXTENSO SURTIDO

## PERFUMERIAS RIDRUEJO

## COLCHONERIA - TAPICERIA

## V A L A N D U

REBAJAS - Cortinas

ALFOMBRAS salón y pie de cama.

ALFOMBRAS de pasillo.

ALFOMBRADO de habitaciones.

## INFORMACION OFICIAL

### POLICIA MUNICIPAL PROHIBICION DE APARCAMIENTO

Con motivo de la celebración en el día de hoy de la tradicional cabalgata de los Reyes Magos queda prohibido el estacionamiento de toda clase de vehículos a partir de las cinco de la tarde y hasta la terminación de la misma en la plaza de José Antonio.

—Con motivo de la recepción que se celebrará mañana en Capitanía General queda prohibido el estacionamiento de toda clase de vehículos a partir de las diez de la mañana y hasta la terminación de la misma en la plaza de Alonso Martínez y calles del 18 de Julio y de Lain Calvo (desde dicha plaza a la calle Arco del Pilar).

Advertiéndose que todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los mencionados lugares a partir de la hora señalada serán retirados mediante los servicios de una grúa a los garajes municipales, con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**INGRESO DIRECTO DE MAESTROS DE LA SEGUNDA PROMOCION DEL PLAN 1967** — En el "Boletín Oficial del Estado" de 31 de Diciembre último se publica una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se aprueba la relación de maestros de la segunda promoción del Plan 1967, seleccionados para su ingreso directo en el Cuerpo del Magisterio Nacional Primario.

Los maestros y maestras seleccionados para esta provincia, hacen un total de 23, quienes deberán presentar en esta Delegación provincial de Educación y Ciencia, en un plazo que termina el día 30 de los corrientes, los documentos acreditativos de las condiciones y capacidad y requisitos exigidos por la Ley de Funcionarios civiles del Estado los cuales vienen relacionados en la Orden de referencia.

Quienes dentro del plazo indicado, no presenten su documentación o de la misma no se refleje claramente que reúnen los requisitos legales, exigidos, no podrán ser nombrados.

**PRUEBA DE INGRESO EN EL INSTITUTO DE INFORMÁTICA ENSEÑANZAS DE ANALISTA DE APLICACIONES** (Curso Académico 1971-72) — Los interesados en ingresar en el Instituto de Informática Enseñanzas de Analistas de Aplicaciones deberán solicitarlo en instancia dirigida al director del citado Instituto con anterioridad al día 10 de los corrientes en las oficinas sitas en Vitruvio núm. 2 — Madrid.

Por esta delegación se in-

### BARMAN AYUDANTE

SE PRECISA EN CAFETERIA "SLA" Interesados presentarse de 4 a 5 (R. O. C. núm. 3)

formará sobre la documentación que deberá adjuntarse a las instancias y cuantos informes sean necesarios a tal fin.

**INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO PRUEBAS DE CONJUNTO, GRADO ELEMENTAL.** — Se convoca a todas las alumnas matriculadas para pruebas de conjunto de Grado elemental que habrán de realizarse el correspondiente examen en este Instituto, el próximo lunes, día 10, a las doce de la mañana

## OASIS

Bar Americano

## Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento! El estreno del año 72. «Los días de Cabirio» (3). Alfredo Landa. Nada de lo que ha visto anteriormente posee el desenfado, la gracia inigualable de esta película colosal. El nacimiento de una nueva picaresca: La del «guapo» Cabirio. Rigurosa Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Moderno estreno! Con la presentación de La Pandilla, acompañando a Karina con sus mejores canciones: «En un mundo nuevo» (s. c.). Color. Un tema humano, tierno, delicioso por su música y con la gracia arrolladora de Pajares, Juanito Navarro y Paquito Cano. T. menores.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa gigantesco, monumental. «Robin Hood, arquero invencible» (2). Charles Quinley. Emboscadas, asaltos, luchas y continuas emociones y «Bajo el signo de Montecristo» (2). Pierre Brasseur. El tema de la venganza matizada de exotismo y humor Tolerada menores.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa que no admite comparación porque es ¡único! «Miguel Strogoff» (2), en Todd-ao, color, Curd Jurgens, Genevieve Page Silva Koscina. Un film de inéditas aventuras y emociones y «El hombre que se quiso matar» (2), en technicolor. (Mayores 14 años).

**CONSULADO.** — Super estreno. Eastmancolor «La mansión bajo los árboles» (3). Faye Dunaway. Frank Langella. La maravillosa visión de un juego prohibido. ¡Sombras! ¡Angustias! ¡Amenazas! 5,30, 7,45, 10,45. El mejor film francés proyectado en el Festival de Cannes. Mayores 18 años

**CODON.** — 5, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día! del estreno de ciencia ficción con Sean Connery (James Bond, agente 007): «Diamantes pa-

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Isabel Sánchez Marina Rafael Cuevas Gómez, Juan Francisco Cueva de la Fuente, Pedro Javier Burgos Redondo, Amaya Cañete Lezcano Raúl González Domingo Francisco Javier Barrio Martínez, Alberto Maté Romero, Ladislao Pajares Rojo Ana Beatriz Martín Fernández, Rocío Pérez Flores, Jesús Sendino González, José Ignacio Martín Alvarez, María del Mar de la Torre Contreras, Raúl Peña Melgosa Jesús Manuel Ruiz Miguel Ana Eva Redondo López.

**Matrimonios.** — Don Juan José Riva Moreno con doña Esperanza Ruiz Moreno, el sábado, a las siete en La Anunciación; don José Antonio Gil Vidal con doña María del Carmen Revuelta Alonso, hoy a la una y cuarto en San Cosme y San Damián; don Carlos Alonso

Treceño con doña Julia Salazar Celis, el sábado, a la una y media en La Merced.

**Defunciones.** — Tomás Hernández Pérez, de Quintanarrraya, 77 años, Cervantes 3.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 010 y con 125 pesetas todos los números terminados en 10.

## Viajes Savca

DIAS 5 Y 6

## A MADRID

FUTBOL

R. Madrid At. Madrid

Salida: día 5, 3 tarde.

AGB, 136 Int. Alhambra. — Moneda, 18

Teléfono 209438

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 688,3; a la una de la tarde, 688,4; a las siete de la tarde, 687,0.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 1,2 grados a las 14 horas; mínima, 11,6 grados bajo cero a las seis horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, calma; a las siete de la tarde, calma

tras haber cursado las oportunas instrucciones al Juzgado de Instrucción de guardia que corresponde al número 2, la autoridad judicial e inspectores de Policía se constituyeron en el lugar del hallazgo, y una vez realizadas las diligencias de rigor, y ordenado el levantamiento del cadáver, éste fue trasladado al depósito judicial para la práctica de la autopsia e inhumación correspondiente

El fallecido parece tratarse de Pablo Martínez Pérez natural de Quintana de la Cuesta, de 49 años, casado, que vivía en solitario en nuestra ciudad y estaba en posesión de una cartilla del Seguro de Enfermedad, por lo que se supone que trabajaba o había trabajado en alguna empresa.

Todo hace creer que la muerte le sobrevino por causas naturales, suponiéndose que al sentirse Pablo indispuerto y echarse a dormir en el piso deshabitado donde fue encontrado, contribuiría a empeorar su estado de salud por las bajísimas temperaturas de la madrugada anterior.

## Cursos verano: Francia e Inglaterra INLINGUA

Español para extranjeros INGLÉS FRANCÉS Plaza Alonso Martínez 7 Teléfono 206851

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García, Plaza de Vega, 13; Chomón, Gasset, s/n.; Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal), y Gutiérrez, Villalón, 10.

**NOMBRAMIENTO DEFINITIVO.** — Por Orden del Ministerio de la Gobernación se otorgan diversos nombramientos de secretarios de Administración local de segunda categoría, en virtud de concurso de traslado

Para el Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros se nombra a don Angel Cordero Rodríguez

Después de su éxito en el Festival de San Remo y su triunfal gira por Europa...

## CLUB ROMA

ACTUACION PERSONAL DE

## AGUAVIVA RECITAL

JUEVES, 6, tarde y noche.

RESERVA DE MESAS PERSONALMENTE PLAZAS LIMITADAS

## CAMPO Grandes Almacenes

Se complace en comunicar que para

FACILITAR SUS COMPRAS DE REYES

PERMANECERA HOY

ABIERTO HASTA LAS DOCE

EXPOSICION JUGUETES CAMPO GRANDES ALMACENES



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 4 de Enero de 1942

A partir del próximo día 10 y en el domicilio de la Delegación provincial de Ciegos, darán comienzo las clases de enseñanza, a fin de recibir instrucción primaria todos los privados de vista que lo deseen.

● LA Diputación, en su sesión de ayer, acordó expresar su disconformidad con el anteproyecto de rícutza imponible en la provincia, por rústica y pecuaria.

● EN declaraciones a DIARIO DE BURGOS, el alcalde, señor Gómez Escobar, ha hablado de los principales problemas que tiene pendientes la ciudad, concretándolos principalmente a la construcción de la Academia de Ingenieros, la anexión de Gamonal, un proyecto de ensanche y reforma de la ciudad, la estación de autobuses y la beneficencia municipal.

● HA tomado posesión de su cargo el nuevo presidente delegado de la Cruz Roja, D. Félix Rojas.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 7,6 y la mínima de 7,4 bajo cero.

## CUPON PRO-CIEGOS

N.º 438 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITRINA 36 34 62

# LA PANDILLA acompañando a KARINA

¡Llegan **HOY** a Burgos!!

en una moderna película  
(¡Orgullo del cine español!)



**KARINA**  
Y LA PRESENTACION EN LA  
PANTALLA DE  
**LA PANDILLA**



**EN UN MUNDO NUEVO**  
con José Rubio, Juanito Navarro, Marisa Medina, Florinda Chico  
y la colaboración especial de  
Guadalupe Muñoz Sampedro, Paquito Cano, Pajares  
Dirigida por Fernando García de la Vega y Ramón Torrado  
Productor Ejecutivo José Antonio Cascales  
Una producción Cesareo González, s.a.-P.i.c.a.s.a.

♦ UN TEMA QUE DELEITA, DIVIERTE, CAUTIVA.  
♦ Con las mejores canciones de **KARINA** y **LA PANDILLA**.  
♦ y... ¡Con la gracia arrolladora de **PAJARES**, **JUANITO NAVARRO** y **PAQUITO CANO**!  
desde **5,30**  
**HOY CALATRAVAS 7,45**  
**10,45**  
GRAN ESTRENO  
(Para todos los públicos)

## VEINTIUN FINALISTAS EN EL PREMIO NADAL

Se han presentado 102 novelas

Barcelona (Cifra). — Un total de 102 novelas se han presentado al «Premio Nadal», que se otorgará como todos los años en la noche de Reyes y que está dotado con 200.000 pesetas.

El Jurado, reunido por vez primera, ha acordado pasar a la final a 21 de las novelas presentadas, si bien no ha dado a conocer cuáles son.

De las 102 novelas presentadas hay 82 llegadas de distintos puntos de España, y el resto corresponden en especial a países hispanoamericanos.

La aportación americana se concreta en 11 novelas llegadas desde Argentina, cuatro de los Estados Unidos, una de Chile, una del Brasil y otra de Colombia, hay una novela enviada desde Italia y otra de Francia.

En la misma noche se otorgará también el premio «José Pla», de novela catalana, dotado igualmente con 200.000 pesetas, al que se han presentado 16 obras, todas las cuales han pasado a la final: el premio «Manuel Brunet», de reportajes, con premios de 15.000 pesetas para los autores mayores de 23 años y de 10.000, para los más jóvenes, y el «Ramón Dimas», de fotografía, con un premio primero consistente en un safari por África y un segundo de 10.000 pesetas.

## EN FEBRERO SERAN SUBASTADAS LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DEL COLEGIO UNIVERSITARIO ADSCRITO

El presupuesto de C.U.A. ha quedado fijado en 14.563.400 pesetas y en unos 39 la construcción

Según nos comunica el secretario en funciones del Colegio Universitario Adscrito, a las once y media de la mañana de ayer, en la sala de juntas del Gobierno civil celebró reunión el Patronato del C. U. A., con asistencia del presidente del Patronato y gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; catedrático director del C. U. A., Dr. Alberola Figueroa y los miembros del Patronato, don Juan Manuel Reol Tejada, don Félix Pérez y Pérez, don José Ortiz Navacerrada, don Rafael Santiago Vadillo Duro, don Antonio Medrano, señor Aramendía (que representaba al vicepresidente de la Caja de Ahorros Municipal), don Manuel Martínez Ronda y don Aurelio Gómez Escolar.

Comenzó la reunión con el estudio presentado por el catedrático director del C.U.A. sobre el organigrama de cómo será el Colegio en sus

dos ramas de Ciencias y Letras. Los profesores se dividirán en agregados, que tendrán el título de doctor con amplia experiencia en docencia e investigación y con dedicación exclusiva; adjuntos, con título de doctor, experiencia en docencia e investigación y con dedicación exclusiva, encargados de curso con título de licenciado, investidura de grado y con experiencia en docencia e investigación y que podrán ser de dedicación exclusiva o no acogidos a dicho régimen que tendrán una dedicación de 18 horas semanales de permanencia y seis u ocho de clases prácticas. Y ayudantes licenciados con investidura de grado, iniciados en docencia e investigación y acogidos al régimen de dedicación exclusiva.

El presupuesto del Colegio Universitario Adscrito será de 14.563.400 pesetas, con las aportaciones ya conocidas por parte del Ayuntamiento, Diputación y Caja de Ahorro Municipal.

Los alumnos del Colegio Universitario Adscrito mantendrán una estrecha ligazón con los catedráticos de la Universidad de Valladolid que se desplazarán con frecuencia a nuestra ciudad para celebrar seminarios.

Asistió a la reunión el arquitecto encargado del proyecto del Colegio don Rafael Bastarreacha Aguirre. El anteproyecto fue examinado con detenimiento por todos los asistentes haciéndose al mismo tiempo las observaciones que se estimaron oportunas. El arquitecto prometió entregar el proyecto en un plazo inferior a veinte días, con el fin de que las obras sean subastadas en el mes de Febrero; el presupuesto de edificación ronda los 39 millones de pesetas.

Terminada la reunión los asistentes a la misma visitaron los terrenos del mercado de ganados donde se pensaba ubicarse el Colegio así como los que posee la Diputación en el antiguo campo de tiro de «Vista Alegre» zona estudio a efectos de posible emplazamiento.

Quedó completamente decidido que el C. U. A. comenzará a funcionar el próximo mes de Octubre, para cuya fecha se espera tener terminadas las obras.

Mañana, **JUEVES**

Una nueva creación del inolvidable...

**WALT DISNEY**  
PRODUCTIONS



## los **ARISTOGATOS**

TECHNICOLOR

El mejor regalo de Reyes para usted y sus hijos

**CINE GORDON**

UN DELICIOSO ESTRENO

► Para todos los públicos ◀

## LOVE CLUB

HOY, MIERCOLES

**SEÑORITAS, GRATIS**

CON EL CONJUNTO

**«EL CRISTAL»**

## EL CLUB DE LA JUVENTUD **CLUB CAMPEADOR**

¿LO PASO BIEN EN NOCHEVIEJA?

PASELO AUN MEJOR

¡¡SEGURO!!

A PARTIR DE LAS ONCE Y MEDIA

Mañana, **miércoles**

¡¡GRAN COTILLON DE REYES!!

DESPEDIDA DE LA FABULOSA ORQUESTA

## LOS CROMAS

con **RAUL DE LA FUENTE**

OBSEQUIOS

CHAMPAN

BOLSA COTILLON

SORPRESAS

TODO INCLUIDO

DISFRUTE DE

UNA NOCHE INOLVIDABLE

## G O Y A

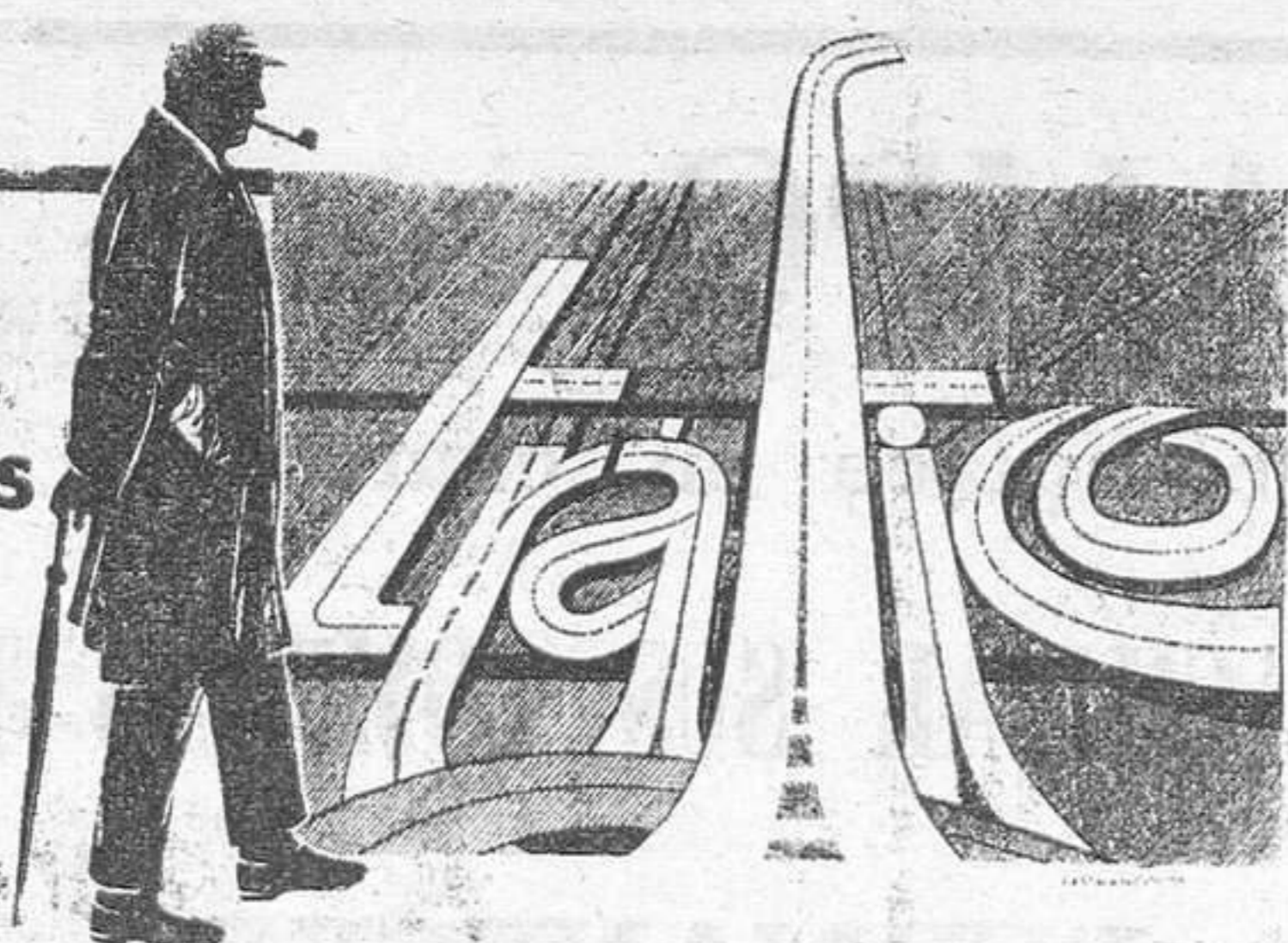
HOY, SENSACIONAL ESTRENO

La película maestra del cine cómico 1971

filmaax

un film de  
**Jacques Tati**

producido por  
**Robert Dorfmann**



**JACQUES TATI** en su mayor alarde de ingenio, de observación... ¡¡sátira de nuestro mundo sobre cuatro ruedas!!

(Todos los públicos)

## SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

HOY

DE 7 A 10.15

DIA DE MODA

DE 11.30 A 3.30 MADRUGADA

### Gran Fiesta "Noche de Reyes"

CON COTILLON Y EXTRAORDINARIO SORTEO DE PRECIOSAS MUÑECAS, JUGUETES Y REGALOS.

— SOBERBIAS CENAS —

MENU: SOPA DE MARISCOS — LANGOSTINOS «BELLA VISTA» (DOS SALSAS) — TERNERA ASADA EN SU JUGO «GRAN DUQUE» — POSTRE: TARTA y MANTECADO — CAFE, VINOS Y LICORES.

SOLO POR EL PRECIO DE 500 PESETAS

(Incluido entrada, servicios e impuestos)

RESERVE PERSONALMENTE SU MESA PARA LA CENA. NUMERO DE CUBIERTOS LIMITADO. O PARA LA FIESTA.

BAILE CONTINUO. ATRACCIONES. GRATO AMBIENTE

Con la magnifica estrella de la canción moderna,

«YERMA»

El sensacional conjunto músico-vocal moderno

«LOS PRINCIPES»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

ORQUESTA "DANDY'S CLUB"

## EL «ESPIA QUE VOLVIO DEL FRIO» DEMANDA AL GOBIERNO DE INGLATERRA

Por perder su empleo de chófer solicita 10.000 libras esterlinas

Londres (Efe). — Anthony Hart, «el espía que volvió del frío», como le define la Prensa británica, acaba de presentar una demanda contra su ex-patrimonio, el Departamento británico de Defensa, solicitando una indemnización de 10.000 libras esterlinas, como compensación por haber perdido su empleo de chófer, al descubrir la firma soviética en que trabajaba, «Black sea and Baltic General Insurance Co. Ltd», sus verdaderas actividades.

Hart alega que, cuando en 1969 se encontraba trabajando como chófer en la citada firma soviética, dedicada al seguro y al comercio anglo-ruso, recibió una carta del Departamento de Defensa solicitando su «ayuda y consejo».

«Concertamos una entrevista en el mayor secreto, y un funcionario me pidió que espíara a mis jefes, diciéndome que se sospechaba de sus actividades en Gran Bretaña».

«Yo me dediqué a espíar y les facilité bastante información, pero cuando mis jefes se dieron cuenta de ello me pusieron en la calle sin darme explicación alguna», dijo Hart que lleva sin empleo hace un año.

«En el Departamento de Seguridad del Ministerio de Defensa me prometieron ayudarme si surgían dificultades, pero ahora no quieren saber nada».

Sin embargo, uno de los directores de la firma soviética, Jack Breach —de nacionalidad británica— comentó: «No puedo tomarme esta historia en serio. Sugerir que nos dedicáramos al espionaje es ridículo».

Hart insiste por su parte que fue despedido por el director ejecutivo de la firma después de haber copiado todas las direcciones de su agenda.

«Debieron de darse cuenta de ello y por eso me despidieron», dijo.

## NECESITAMOS

Cubrir varios puestos de trabajo, por ampliación de plantilla  
OFRECEMOS:

- Sueldo más comisión.
- Trabajo organizado.
- Posibilidad de ascenso.
- Preparación por cuenta de la Empresa.

EXIGIMOS:

- Dedicación absoluta.
  - Buena presencia.
  - Don de gentes, y
  - Ser mayor de 19 años.
- Interesados presentarse de 11 a 1 y de 4 a 7 en Avda del Cid 88 1.º D.

## Ayuntamiento de Miranda de Ebro SEGUNDA SUBASTA DE OBRAS

Habiendo sido declarada desierta la Subasta de las Obras de Abastecimiento de Agua, Distribución y Saneamiento del Barrio de Irclio de este término municipal, se anuncia segunda subasta por el mismo precio de 1.238.810,06 pesetas, quedando vigentes las condiciones que rigieron en la primera y que figuran insertas en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 274 página 18.476 de 16 de Noviembre de 1971, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Burgos número 286 de 20 de Noviembre de 1971.

PRESENTACION DE PLIEGOS. — En la Secretaría Municipal hasta las catorce horas del día 12 de Enero de 1972.

APERTURA DE PLIEGOS. — Tendrá lugar el día 13 de Enero de 1972, a las trece horas, en la Casa Consistorial.

Miranda de Ebro, 3 de Enero de 1972. — EL ALCALDE.

## CENA NOCHE REYES

CON COTILLON

TABERNA TIPICA Y  
BODEGA DISCOTECA

EN

CARCEDO DE BURGOS

(Circuito Miraflores)

Reserve su mesa personalmente o llamando al teléfono central.

Nada de lo que ha visto anteriormente posee el desenfado, la picardía, la gracia inigualable de esta película colosal

¡ACONTECIMIENTO!

ALFREDO LANDA en  
**Los Días de Cabirio**

EASTMANCOLOR  
TECHNISCOPE

con  
TERESA RABAL  
LICIA CALDERON  
HELGA LINE  
MIRTA MILLER  
GELA GEISLER  
GUADALUPE M. SAMPEDRO  
MERCEDES BARRANCO  
MARGOT COTTENS

JOSE CALVO  
DIRIGIDA POR  
FERNANDO MERINO  
UNA PRODUCCION  
JOSE FRADE P.C.



UN FILM DELIRANTE  
UNA BOMBA DE COMI-  
CIDAD, HECHO POR EL  
CINE ESPAÑOL PARA  
QUE EL MUNDO SE DI-  
VIERTA COMO NUNCA.

LA PELICULA QUE RE-  
PRESENTA EL NACIMIE-  
TO DE UNA NUEVA PI-  
CARESCA:

LA DEL  
«GUAPO»  
CABIRIO

HOY

EL ESTRENO  
DEL AÑO  
1972

CINE AVENIDA

Sumérjase con nosotros en



HOY en sesiones de TARDE y NOCHE

GRAN COTILLON DE REYES

CON EL FABULOSO GRUPO

«FAMILIA»

Pase una noche inolvidable en SIVIMUM-CLUB



Sesiones de TARDE y NOCHE

CON EL PRIMERISIMO CONJUNTO VALLISOLETANO

«LOS LAZOS» y DAVID

(En discos POLYDOR)

SIVIMUM - CLUB Y GODOS - CLUB

Tanto monta, monta tanto

## SALA DE FIESTAS «EL ABETO»

SALAS DE LOS INFANTES

Jueves 6 de Enero de 1972

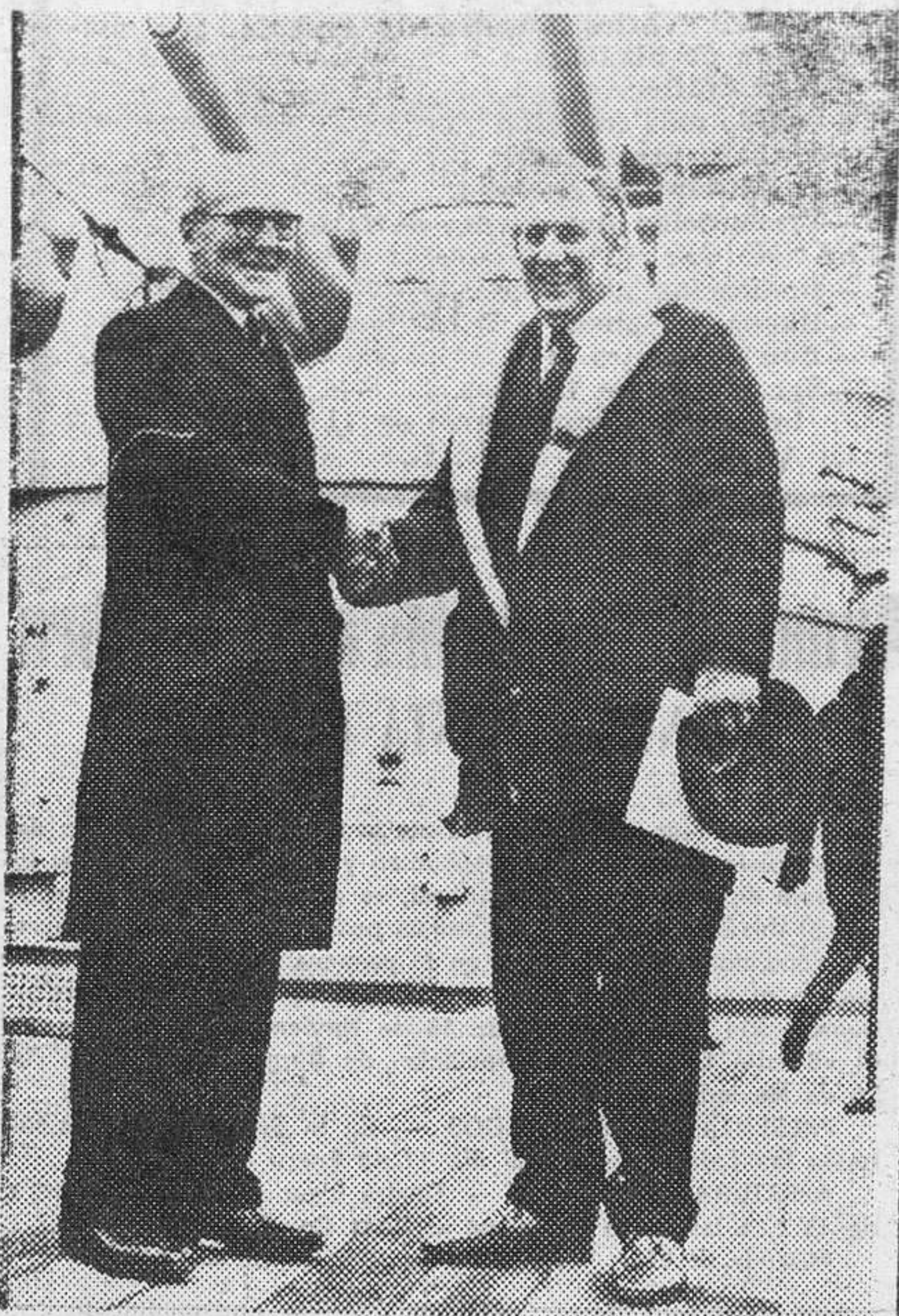
El gran conjunto músico-vocal

ALARCIA

y su cantante

ROSA-ANGELICA

amenizarán el gran baile de Reyes

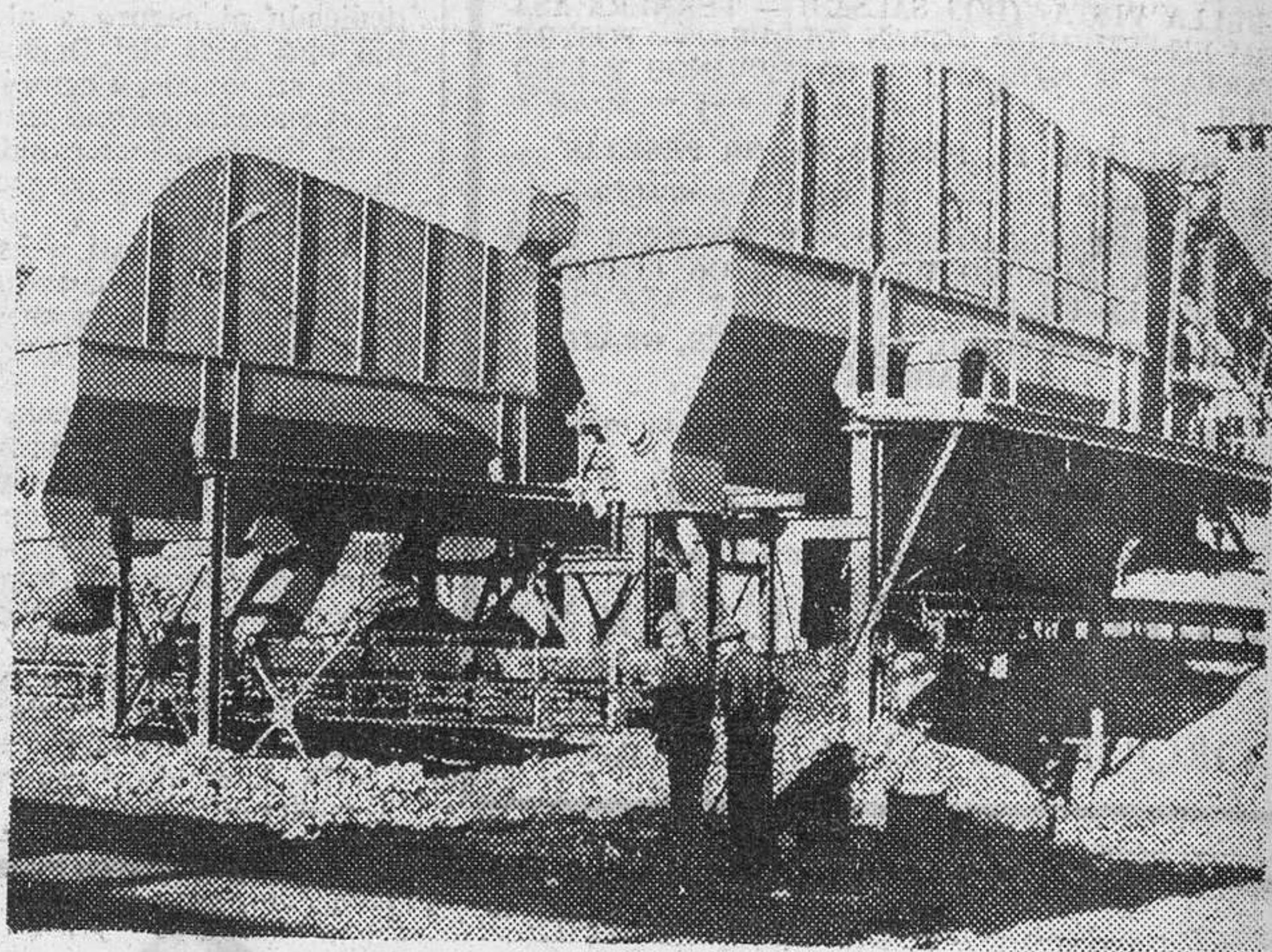


Londres. — El almirante Sir Frederick Parham (izquierda), que mandaba el «BMS Belfast», uno de los barcos que hundió al acorazado alemán «Scharnhorst» el 26 del mes de Diciembre de 1943 estrecha la mano a uno de los supervivientes alemanes de la dotación del «Scharnhorst», a bordo del «Belfast», amarrado en el Támesis, cerca de la Torre de Londres, como «Museo». El superviviente alemán se llama Helmut Boekhoff. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

- A medida que aumenta el nivel de vida crecen las toneladas de desperdicios
- En España no hay ni una sola planta de incineración de basuras, porque son caras
- El método más generalizado es el del vertedero, con sus numerosos problemas

En Madrid se recogen cada día más de 1.900 Tm. de basura

El desarrollo industrial ha logrado instaurar entre nosotros lo que se conoce bajo el nombre de sociedad del bienestar o la sociedad de consumo, denominación ésta muy en boga desde que se popularizaron las teorías de Marcuse. En los modernos estados desarrollados se han logrado unos índices de confort inimaginables hace aún pocos años. Pero a medida que aumenta el desarrollo económico crecen las toneladas de basura y desperdicios que diariamente todos y cada uno de los humanos echamos al cubo en espera de la llegada de los empleados municipales. Por esto, García Siso dice que más que una sociedad de consumo, vivimos en una sociedad de uso. Todos los elementos que empleamos tienen una vida muy limitada, y al cabo de cierto tiempo terminan en el cubo de la basura.



Instalaciones de un moderno vertedero de basuras. — (Foto Glonny)

EL PROBLEMA DE LOS RESIDUOS

Don Jesús García Siso, delegado de los Servicios de Saneamiento y Limpiezas del Ayuntamiento de Madrid, nos habla de los problemas que entraña para las grandes ciudades la limpieza de la ciudad y la recogida de basuras.

—La limpieza de las ciudades, incluso limitándose al aspecto de eliminación de basuras, plantea muy serios problemas a todas las grandes ciudades, y ninguna de ellas puede sustraerse a este problema. Por otra parte, vivimos una época en la que el constante aumento del nivel de vida incide directamente en la polución de residuos, con la particularidad de que aumenta el volumen incesantemente.

—¿Qué soluciones existen a este problema común a todas las grandes ciudades?

—La eliminación de basuras hoy en día sólo admite tres soluciones: los vertederos de basuras, las plantas de tratamiento para su conversión en mantillo, y la incineración.

—¿Qué ventajas e inconvenientes tiene cada uno de estos sistemas?

—La incineración sólo se viene utilizando en ciudades de gran potencial económico. En Europa existen en un número muy reducido. Estas estaciones son muy costosas en su puesta en funcionamiento y tienen un coste muy elevado de mantenimiento por tonelada incinerada. Deben instalarse uno o sistemas de depuración costosísimos, combustibles, parrillas, personal muy especializado, etc. Unas cuatrocientas toneladas de basura diarias suponen una inversión aproximada de quinientos millones de pesetas, y el coste por tonelada oscila alrededor de las doscientas cincuenta pesetas. Estas inversiones difícilmente pueden ser mantenidas por una Corporación Municipal. En España no existe ninguna estación de incineración; en algunas ciudades se utilizan unos hornos para quemar las basuras pero distan mucho de ser una estación de incineración y es sólo aplicable a pequeñas cantidades. Únicamente en Barcelona existe el proyecto de construir una estación de este tipo.

**ABONO MUY COMPLETO**  
Continúa el señor García Siso:

—En cuanto a las plantas de transformación de basuras en abonos orgánicos, el problema no reviste tantas dificultades económicas como el anterior. Pero, no obstante, existen serias complicaciones para la colocación del producto en el mercado. Estas estaciones reciben las basuras, se hace una selección previa de las materias aprovechables. Lo utilizable se tritura, luego se tamiza, se las airea y así se produce este abono o mantillo. Según el grado de refinamiento se le pasa por una serie de tamices y se obtiene canaliza hacia aquellos productos. Este producto es muy interesante, ya que contiene materias orgánicas y actúa como corrector de la tierra. Esta retiene más la humedad, etc. Las estaciones de transformación de basuras tienen un gran problema en cuanto a la colocación del producto, ya que no es barato: una tonelada de basura resulta del orden de las doscientas veinticinco pesetas y estos precios no están al alcance de los agricultores españoles. Este compost se canaliza hacia aquellos productos que se mueven en un ámbito comercial más desarrollado, como la vid. Fundamentalmente se consume en Levante y Andalucía, pero no pueden utilizarse de una forma masiva. Una planta de est. tipo para trescientas toneladas diarias supone una inversión del orden de los cuarenta o cincuenta millones de pesetas, y el coste de tratamiento de una tonelada es del orden de unas ciento setenta y cinco pesetas. Cifras más aceptables en comparación con la incineración. Ningún Ayuntamiento puede mantener exclusivamente este sistema porque en las circunstancias de nuestra agricultura no es posible colocar todo el producto.

—¿Y la solución del vertedero?

—Es la más generalizada. La usan todos los Ayuntamientos españoles, incluso aquellos que tienen estaciones de tratamiento, pero éstas no son suficientes para todas las basuras. Por otra parte tanto las estaciones de incineración como las transformadoras de basuras arrojan una cierta cantidad de residuos, entre un quince o

un veinte por ciento, y, por tanto, no puede prescindirse de los vertederos.

LOS VERTEDEROS

—¿Es caro el sistema?

—Un vertedero para unas descargas diarias de trescientas toneladas al día se puede adquirir relativamente próximo a la ciudad por una cantidad módica, y las descargas haciéndolas con cuantas, ya que por unas cuarenta, ya que por unas cuarenta pesetas diarias se puede hacer la eliminación de basuras. En el coste de los terrenos hay que tomar en consideración el tiempo durante el cual se puedan aprovechar.

—¿Qué problema plantea un vertedero?

—Actualmente se está poniendo de moda el sistema de vertederos controlados. El procedimiento de vertederos plantea ciertos problemas en cuanto a la salubridad de las poblaciones cercanas: es una fuente de roedores, malos olores, infecciones, etc. Nadie quiere que esté cerca de sus casas. No obstante, un vertedero bien organizado, protegido, con defensa de arbolado, alambradas, vigilantes, un control sanitario adecuado, recubriéndolas de una capa de tierra, ya no plantea problemas grandes y en un futuro puede transformarse en una zona de reservas para los Ayuntamientos, que pueden transformarse en zona verde, etc. Por otra parte, el transporte de las basuras exige que su situación esté próxima a las ciudades, pero esto no puede ser por razones de higiene y por el elevado coste de los terrenos. Como consecuencia, el transporte en los camiones colectores, preparados para la recogida y no para el transporte, resulta caro por la distancia y por el mayor número de camiones que requiere.

—¿Qué soluciones se aplicarán en un futuro más o menos próximo?

—A medida que aumenten las posibilidades económicas de los Ayuntamientos y se desarrolle nuestra Agricultura, sería conveniente extender las plantas de transformación, no como centros de gran rentabilidad, pero sí como un procedimiento para eliminar la basura y siempre de acuerdo con las exigencias

de la salubridad, pero tendrían que ser centrales subvencionadas. En cuanto a las estaciones de incineración, sus posibilidades de utilización serían limitadas a muy pocas ciudades españolas. Queramos o no, el sistema de vertedero va a perdurar mucho tiempo y por consiguiente sería conveniente dictar medidas muy concretas y exigentes sobre las condiciones que deben revestir.

LA LIMPIEZA DE UNA CIUDAD

En Madrid las basuras se eliminan en su mayor parte por el sistema de vertederos. Existe un gran vertedero situado a 18 kilómetros de Madrid, alejado de la carretera principal y debidamente protegido. El resto de los desperdicios se tratan en dos plantas de transformación de basuras. Una de ellas, muy antigua, sólo tiene capacidad para unas ochenta toneladas diarias. La moderna, instalada hace seis años, tiene capacidad para unas doscientas o doscientas cincuenta toneladas diarias. Estas estaciones están explotadas por empresas privadas.

Hablamos de Madrid, pero por extensión la problemática puede trasladarse a cualquier otra ciudad. Para la limpieza de las calles públicas el Ayuntamiento de Madrid dispone de una plantilla de tres mil trescientos operarios, que atienden el barrido diario, al baldeo nocturno y al mantenimiento permanente de reposo en las calles céntricas. En las calles del extrarradio el barrido se hace por medio de barredoras automóviles. Diariamente se barren mil seiscientos kilómetros de calles, y en trescientos de ellos se emplean las barredoras mecánicas. Por término medio se recogen diariamente en Madrid mil novecientas diez toneladas de basura, lo que supone un promedio de 0,6 kilos por habitante y día.

(Saphan Press)  
Roberto J. Velázquez

Secretaría Dirección

SE REQUIERE:

- Mecanografía.
- Taquigrafía.
- Dominio del idioma inglés.
- Dotes de organización.

SE OFRECE:

- Condiciones económicas a convenir.
- Puesto estable.

Escribir con amplio historial y adjuntando fotografía al

APARTADO 368 DE BURGOS

LA COMPETENCIA A LA EMPRESA CAUSA DE DESPIDO

Madrid (Cifra). — La sala sexta del Supremo ha confirmado una sentencia de la Magistratura de Trabajo número uno de las de Valencia, en la que era declarado justo el despido de un trabajador, por tener abierta una industria que hacía la competencia a la empresa donde trabajaba sin autorización de ésta.

Fernando Larios Giménez, dibujante proyectista en la empresa «Imprenta y Litografía Ortega, S. J.», de Valencia, enlace sindical y presidente de la Sección Social del Sindicato provincial de Artes Gráficas, abrió un pequeño taller de litografía.

Enterada la empresa de esta actividad de Fernando, le instruyó expediente, con propuesta de despido, como autor de una falta muy grave de las señaladas en la Ley de contrato de trabajo.

Después del preceptivo informe de la Delegación provincial de Sindicatos, por tratarse de cargo sindical,

el asunto pasó a la Magistratura de Trabajo, que estimó la propuesta de la empresa.

Contra la sentencia de la Magistratura recurrió el señor Larios, invocando su abogado que el taller había sido abierto para un hijo del recurrente, menor de edad, por lo que legalmente tenía que figurar su padre como titular de la industria.

Pero el Supremo, al dictar su resolución en el recurso, declara que el hijo del señor Larios no se había emancipado; que vivía en el domicilio de los padres y que, por tanto, el taller era de la familia por lo que el demandado estaba obligado a haber dado cuenta a su empresa de que pensaba abrir el taller, solicitando la oportuna autorización para dedicarse a una actividad que hacía la competencia a la referida empresa donde prestaba sus servicios.

PROXIMA APERTURA  
NUEVA DIRECCION

OASIS



# UN JUGUETE PARA CADA EDAD

★ Durante los últimos años han aumentado considerablemente los juguetes educativos para todas las edades y tipos de niños

★ Los trenes eléctricos son más un problema familiar que un entretenimiento para los niños

Madrid. (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS. — El 82,3 por ciento de los juguetes que por Reyes se regalan a los niños sólo les duran una semana. Es decir unos 2.500 millones de pesetas van casi directamente a la basura. Y sin embargo, el juguete está ideado para que al niño le dure el mayor tiempo posible. Sólo que cuando un juguete no le gusta, el niño se entretiene en romperlo o en arrinconarlo. Si los padres supieran qué tipo de juguetes es el que gusta a sus hijos en cada edad, sus compras jugueteras supondrían a la larga un considerable ahorro.

El Ministerio de Educación y Ciencia promulgó en 1969 un decreto sobre la «clasificación del juguete educativo y didáctico», y poco después el «Estatuto del juguete de interés pedagógico». Desde la publicación de ambas disposiciones oficiales, ha aumentado considerablemente en España la fabricación de juguetes educativos, lo que hace suponer su aceptación por parte de los niños.

## PARA CADA EDAD UN JUGUETE

En Madrid hay unas setecientas tiendas de juguetería, y en toda España pasan de 40.000 los puestos de juguetes autorizados para la campaña de Reyes. Dos juguetes por habitante y año es lo gustan los juguetes fijos suspendidos sobre su cuna. 250 pesetas por habitante. Pero en la mayor parte de las ocasiones el comprador lo hace un tanto al azar. Por lo general, a los niños se les regalan pelotas, balones, camiones y armas. A las niñas, muñecas, cocinitas y juegos de labores. Con este simple esquema muchos adultos se aproximan a las tiendas de juguetes. La primera consecuencia es su desorientación ante la variadísima gama de los juguetes.

A un bebé de tres meses, por ejemplo, sólo le gustan los juguetes fijos suspendidos sobre su cuna. Deben ser móviles, ruidosos y de colores vivos,

cuando cumple su medio año y admite el primer peluche. Deben ser a su medida, es decir, que no sobrepasen los 15 cms., pues con una muñeca de tamaño grande, el niño de seis meses percibe una masa que le desborda, más importante que él, y puede producirle el primer miedo.

Cuando el niño ha aprendido a andar, le gusta disponer de juguetes que pueda manipular a su gusto: animales, autos ligeros fáciles de arrastrar. Como siente necesidad por manifestar su presencia en el mundo prefiere también juguetes ruidosos, y si el ruido puede producirlo él, mucho mejor. Es seguro que el niño escogerá mejor una lata vacía y una cuchara que una caja de música, pese a que aquella no valga nada y ésta se sitúe en las 500 pesetas.

Entre el año y medio y los tres años, los niños toman conciencia de los conjuntos y de los volúmenes. Es la época en que le gusta construir, y se pasa horas enteras con su «puzle» y con los juguetes articulados. Distingue ya los colores y le encanta disponer de cuanto sirva para rayar y emborronar: una caja de pinturas, pasteles, cartulinas, etc. le vuelven loco.

La edad de los trabajos manuales llega a los tres-cuatro años. El niño quiere continuar en casa lo que aprende en la escuela maternal: corta, pega, modela, le gustan las calcomanías, imita. Es muy importante «valorar» sus obras, colocándolas en su cuarto aunque sólo sea durante unos días hasta que otros dibujos sustituyan a los primeros.

A los cinco años se inicia la edad de imitación de los mayores: al niño le encanta un coche como juguete, porque los mayores llevan sus coches, desmonta un garaje porque a él acude para recoger el coche de su papá, engancha y desengancha el tren de plástico recordando el viaje del verano. Es también el momento de los triciclos y de los balones ligeros.

## LOS JUEGOS DE GRUPO

A partir de los siete-ocho años los niños se encuentran ante su primera edad «social». Les gustan los juegos con otros niños. Es cuando se les pueden comprar ya dominós o barajas de cuentos. Hay una infinidad de «lotos»: lotocalcul, loto del socorrismo, de observación, de la circulación de la bolsa, de los animales, de las capitales, de los oficios... Con cada uno de ellos los niños pueden aprender una serie de datos relativos a una actividad humana, que le explicarán el porque de ciertos aspectos de la sociedad.

A esta edad, los niños no sólo observan a los adultos, sino que buscan identificarse con ellos. Muchos padres se sorprenden al encontrar a sus hijas jugando a juegos que les parecen propios de los muchachos y viceversa. Y dicen a un niño: «No juegues a eso, que son cosas de niñas». Olvidan entonces que nuestra sociedad evoluciona rápidamente, y que tales advertencias no tienen sentido cuando se está ya generalizando un tipo de hombre que se ocupa también de las faenas caseras porque su esposa no ha dejado de trabajar fuera del hogar. Para juegos al aire libre se recomiendan ahora los patines, los barcos hinchables para las piscinas, objetos que afirmen su sentido del equilibrio.

Entre los siete-ocho años los niños piden también los «juguetes de moda» tales como coches último modelo, aviones teledirigidos, los últimos artefactos del cosmo. Se les deben proporcionar también mecanos algo difíciles, y modelados: recortes, mosaicos, las autoescuelas, etc., son juguetes que llevan al mundo del trabajo.

## EL PROBLEMA DEL TREN ELECTRICO

Los trenes eléctricos son más un problema familiar que un entretenimiento para los muchachos. En primer lugar porque gustan tanto o más a los mayores, y luego porque sin la presencia de papá mamá no dejará montarlo. Un dato: la última exposición de trenes miniatura, celebrada en Madrid bajo el título de «Cuando el tren es un juguete» fue visitada por 50.000 adultos y por 15.000 niños. Pese a esta pasión de los adultos por el tren eléctrico, es claro que también gustará a los niños a condición de que puedan disponer de él, aun a riesgo de estropearlo.

Esta edad de los nueve-diez años es el momento de iniciarlos en el coleccionismo: sellos, cromos educativos, colecciones naturales. Y, sin duda, un buen regalo para esta edad, será siempre la suscripción a un comic, a un tebeo o revista infantil, que le durará todo el año.

## DEL NIÑO AL MUCHACHO

Después de diez años, en esto de los juguetes ya no hay niños, hay muchachos. Y hay que tener en cuenta que el muchacho detesta los juegos de su infancia y los juguetes que le alegraron en otro tiempo. Sin embargo, aun en esta situación, al niño de diez-doce se le pueden regalar objetos que le servirán de entretenimiento: una lupa, utensilios didácticos, colecciones de discos, una bicicleta. Y aunque los mayores no lo crean —esto sirve para todas las edades— a los niños no les entusiasman los juguetes caros, ni las niñas gustan las muñecas-sexy, ni los niños buscan instintivamente las armas de guerra, pese a que las piden presionados por los anuncios que contemplan diariamente en la televisión.

RAMON CALANDA

# BLASONES Y LINAJES BURGALESES

■ □ ■ Por el Marqués de Dávila

## ◇ VII ◇

### GUMIEL DE MERCADO

Esta villa, de gran riqueza agrícola y extensión, a 72 kilómetros de Burgos y 14 de Aranda de Duero, con extenso núcleo urbano, al pie de un cerro en el que se levantó un fuerte castillo del que no quedan restos, estuvo amurallada y, al menos, tuvo tres puertas en su muralla para el exterior, de las que conserva dos, varias casas blasonadas y dos muy buenos templos parroquiales, recientemente reparados por el celoso sacerdote don Antonio González.

Por su término se han encontrado lucernas romanas y se aprecian cuevas que fueron habitadas en el cerro que llaman «de los Moros»; particularmente creó que es aún de mayor antigüedad pero falta investigar, si bien es solamente a partir de la reconquista, hacia el año 912, cuando se perfila su Historia, que tuvo la satisfacción de reseñar en una obra.

El Rey Don Alfonso X el Sabio concedió a esta población el llamado «Fuero de Extremadura» y la donó en señorío a su hija la Infanta doña Violante cuando contrajo matrimonio con Diego López de Haro, hermano del señor de Vizcaya, al que sucedería Diego, y la elevó a la categoría de «villa». Posteriormente lo sería de doña Juana de Castro con la que casó el Rey don Pedro I, y un solo día duró el matrimonio; pasaría luego al noble Lope Ochoa de Avellaneda y sucesivamente se entroncaría en la casa de Diego Gómez de Sandoval, integrándola en el condado de Castrojeriz, con vicisitudes del mayor interés en la descendencia de aquél, en singular, con el primer duque de Lerma, en el reinado de Felipe III y, por último, en la del duque de Medinaceli.

El escudo de armas de Gumiel de Mercado ha sido, desde hace siglos, el propio de los «Gómez de Sandoval»; partido, en el primer cuartel banda de sable (negra) sobre campo de gules; en el segundo, sobre oro cinco estrellas de azul.

### ROZAS

Fue familia hidalga en Quintana del Pidio, que se extendió por Aranda de Duero y acreditó su nobleza en pleito ante la Real Chancillería de Valladolid, con ejecutoria ganada en 1568 por los hermanos Alonso y Juan de Rozas, naturales de Quintana del Pidio.

Su blasón era un escudo cortado y el cuartel superior, a su vez, partido, primero sobre oro un árbol de sinople con dos osos pardos empujantes al tronco, linguados; segundo en azul, tres conchas de plata, colocadas, una y dos. En el cuartel inferior, sobre sinople, castillo de plata con león tocado de oro a la puerta.

# TRACTOR 10.000

La salida de la cadena de montaje del tractor John Deere, número 10.000, fue motivo, el pasado 24 de Noviembre, de una serie de actos en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, que fueron clausurados por el Excmo. Sr. Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina.

Para Vd. también llegaron los REYES  
Gran LIQUIDACION de novelas

de actualidad, NOVEDADES, y otros

Solamente HOY, día 5



En Librería «ARTE»

Plaza de Santa María, 8

(Les agradeceremos no vengán acompañados de niños)



La más variada selección de juguetes, donde poder elegir.

!Venga a este paraíso de los niños!

**Vacelsa**  
Juguetes



—recomendados por los Reyes Magos

Vitoria, 10-Tfno. 20 65 43  
BURGOS

# Nada de disputas entre Aristóteles Onassis y Jackie

## El millonario armador niega una información de «Daily Mirror»

Londres (Efe-Reuter). — El millonario armador griego Aristóteles Onassis ha desmentido hoy un informe publicado en la Prensa de que había mantenido una disputa con su esposa «Jackie» en el aeropuerto de Londres.

El artículo fue publicado esta mañana en el «Daily Mirror».

Comenta el periódico que Onassis se trasladó a Inglaterra desde Atenas, ayer, para unirse a su esposa y que fueron encargadas dos plazas en primera clase para un vuelo de la «Pan American» con destino a Estados Unidos.

Sin embargo, solamente se utilizó una plaza, por Jackie, señala el artículo, el cual añade que se produjo una disputa entre la pareja cuando se trasladaron al salón de «personalidades» de

la «Pam Am». Al parecer, Onassis hizo señas a los empleados para que se retiraran y cerró la puerta.

Un camarero dijo: «No pude oír claramente lo que hablaron pero al parecer mantenían una encendida disputa».

Onassis dijo a los informadores: «Me temo que esta historia procede de algún «amigo» de la Prensa que trata o de enterrarme o divorciarme».

«Es una historia fantástica. Me uní a Jackie en Nueva York la semana próxima».

Jackie dijo a los informadores de Prensa antes de dirigirse al aeropuerto. «Me voy a Estados Unidos. Los pequeños deben volver a la escuela, así que no regresaré a Europa hasta dentro de algunos meses».

# CENA DE DESPEDIDA OFRECIDA POR «AULA BURGOS-70» A D. ANTONIO GOMEZ REINO

## Presidieron las primeras autoridades burgalesas

A las diez de la noche de ayer y en el «Mesón del Cid», «Aula Burgos-70» ofreció una cena de despedida al Excmo. Sr. D. Antonio Gómez Reino Pedreira, al que acompañaba su distinguida esposa. Asistieron el capitán general de la región, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, gerente del «Polo», delegado de Industria, presidente de la Cámara de Comercio e Industria, coronel auditor de la sexta región y otras personalidades de la vida cultural y política de la ciudad, todos acompañados de sus distinguidas esposas.

A los postres, en represen-

tación de «Aula Burgos-70» pronunció unas palabras nuestro compañero de Redacción, don Javier Salgado Espinosa, presidente de la entidad hasta su reciente renuncia presentada hace pocos días ante la Junta directiva. El Sr. Salgado ofreció la cena de despedida al señor Gómez Reino, de quien hizo un caluroso elogio por su participación en el «Aula» como asiduo asistente a las conferencias, así como por la brillante lección que sobre el tema «Aspectos jurídicos de los trasplantes de órganos», pronunció en la prestigiosa tribuna burgalesa y la presentación que hizo del Dr. Cristóbal Martínez Bordiú. Agradeció asimismo la presencia de las primeras autoridades y tuvo palabras de gratitud para las señoras asistentes al acto, de las que dijo hacían más amable y cordial la entrañable despedida que «Aula Burgos-70» dispensaba al Sr. Gómez Reino.

Agradeció el homenajeado la deferencia que para con él había tenido «Aula Burgos-70», destacó la labor realizada por la entidad en favor de la cultura y se ofreció a todos los burgaleses, de cuya ciudad hizo un elogioso y sincero canto.

Calurosos aplausos subrayaron la intervención del señor Gómez Reino.

A los postres se leyeron telegramas de adhesión al acto enviados desde Madrid por los señores Castro Villacañas, Gibello y Pérez de Lama, entre otros.

Hay que destacar también que fueron más de un centenar los comensales que se reunieron en el céntrico restaurante burgalés y que por incapacidad material de espacio muchas personas se vieron privadas de asistir a la cena de despedida al señor Gómez Reino, aunque hicieron acto de presencia en el restaurante. Cabe también destacar que entre los asistentes se encontraba, especialmente desplazado desde Madrid para este fin, el famoso pintor-escultor burgalés, Guma.

El acto resultó entrañablemente simpático y emotivo y estuvo perfectamente organizado por los miembros de la Junta directiva de «Aula Burgos-70», que, dicho sea de paso, reanudará en breve plazo sus actividades culturales que tan rotundo como unánime éxito tuvieron el año último y que culminaron con esa multitudinaria asistencia de burgaleses a la última conferencia del pasado ciclo.

# DERRUMBAMIENTO EN BARCELONA

## Cuatro muertos, entre ellos un niño

Barcelona (Cifra). — Cuatro muertos y tres heridos graves, ha sido el balance de víctimas registradas hoy al derrumbarse una pared, en unas obras en construcción, sita en la calle de Villafranca. Por sus propios medios y cuando se encontraban en el lugar del siniestro los bomberos para proceder a los trabajos de desescombro, salieron tres de las personas desaparecidas durante el hundimiento y fueron trasladadas con heridas graves al hospital de San Pablo.

Más tarde los bomberos recuperaron el cuerpo de José Soler Gómez, de 30 años de edad y que era uno de los clientes que se encontraba

en un almacén de electrodomésticos allí ubicado. Posteriormente fueron rescatados los cadáveres del encargado del almacén, Juan José de la Peña Ibarbueno, de 28 años y el del trabajador de la obra, Juan Mateu Perón, de 28 años y el de un niño que todavía no ha sido identificado.

# NACEN TRILLIZOS EN GRANADA

## La madre, que ya lo era de cinco hijos tiene a su marido sin trabajo

Granada (Cifra). — En el Hospital Clínico ha dado a luz trillizos Dolores Heredia Fernández, de 31 años. Primero dio a luz a una niña que pesó 2,100 kilogramos, después otra niña de 1,400 y finalmente un niño de 2,500.

El parto fue muy laborioso y los tres pequeños se encuentran en incubadoras, temiéndose por la vida del niño.

Se da la circunstancia de que Dolores ingresó hace tres semanas en el Hospital por presentar síntomas de desnutrición. Su marido, un obrero eventual que reside en Pinos Puentes, se halla sin trabajo desde hace varios meses.

El matrimonio se había casado a muy temprana edad. Ella tenía entonces 14 años y él 21. La mujer ha tenido nueve partos, anteriores y de ellos sobreviven cinco hijos.

...os ocupantes de vehículos tienen un deber: respetar al peatón y además una obligación: cumplir lo que, en tal sentido está perfectamente legislado. En los pasos de cebra el que va a pie tiene preferencia

# Importación de carne de cerdo congelada

## Otras adquisiciones de artículos de consumo para influir sobre los precios

San Sebastián (Cifra). — Por los puentes internacionales de Irún continúa la importación de canales de cerdo congelado que, procedentes de Hungría, van destinados al mercado nacional a través de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Por el momento y cuando la importación acaba de iniciarse, han entrado en España unas trescientas toneladas, de un total de mil doscientas que representa lo contratado y cuya importación está orientada al mejor abastecimiento del mercado nacional en carnes y al abaratamiento de un artículo de gran consumo, considerado de primera necesidad.

En los sectores fronterizos interesados se esperan nuevas importaciones de otros artículos de gran consumo que contribuyen al abaratamiento de la vida.

# Liquidación del presupuesto 1971 con déficit de 19.916 millones

## Este se ha cubierto con emisión de deuda pública

### Tal hecho pone de manifiesto la decisión adoptada por el Gobierno de actuar de manera claramente expansiva

Madrid (Logos). — Según los datos provisionales recibidos de todas las Delegaciones de Hacienda y de la Tesorería Central, el presupuesto del Estado para 1971 se ha liquidado con un déficit de caja de diecinueve mil novecientos dieciséis millones de pesetas. Los pagos han ascendido a trescientos sesenta y tres mil novecientos sesenta y cinco millones y los ingresos a trescientos cuarenta y cuatro mil cuatrocientos y nueve millones de pesetas, financiándose el déficit mediante la emisión de veinte mil millones de pesetas de Deuda pública, según comunica el gabinete de Prensa del Ministerio de Hacienda.

El déficit presupuestario, pone de manifiesto la decisión que tomó el Gobierno de que el Estado actuara de manera claramente expansiva en 1971 especialmente en los gastos de inversión.

La emisión de Deuda pública para cubrir el déficit no ha supuesto ningún efecto restrictivo del lado de la demanda del sector privado, dado el gran exceso de liquidez existente en el sistema en el año que acaba de finalizar.

# NO HAY ENMIENDAS A LA TOTALIDAD EN LA LEY DE PRESUPUESTOS

Madrid (Cifra). — Sesenta y seis escritos de enmienda han sido presentados al proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para el año 1972.

De estos escritos de enmienda ninguno se refiere a la totalidad del artículo, sino solamente a aspectos parciales del mismo.

Finalizado el plazo de presentación de enmiendas dará ahora comienzo el estudio de las mismas por una ponencia integrada por los procuradores Galera Paniagua, Mayor Zaragoza, Reguera Guajardo, Santos Blanco y Vizcaíno Márquez.

Por lo que se refiere al proyecto de ley del III Plan de Desarrollo Económico y Social, en total han sido presentados 534 escritos de enmienda. De ellos nueve lo son a la totalidad.

El primero de estos proyectos podrá ser discutido dentro de este mismo mes, mientras que el segundo, dado el número de las enmiendas presentadas, tardará varias semanas en ser informado por la ponencia.

# AUMENTA EL CREDITO OFICIAL

Madrid (Cifra). — A 56.886 millones de pesetas ascendieron las concesiones de crédito oficial durante los once primeros meses del pasado año, con un incremento de 15.041 millones respecto al mismo período del año 1970.

Por entidades destacan los créditos concedidos por el Banco de Crédito Agrícola, con 13.170 millones, el Banco

de Crédito Industrial, con 13.582 millones, el Banco de Crédito a la Construcción, con 13.207 millones; el Banco de Crédito Local, con 9.384 millones; el Banco Hipotecario de España, con 6.153 millones y el Crédito Social Pesquero, con 1.390 millones de pesetas.

Por sectores, se sitúa en primer lugar la agricultura, con 13.292 millones seguida por la industria, con 10.039 millones de pesetas en crédito oficial, el sector público, con 9.828 millones, la construcción de viviendas, con 7.593 millones, el sector naval y pesquero, con 5.668 millones, el turismo, con 2.459 millones y los centros docentes, con 524 millones de pesetas.

# DISMINUYE EL DEFICIT COMERCIAL CON LA COMUNIDAD EUROPEA

Madrid (Cifra). — España absorbió el 26,9 por 100 de su déficit comercial con la Comunidad Económica Europea al finalizar el mes de Octubre pasado.

En dicha fecha, las compras españolas a los países del área comunitaria superaban a nuestras exportaciones en 465,1 millones de dólares, cifra sensiblemente inferior a la registrada tres años antes, en que sobrepasaba los 1.000 millones de dólares.

Esta mejoría en la balanza comercial de España con los países comunitarios se debe a que durante los diez primeros meses del pasado año, las importaciones procedentes de esta zona aumentaron sólo en un uno por 100 sobre las del mismo período de 1970, llegando a 1.322,4 millones de dólares, es decir, el 32,2 por 100 de nuestras importaciones totales, mientras que las exportaciones españolas durante el mismo período de tiempo se incrementaron en un 27,2 por 100 alcanzando los 857,2 millones de dólares, es decir, el 37 por 100 de las ventas totales de España al exterior.

# RECORD DE PASAJEROS

Palma de Mallorca (Logos). — Con 6.166.447 pasajeros en 1971, lo que supone un aumento de un 30,5 por ciento en relación al año precedente, el aeropuerto internacional de Son San Juan, se constituye en el de más movimiento de España y establece un récord hasta ahora no alcanzado por ningún otro nacional: más de seis millones de pasajeros en doce meses. Las cifras conocidas hoy, detallan también que el número de vuelos ha sido de 77.062, es decir casi un 13 por ciento más que en el año precedente.

Están muy avanzadas las obras de construcción del nuevo aeropuerto especial para vuelos «charter» cuya necesidad es evidente y que se espera pueda ser inaugurado antes del próximo verano.

# INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A.

## (IMOSA)

### Asamblea de Obligacionistas

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 126 y 127 de la Ley de Sociedades Anónimas en relación con el artículo 53 del mismo cuerpo legal, se convoca la Asamblea General de Obligacionistas de la Sociedad para el día 24 de Enero de 1972, a las 12,30 horas, en el domicilio de la Sociedad emisora, carretera de Ali, Km. 3, Vitoria, con arreglo al siguiente

# ORDEN DEL DIA

1. Sobre resolución a adoptar por la Asamblea respecto al acuerdo de Fusión de INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A. (IMOSA) y COMPAÑIA HISPANO ALEMANA DE PRODUCTOS MERCEDES BENZ, S. A. (CISPALSA).
2. Ruegos y preguntas.

Vitoria, 29 d. Diciembre de 1971  
El Comisario,  
Isaac Garay-Gordóvil

## Ojeo de perdices en Mancha Real

Asistió el Jefe del Estado

Jaén (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha tomado parte en el día de ayer en un ojeo de perdices que tuvo lugar en las fincas de "Casarejo", "Torremocha" y "Martín Agraz", del término de Mancha Real y en el que también participaron don Alfonso y don Gonzalo de Borbón Dampierre, el marqués de Villaverde y hermanos, los señores de Sanchís, Membrado, de Torres y el duque de Montenegro.

A mediodía asistieron a una comida en la finca "Casarejo", ofrecida por el señor Jorro y a la que asistió también doña Carmen Polo de Franco.

## Se pide en Méjico la creación de un «Mercado común para el libro hispanoamericano»

### Viaje del secretario del I. C. H., don Juan Ignacio Tena, por Centroamérica

Méjico (Efe). — El diario «Excelsior» aboga hoy en un editorial por la creación del «Mercado común hispanoamericano para el libro», según la idea que nació en Bogotá, cuando fue creado el Centro regional para el fomento del libro en Iberoamérica.

Señala el diario que los problemas de distribución resultarían fáciles, «puesto que no hay impedimentos insal-

vables para un comercio que se apoye en la convertibilidad de las divisas locales y eluda el patrón dólar como unidad monetaria».

«Por otra parte, si al libro se le da mejor trato arancelario, puesto que se trata, si cabe decir, de una mercancía social, se eliminarán trabas en los canales distributivos, sin razón de ser en cuanto el libro no está estrictamente sujeto al comportamiento de oferta y demandas».

#### DON JUAN IGNACIO TENA, EN CENTROAMERICA

Panamá (Efe). — El secretario general del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, don Juan Ignacio Tena y el poeta y académico de la Lengua, don Luis Rosales, viajaron hoy a San José de Costa Rica, después de realizar una visita a Panamá en misión de trabajo.

Durante su permanencia tomaron contacto con el Instituto de Cultura Hispánica de esta capital y fueron re-

cibidos en sesión solemne por la Academia Panameña de la Lengua, que preside el escritor don Baltasar Izaza Calderón.

En ambos centros se interesaron por las actividades desarrolladas e hicieron planes para una colaboración más estrecha en el futuro.

Acompañados por el embajador de España en Panamá, se desplazaron a la ciudadela de Portobello, sobre la costa atlántica, para inspeccionar los trabajos de restauración realizados por expertos españoles en las reliquias coloniales de aquel fuerte.

Hoy continuaron su viaje por distintos países centroamericanos, donde llevarán a cabo la misma misión de contacto con organismos culturales.

#### CABALGATA DE REYES, EN BOGOTA

Bogotá (Efe). — Un grupo de españoles radicados en esta ciudad, han implantado la celebración de la festividad de los Reyes Magos, a la usanza de su país, organizando un desfile encabezado por los tres Magos de Oriente que llevará juguetes a los niños hospitalizados en diversos centros asistenciales.

En Colombia, los niños reciben sus juguetes a través del Niño Jesús la noche del 24 de Diciembre.

## Entrada oficial en Bilbao de su nuevo obispo, Dr. Añoberos

### En la misa concelebrada participaron más de un centenar de sacerdotes

Bilbao (Cifra y Logos). — Monseñor Antonio Añoberos Ataun entró esta noche en la diócesis de Bilbao como nuevo obispo. Presenció su llegada numerosísimo público, que prorrumpió en gritos de ¡Viva el Papa! ¡Viva el obispo! Con los brazos en alto y sonriente, monseñor Añoberos avanzó hacia la entrada de la catedral por el estrecho pasillo que dejaba el numeroso público.

En el interior del templo abarrotado de fieles se encontraban todas las autoridades y una amplia representación de las autoridades de Cádiz y Ceuta, presidida por el gobernador civil de Cádiz.

Se ofició en castellano y vascuence una misa concele-

brada y presidida por el nuevo obispo, participando 103 sacerdotes.

En la homilía, monseñor Añoberos dijo: «Vengo a ser vuestro abispo. Hoy comienzo a serlo. No traigo ningún programa pastoral preconcebido, fuera del de ser con mi clero y con mi pueblo un obispo fiel y entregado al servicio de Dios y de la Santa Iglesia. Antes de hacer planes tengo que conocer la diócesis y a vosotros. Pretendo (y os suplico desde ahora vuestra oración y cooperación para ello) ser el pastor de todos y cada uno de vosotros. Haré cuanto me sea posible, con todas mis pobres fuerzas, por la unidad en el amor de todos nosotros».

## ARTICULOS REGALO ALTA BISUTERIA PERFUMERIA RIDRUEJO

LAIN CALVO. 9

## EL REY FEDERICO DE DINAMARCA DELEGA LOS DEBERES REALES EN SU HIJA, LA PRINCESA MARGARITA

### Mientras, se recupera en el hospital del ataque cardíaco que ha sufrido

#### Victoria social-demócrata en Finlandia

Copenhague (Efe-Reuter). El Rey Federico de Dinamarca, internado ayer en un hospital, después de que le sobreviniera un agudo ataque de corazón, ha pasado una noche tranquila e incluso ha experimentado una ligera mejoría en su funcionamiento cardíaco, según el parte facultativo de los médicos que lo asisten.

Añade el parte que el estado de salud del paciente, de 72 años de edad, es "bastante satisfactorio".

El Rey está internado en la unidad coronaria del Hospital Municipal de Copenhague y ayer recibió las visitas de la Reina Ingrid y de la heredera del trono, Princesa Margarita.

#### DELEGA EN LA PRINCESA MARGARITA TODOS LOS DEBERES

Copenhague (Efe-UPI). — El Rey Federico IX de Dinamarca, que está recuperándose de un ataque cardíaco agudo, ha delegado en la Princesa Margarita, heredera del trono, todos los deberes reales.

El parte facultativo que ha sido facilitado por la Corte danesa a las 17,00 (hora española), dice que desde ayer se estabilizó el funcionamiento del corazón del Rey "el pulso y la tensión sanguínea son normales. El estado general del Rey es algo débil".

Firman el parte facultativo el profesor Kirt Eversen, jefe del departamento de enfermedades coronarias del Hospital Municipal y el médico particular del Rey, doctor Erik Indier.

#### RESULTADO DE LAS ELECCIONES EN FINLANDIA

Helsinki (Efe-UPI). — Los conservadores, los liberales y el partido popular sueco perdieron seis escaños en las elecciones que se celebraron el domingo y el lunes, según el escrutinio de los votos en el que sólo quedan por examinar 25.000 papeletas enviadas por Correo.

El escrutinio arrojaba a las nueve de esta mañana (8,00 hora española) los siguientes resultados en cuanto a la ocupación de los 200 escaños del Eduskunta (entre paréntesis se indican los escaños obtenidos en las elecciones de 1970):

—Partido social - democrata: 55 (52); liberal popular: 7 (8); conservador: 34 (37); centro: 36 (36); populista - sueco: 10 (12); Liga democrática popular (comunistas): 37 (36); Unión social democrata de trabajadores y pequeños agricultores: ninguno; Liga cristiana, 3 (1) y partido rural: 18 (18).

Las mujeres han logrado en el nuevo Parlamento la misma representación que en 1970, es decir, 43 escaños.

## PAÑUELOS seda natural GRAN SURTIDO PERFUMERIA RIDRUEJO

LAIN CALVO. 9

## TUCAN SALA DE FIESTAS CLUB TUCAN

HOY, TARDE  
NOCHE  
SESION FEMINA  
GRAN VERBENA DE REYES

CON EL MAGNIFICO GRUPO MUSICAL

## SELVA VIRGEN

DOS GRANDES ORQUESTAS  
y la gran DISCOTECA TUCAN

### SORTEO DE FABULOSOS REGALOS

PRECIOS

Caballeros: 200 pts.

Señoritas: 100 pts.

INCLUIDA BOTELLA CHAMPAN PAREJA

Esperen a los Reyes en la  
SALA DE MEJOR AMBIENTE DE LA CIUDAD

## AYUDANTE LABORATORIO

para trabajar en Empresa Química situada en Polo Industrial

### SE PRECISA

—Preferible con experiencia en laboratorio siderúrgico.

—Condiciones económicas a tratar de acuerdo con la valía del interesado.

Escribir al Apartado 364. Burgos.

Referencia Ayudante Laboratorio.

## UN NIÑO DE SIETE AÑOS SALVA A SUS CUATRO HERMANITOS

### Se había declarado un incendio en la casa encontrándose solos

León (Logos). — Gracias a la serenidad de Ulpiano Fernández Sarmiento, de 7 años, el mayor de cinco hijos del médico titular de Veguellina de Orzigo, tanto aquél como sus cuatro hermanos se salvaron de perecer carbonizados durante el incendio registrado ayer en el domicilio del citado médico quien en el momento de originarse se hallaba fuera de su domicilio en unión de su esposa.

El niño, al ver que el comedor donde se encontraban, después de incendiada la mesa camilla debido a una estufa, quedaba envuelto en llamas cogió a sus cuatro hermanos, con edades entre los cinco y los ocho meses y los llevó al extremo opuesto de la vivienda refugiándose todos en una pequeña balconada. De aquel punto fueron todos rescatados por su madre Rosa Sarmiento, que penetró en la casa en llamas, aunque resultó con quemaduras en cara y manos.

Los comareros se han puesto para algo si no con respeto: sus señales se ruina. Código de circulación, además se atenta contra la seguridad de los que circulan bajo el imperio de la ley verde.



# FALLO DEL CONCURSO DIOCESANO DE BELENES

En total se han presentado 594

Reunido el Jurado diocesano de este tradicional concurso, que cada año organiza el Movimiento Junior de A. C., con la aprobación y bendición del Excmo. y reverendísimo Sr. arzobispo, Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez y con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, ha emitido el siguiente fallo:

## PREMIOS DIOCESANOS

Grupo (A) — Primero: Prisión Central; segundo: Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes; accésit, Capilla de San José (Antigua SESA) y accésit, Juniors de la parroquia de San Esteban.

Grupo (B) — A) Hermanos Preciado-Moreno, doña Mercedes Cambra y Hermanos Santa Marta.  
B) Luis Villanueva y José Ángel Torres Rodríguez

## PREMIOS A BELENES

### "ORIGINALES"

Religiosas Franciscanas Misioneras de María doña Jacinta Rubio, Prisión Central (Taller de vestuario), Isaías de la Puente Pablo y parroquia de San Cosme y San Damián.

## PREMIOS PARROQUIALES

Santa Agueda. — Primero: Marian Rodríguez Pascual y segundo: Cáritas Diocesana.

San Pedro de la Fuente. — Primero: José Miguel Martínez de Lecea; segundo: Santos María Izquierdo; accésit: Grupo de Seminaristas de Las Fuentes y accésit: Fidel Pedro Arnáiz.

San Esteban. — Primero: Juan Antonio Moral Santamaría; segundo: Jesús Fernando Villar Mata y accésit: Raúl Díez del Olmo.

San Cosme y San Damián. — Primero: Beatriz Iglesias Velasco; segundo: María del Carmen Arroyo y accésit: Ana María Castro.

San Gil. — Primero: Vicente Ayala Cantón; segundo: Trinidad de la Fuente Gar-

ría y tercero: Centro Parroquial junior.

San Lorenzo el Real. — Primero: Jesús Sebastián Miguel.

San Lesmes. — Primero: Equipo junior (chicas) y segundo: José Ignacio Alonso Martín.

San Pedro y San Felices. — Primero: Hermanos Herrero y segundo: Joaquín Portal Díez.

San José Obrero. — Primero: Mirián Pérez Portero y segundo: Rosa Elena Fernández.

Parroquia de San Julián Obispo. — Primero: María del Carmen Río; segundo: Aída María Saiz Zapatero y tercero: Hermanos Azofra.

Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Yllera). — Primero: Joaquín García y segundo: Hermanos Carpintero Pérez.

Parroquia de la Anunciación. — Primero: doña María del Pilar Gamarra y segundo: María Anunciación Alonso.

Parroquia de San Antonio Abad (Huelgas). — Primero: José Daniel Llorente Arnáiz; segundo: Raúl Ortega Gonzalo y accésit: Jesús Martínez García.

Nuestra Señora la Antigua de Gamonal. — Primero: María de los Angeles Palacios Palacios; segundo: Luis Car-

los y Jesús María Hurtado; accésit: Jesús Roberto Mingo del Olmo, José María Pérez Luis, Lourdes y Carmen Vázquez, Carmelo González, Antonio Vera, Tomás Sánchez, Genoveva Gutiérrez, Juan María Ausín Herrero, María Paz Santamaría y Domingo Pérez Revilla. Esta parroquia ha participado con 190 "Belenes" al concurso.

## PREMIOS EN LA PROVINCIA

Pedrosa del Principe Escuelas de niños; Prádanos de Bureba, Salustiano Hernández Duque; Villalmanzo. Tele-Club.

El jurado diocesano agradece a todos los concursantes su entusiasta participación en esta campaña navideña tan castellana y cristiana.

Asimismo, se complace en otorgar un "Premio especial" a la parroquia de Nuestra Señora la Antigua de Gamonal por su especial entusiasmo en toda la feligresía: 190 "Belenes".

El reparto de los premios se efectuará en la tradicional velada que, presidida por el Excmo. y Rvmdo señor arzobispo, se anunciará oportunamente por Prensa y Radios locales y que se celebrará en un domingo por el mediodía.

# Telegrama del presidente de Chile al Papa

(Viene de primera Pág.)

## TELEGRAMA DE SALVADOR ALLENDE AL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe) Bajo el título «Ecos de la jornada de la paz», en los países de Iberoamérica, el diario vaticano «L'Osservatore Romano» informa en su edición de esta tarde que

continúan llegando aprobaciones y testimonios de adhesión de jefes de Estado y personalidades de todo el Mundo, en respuesta al mensaje de Pablo VI en ocasión de la «Jornada de la Paz». En forma destacada, en su primera página, el diario vaticano ofrece hoy los textos de los presidentes de Chile y de Venezuela.

Madrid-Alcalá podrán ayudar a los sacerdotes durante la misa en la distribución de la Comunión, según concesión hecha por la Sagrada Congregación de Sacramentos a una petición del Cardenal Enrique y Tarancón.

Dicha concesión es «ad experimentum» durante tres años y exige que el prelado nombre expresamente a las personas que podrán ayudar a los sacerdotes en esta tarea, a la par que se recuerda que con la concesión los sacerdotes no se considerarán dispensados de dar la Comunión.

La petición de esta ayuda ha partido de los capellanes de algunos colegios y párrocos de pueblos que al no contar con otros sacerdotes para que les ayuden a distribuir la comunión durante la misa, tienen que alargar ésta desproporcionadamente, con perjuicio de la celebración litúrgica y de los fieles.

## ¿Maniobra de Rusia?

(Viene de primera Pág.)

ligados con todos sus satélites mediante pactos militares bilaterales, en segundo lugar, todos los armamentos de los países del Este disponen de un material ruso unificado. En tercer lugar, los cuarteles generales de los ejércitos del Este no son más que cuarteles generales rusos y, por último, los pactos bilaterales permitirán a Moscú el mantenimiento de tropas soviéticas en Polonia, Alemania Oriental, etc.

Por el contrario, dice el diario belga, en la Organización Atlántica no existen pactos militares bilaterales generalizados, el material de combate no es uniforme y, en general, los ejércitos occidentales están mucho menos integrados que los orientales.

El presidente de Chile, Salvador Allende, ha hecho llegar al Papa el siguiente telegrama:

«Reciba Vuestra Santidad, en nombre del Gobierno y pueblo de Chile y en el mió propio, mi más cordial y entusiasta adhesión en esta conmemoración de la jornada mundial de la paz. Concuero plenamente con los planteamientos de Su Santidad, especialmente cuando señala que la paz no puede ni debe fundamentarse en la fuerza o en el poder, sino que en la búsqueda del auténtico sentido del hombre y en el imperio de la justicia, tanto en el ámbito interno como en la vida de relación de los Estados (firmado). Salvador Allende Gossens, presidente de Chile.

## ALGUNOS SEGLARES PODRAN DISTRIBUIR LA COMUNION

Madrid (Cifra). — Algunos seglares de la diócesis de

## EL PROBLEMA DE MALTA

(Viene de primera página)

lización de la B.P. por una serie de anomalías producidas. Toda nacionalización es legítima si es decretada en interés del público, pero en este caso y por lo declarado expresamente por el Gobierno de Libia, la nacionalización se ha llevado a cabo como represalia o desquite del alegado fallo británico de impedir la ocupación por el Irán de las islas situadas en el Golfo Pérsico. La disputa cae dentro de los ámbitos jurídicos y se espera que, a la larga, el Gobierno de Libia adopte una actitud más conciliadora con beneficios para ambas partes.

## EVACUACION DE MALTA

La Valetta (Efe-Reuters). — La retirada británica de Malta comenzará el próximo sábado con el traslado por vía aérea a Gran Bretaña de las esposas e hijos de los militares, según se ha anunciado hoy.

En el anuncio hecho esta mañana por la emisora radiofónica de las fuerzas británicas, se dice que los 7.000 familiares de los 3.500 miembros de los servicios británicos de tierra, mar y aire habrán abandonado la isla para el día 14 de Enero.

## MEDIACION ITALIANA

Roma (Efe). — En ambientes gubernativos se confirman las noticias sobre la discreta solicitud del «premier» maltés, Dom Mintoff, en favor de una mediación italiana en el pleito que le opone a la Gran Bretaña.

Parece que dentro de breves días irá a Malta una personalidad del Gobierno italiano. Con el mismo viajara un grupo de «expertos» que prepara un informe con vistas a la visita que hará a Roma, en Marzo, el primer ministro británico Heath, después de sus entrevistas con Pompidou y con Brandt.

## CHIMPANCE PINTOR

Berlín (Efe - UPI). — Un chimpancé del zoológico de la ciudad de Cottbus, en Alemania oriental, se escapó de su jaula y se fue a otra en la que se encontraba trabajando un pintor, según informa la revista femenina "Fuer".

El chimpancé arrojó al pintor al suelo, le quitó la brocha y acabó de pintar la jaula él mismo.

# AVANCES EN EL AÑO..

(Viene de Pág. centrales)

náutica puede decirse que se han alcanzado logros encaminados a la plena seguridad del pasajero. Podemos citar que en la mecánica del vuelo se ha conseguido un dispositivo que indica si la cola del avión rozará tierra al despegar, y qué impacto producirá el contacto con la pista al aterrizar.

Grandes aviones comerciales, auténticos y enormes hoteles volantes con capacidad para 500 pasajeros, han entrado en servicio. Este es el caso del «Concorde», el «Mirage» y los «Jumbos». Los «Jumbos» están ya al servicio de los españoles y con ellos pueden alcanzar las costas de América en un tiempo menor del que se tarda en viajar en ferrocarril desde Madrid a Zaragoza.

En 1971 se ha caminado de manera firme en la simbiosis piloto-ordenador electrónico, a fin de controlar al máximo y en los menores detalles cuanto afecta al funcionamiento exacto del avión, con lo que el rendimiento hombre-máquina es cada vez más total. Y tiene que ser así pues de lo contrario estos mastodontes del aire no podrían ser manejados con facilidad y menos con seguridad.

## FOTOGRAFIAS TRIDIMENSIONALES DEL INTERIOR DEL CUERPO HUMANO. — MICROCIURUGIA DE NERVIOS Y ORGANOS DELICADOS. — ANULACION DEL DOLOR POR RADIO. — SAL DE MESA PARA COMBATIR EL PALUDISMO.

A lo largo de 1971 en bioquímica y medicina, dos ramas científicas íntimamente unidas modernamente, se han realizado innovaciones tecnológicas espectaculares, algunas casi podríamos decir que parecen «brujerías», pero no hay que preocuparse por ellas. Veamos algunos avances en este año.

—La cirugía oftálmica por medio de rayos laser, que hace operaciones quirúrgicas en los ojos sin necesidad de hurgar ni cortar en ellos al estilo tradicional.

—Obtención de fotografías tridimensionales en cualquier parte interna del cuerpo sin

causar ningún daño a los tejidos, también merced al laser y a la moderna técnica holográfica.

—Microcirugía en nervios y órganos delicados, también por rayos laser, técnica que este mismo año han puesto a punto investigadores bioquímicos suecos.

Todo ello y muchas más innovaciones indican que la tecnología del laser aplicada a la bioquímica y la medicina ha dejado en 1971 de ser ya una promesa y que ha entrado en el campo de las realidades en beneficio del hombre.

—Pero donde está la auténtica «brujería» de que hablamos antes es en lo conseguido por un equipo de médicos y bioquímicos de la Universidad de Yale, dirigidos por un compatriota nuestro, el doctor don José María Rodríguez Delgado. Estos investigadores han dado un avance transcendental a lo largo de 1971 en sus tareas de hacer posible la comunicación por radio entre un cerebro animal y un ordenador electrónico, hecho que traerá ciertamente consecuencias enormes e imprevisibles, de momento. Esta técnica hace posible, por de pronto, el control artificial del cerebro de un ser viviente y el modificar, a voluntad de un tercero, sus propias funciones. Lo importante y positivo, según el propio doctor Rodríguez Delgado, es que se ha abierto un camino para un nuevo tratamiento de la enfermedad en los seres humanos y también que se ha dado un paso para establecer comunicación electrónica directa entre un cerebro y otro.

Con esta asombrosa experiencia se ha conseguido que el cerebro funcione sin utilizar los sentidos como intermediarios, y llevarle información y estímulos con los que pueden producirse artificialmente estados de ira, miedo, cariño, odio, placer y otras emociones anímicas; y también, y esto es muy importante, aliviar o anular el dolor por radio, calmar la violencia y detener las embestidas furiosas, hecho éste que ya se ha practicado con toros bravos. E' ideal de esta conquista tecnológica es, y así lo esperamos que esté al servicio de intervenciones biológicas positivas y que el

hombre llegue a tener mejor comportamiento social y más personalidad en relación a sí mismo y a sus semejantes. En una palabra, que nuestro comportamiento sea más civilizado y humano.

—Finalmente, diremos que en 1971 la Organización Mundial de la Salud sugirió el empleo de sal de mesa con un 0,8 por 100 de cloroquina para sazonar los manjares, a fin de combatir el paludismo. Con este sencillo procedimiento, países enteros, tal es el caso de Tanzania, se han visto libres de la plaga palúdica.

## AVANCES ESPECTACULARES SOBRE VIRUS A LO LARGO DE 1971. — EL LLAMADO «ANTIGENO DE AUSTRALIA», PUNTO DE APOYO EN LA LUCHA CONTRA EL TUMOR. — TAMBIEN ES SUMAMENTE IMPORTANTE EL DESCUBRIMIENTO DEL ENZIMA INVERSOTRANSCRIPTASA.

## CONGRESO INTERNACIONAL DE GENETICA HUMANA :— :—

A finales de verano se celebró en París el VI Congreso Internacional de Genética Humana, al que asistieron los más eminentes médicos, biólogos y bioquímicos del Mundo entero. Allí estuvo el médico australiano Sir Macfarlane Burnet, famoso por sus estudios sobre los virus, quien comunicó avances espectaculares en la lucha contra el terrible mal, y señaló la detención del crecimiento tumoral transplantando determinadas células sanas y sin virus a la parte enferma.

Es indudable que los virus son agentes muy de tener en cuenta en orden a producir alteraciones notables en la célula viva. Y está claro que son agentes transmisibles. Pero la realidad es que los investigadores han de enfrentarse con un enemigo escuadrado, sutil y difícilísimo de detectar. Y los biólogos y bioquímicos aseguran que no es sólo eso, que hay algo más nocivo que el propio virus, algo que se presente y que está en la parcela más ínfima, misteriosa y aún no

convenientemente aclarada de la célula. Ese «algo», objetivo supremo de los biólogos y bioquímicos modernos, es una consecuencia del virus y la denominan «viroides». ¿Es aquí donde radica la causa del tumor? Hoy por hoy, la cuestión está en interrogante, ojalá que sea por poco tiempo.

Hay que decir, con toda sinceridad, que todavía se desconocen las posibles relaciones entre virus, viroides y tumores humanos, al menos las relaciones plenamente explicadas y controladas. No obstante hay que decir que el descubrimiento del llamado «antígeno de Australia» en las hepatitis ha abierto un horizonte racional y esperanzador en la lucha contra el tumor maligno. Por de pronto se cree posible el lograr vacunas a base de anticuerpos que anularían los antígenos, generadores del mal.

## OTROS DESCUBRIMIENTOS: EL ENZIMA INVERSOTRANSCRIPTASA :— :— :—

Muchos y distintos son los caminos que los investigadores mundiales siguen en su afán por vencer el terrible enemigo tumoral.

— Ha surgido, con una gran fuerza científica y lógica, el que ha supuesto el descubrimiento de un curioso enzima celular, que presenta la particularidad rara de trastornar e invertir el llamado mensaje genético de los ácidos nucleicos. No tenga miedo el lector, que no le vamos a decir conceptos y definiciones complicadas y difíciles; por el contrario, se lo intentaremos explicar llanamente: el tumor es un desorden, un caos celular; desorden y caos que bien pueden ser producidos por este enzima, de nombre inversotranscriptasa. Consecuencia lógica es que si este enzima es detectado, dominado y controlado podría detenerse tal desorden; dicho en otras palabras, pararse la proliferación galopante y anormal del tumor.

— nada más, éste es el estado actual de la cuestión sobre los tumores malignos.

# SANCHEZ BELLA INAUGURO EL CLUB DE PRENSA DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## El ex-Rey Humberto de Italia, en Málaga

Madrid (Cifra).— La Reina Ana María, esposa del Rey Constantino de Grecia, ha salido esta mañana hacia Copenhague, para visitar a su padre el Rey Federico IX de Dinamarca, aquejado de una grave enfermedad. En el aeropuerto fue despedida por la Princesa doña Sofía y otras personalidades.

La Princesa Irene de Grecia ha salido también del aeropuerto de Madrid-Barajas en dirección a París, a última hora de la tarde.

### HUMBERTO DE SABOYA EN TORREMOLINOS

Málaga (Cifra).— El ex-Rey Humberto de Italia llegó a Torremolinos para pasar unos días de descanso.

### EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra).— El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha inaugurado esta noche el Club de Prensa de Las Palmas, en un acto al que han asistido las primeras autoridades.

El presidente de la Asociación de la Prensa, don Andrés Ruiz Delgado, pronunció unas palabras de agradecimiento por el apoyo prestado por el Ministerio de Información y Turismo y especialmente por el señor Sánchez Bella a la Asociación de la Prensa, para hacer posible la realidad del Club de Prensa. Posteriormente procedió a la imposición de la primera insignia de socio de honor del club al ministro.

El señor Sánchez Bella destacó el apoyo incondicional que los medios de información deben prestar al desarrollo turístico. España —dijo— el pasado año se ha colocado en el primer país turístico de Europa y el segundo del mundo, llegando a los 2.000 millones de dólares de ingresos por este concepto, estando fijada la meta para la próxima década en los 5.000 millones de dólares.

Subrayó la necesidad de hacer turismo para el hombre de la sociedad moderna e indicó que el crecimiento turístico se calcula que va a ser de un 15 por ciento anual acumulativo.

Destacó también cómo el turismo se ha convertido en la primera industria nacional, con caracteres de ser un fenómeno permanente y tan seguro como cualquier otro sector, motivo por el cual hay que vigilar constantemente la dirección de las inversiones, los precios y los mercados.

Habló además de las preferencias hacia un turismo de masas y la construcción de hoteles antes que de apartamentos. Dijo que la política del Ministerio es dar prioridad a los hoteles sobre los apartamentos, ya que hay una inflación de apartamentos en las costas peninsulares, mientras que los hoteles tienen un rendimiento medio anual del 60 por ciento y hasta del 100 por cien, como ocurre en Canarias; por lo que resaltó que dentro de la política de hoteles el Ministerio protegerá la construcción de hoteles de tres estrellas, como término medio, que reúnan las condiciones, incluso de los cuatro, pero con precios de los dos.

Recalcó cómo la industria hotelera es la que menos inversiones requiere y a su vez es generosa de otras industrias, para terminar afirmando que hay que cuidar y perfeccionar todo lo que esté relacionado con el turismo.

Posteriormente, el ministro y acompañantes se dirigieron a las instalaciones del Aeroclub de Gran Canaria. Allí se procedió a la bendición de los nuevos locales, donde el subsecretario de Aviación civil, en nombre del ministro del Aire, inauguró las instalaciones.

### NOMBRAMIENTO

Madrid (Cifra).— El ministro de Información y Turismo a propuesta del director general de Radiodifusión y Televisión, ha nombrado director de la Escuela oficial de Radio y Televisión a don Francisco Sanabria Martín.

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

# ★ SUCEOS ★

Las Palmas de Gran Canaria. — Falleció casi en el acto Eugenia Ejea Martínez y resultó gravemente herida su esposa, Miguel Puig García, así como otras cuatro personas cuando el vehículo en que viajaban por la carretera de Maspalomas derrapó despeñándose por un barranco

### ALCANZADO POR UNA GRUA

Bremen. — Durante unas operaciones de descargar de una grúa en el puerto fluvial del Mannheim, en el Rhin, ha costado la vida a su conductor y heridas muy graves a dos marineros, los cuales quedaron aplastados bajo los restos de la grúa.

### PERECE AL HUNDIRSE UNA CASA

Alicante. — Josefina Díaz Marcos, de 43 años resultó muerta al hundirse parcialmente la casa en la que residía en la calle de Toledo de esta ciudad. El derrumbamiento se produjo por causas aún no determinadas y afectó a la parte del inmueble donde en aquellos momentos se encontraba Josefina Durmivg.

### ESTAFA DE PELUCAS

Madrid (Cifra). — Dos individuos, con antecedentes de delincuentes, han sido detenidos como supuestos autores de una estafa de pelucas, por importe aproximado a las ciento treinta mil pesetas.

Los detenidos, Angel Trinidad Tomás, de 31 años y Carlos Fernández Sánchez, de 52, habían conseguido de un industrial valenciano que les remitiese doscientas dieciséis pelucas de señora por la cantidad antes mencionada, que no abonaron.

Han sido puestos a disposición de la autoridad competente.

De lo que nada se sabe es del paradero de las pelucas.

### ATRACO A UN BANCO

Barcelona. — Trescientas mil pesetas es el botín obtenido por tres delincuentes que atracaron esta mañana una sucursal del Banco Central en esta ciudad. Los atracadores intimidaron con sendas pistolas a los empleados y clientes. Cabe la posibilidad de que se trate de la misma banda que ayer atraco una sucursal de la Caja de Ahorros en la calle Andrade, llevándose siete mil pesetas en efectivo.

### ESCLARECIMIENTO DE UN CRIMEN

Las Palmas de Gran Canaria. — A las 35 horas de su perpetración ha sido esclarecido el asesinato de la co-propietaria de un bar de

la zona portuaria y detenido el presunto autor del hecho, Jesús Veiga Alonso de 23 años, nacido en Pontevedra. La víctima fue la súbdita francesa Emma Locatelli Ulmer y parece ser que el crimen se cometió sobre las doce y media de la noche del día primero, cuando Veiga Alonso estando solo con la mujer la pidió un préstamo de mil pesetas que aquella le negó. Entonces, intentó amordazarla, pero al resistirse la mujer y hacerle frente con una botella de cerveza. Veiga tomó una botella de champán, vacía y la golpeó en la cabeza. Posteriormente, el supuesto autor la amordazó temiendo que reaccionara y se apoderó de más de un cuarto de millón de pesetas. Desconectó las luces y salió a la calle como si nada hubiese sucedido.

### PRENDE FUEGO A LA CASA DE SU MADRE

Fornelos de Montes (Pontevedra). — Por desavenencias con su madre, Ricardo Gómez, de 22 años, prendió fuego a una casa, propiedad de aquella. El inmueble ardió totalmente así como algunos enseres y Ricardo ha sido puesto a disposición de la autoridad.

### UNA MADRE Y CUATRO HIJOS PERECEN EN UN INCENDIO

San Diego (California). — Joyce Collins, de 28 años y sus cuatro hijos Robert, de 10 años; James, de ocho; Keith, de seis y Steve, de veinte meses han muerto abrasados, en San Marcos mientras el esposo y padre trataba en vano de romper los cristales de uno de los dormitorios, con los puños, para salvar a su familia del incendio que se declaró en su domicilio a causa de la explosión, de un calentador de agua.

### ACCIDENTE DE AVIACION

Samedán (Suiza). — La Policía informó anoche que dos súbditos suecos resultaron muertos al estrellarse ayer un bimotor en vuelo Niza a esta ciudad, cerca de St. Moritz. Las víctimas son K. V. M. Frederiksson, de 49 años y Berit Skogstroem una mujer de 41 años.

### NAUFRAGIO

Manila. — Al naufragar un transbordador al Norte de Filipinas el pasado domingo han perecido ahogadas 26 personas y seis pasajeros lograron llegar a la orilla del río Cagayan a nado. La mayoría de las víctimas eran mujeres y niños.

### SE HUNDE UN PESQUERO

Hong Kong. — Un pesquero japonés no identificado, con un número desconocido de personas a bordo se ha hundido hoy después de chocar con un mercante japonés al Este de Hong Kong. Hasta ahora han sido recogidos

## CONTINUA LA ERUPCION DEL ETNA

Catania (Efe). — La actividad del Etna, que continúa, aunque no con la intensidad de hace un año, ha hecho aumentar sensiblemente la altura del monte donde se halla su cráter central. En los últimos quince años creció cerca de ochenta metros. En 1956, el Etna medía 3.263 metros, pero esta altura fue superada en el curso de sucesivas erupciones. Así en 1964 llegó a medir 3.340 metros. Cuando termine la presente fase eruptiva los vulcanólogos procederán a medir de nuevo su boca más alta, en la seguridad de que habrá aumentado algunos metros más.

### 16 NAUFRAGOS DEL BARCO HUNDIDO

### DOS POLICIAS SE SUICIDAN

Wuppertal (Alemania Federal) (Efe). — En el mismo día se han suicidado dos funcionarios de la Policía alemana utilizando sus pistolas de reglamento.

Los dos eran inspectores, uno de ellos de 44 años pertenecía a una brigada de Wuppertal y el otro de 54 años, estaba destinado en la brigada de fronteras de Selbs (Alta Franconia).

Un portavoz de la Policía afirmó que el funcionario de Wuppertal se había suicidado por tener dificultades personales y familiares, mientras que el otro, sufría depresiones nerviosas.

### SE ENVENENA DENTRO DE SU COCHE

Londres. — El súbdito armenio Nicholas Tarayn, que fue encontrado ayer muerto por envenenamiento dentro de su propio coche, falleció por emanaciones de su propio vehículo. Esta es la conclusión a la que ha llegado la Policía en vista de los informes de los forenses y las investigaciones realizadas. El estado de su hija, Lise, de 25 años, también encontrada con síntomas de envenenamiento en el coche, es satisfactorio.

## TOROS

Bogotá (Efe). — En la madrugada de hoy, falleció el novillero bogotano Bernardo Beltrán "Bernardillo", a consecuencia de las heridas recibidas durante la lidia de un toro cebú, en la población de Mesías del Colegio, el 1.º del presente mes.

El novillero fue golpeado por el animal en la base del cráneo, por lo que perdió el conocimiento, que no recobró después, siendo necesario traerlo al hospital de esta ciudad, en el que falleció hoy.

### CARTEL PAR EL PROXIMO DOMINGO EN ALMERIA

Almería (Cifra). — El Ayuntamiento de Almería ha hecho público el cartel de la corrida de las fiestas de invierno, que se celebrará el próximo domingo, día 9 de Enero.

Actuarán los espadas Gabriel de la Casa, Juan José y Juan Calero, con ganado de Martín Peñato.

### LA PRESENTACION DE PALOMO LINARES EN LA PLAZA "MEXICO"

México (Efe). — En círculos conectados con la empresa taurina "Dema", se da como seguro que la presentación del diestro español Sebastián Palomo "Linares" en la plaza Monumental "México", de esta capital, tendrá lugar el domingo 23 del presente Enero.

Ese debut tuvo que ser pospuesto por el grave percance sufrido por Palomo "Linares" el domingo, 19 de Diciembre, en la plaza de Monterrey.

Para el día 23 vendrá a la plaza "México", un encierro de la famosa ganadería de San Mateo y el nombre del espada azteca Manolo Martínez figura en el cartel.

AMA DE CASA. TU FRABAJA EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL. EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR.

## Trescientas viviendas construídas recientemente declaradas en ruina

### En una urbanización de Málaga

Málaga (Logos). — Más de 300 viviendas que forman los diferentes bloques de la urbanización "Ciudad Condote", recientemente construída, han sido declaradas en ruina, según documento firmado esta mañana por el alcalde de la ciudad, don Cavetano Utrera.

El señor Utrera ha pres-

## MODERNICESE



CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna "ALFAMATIC" llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES

También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

EXPOSICION Y VENTA Vitoria, 27 BURGOS

# ALFA



## PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

1.972-75

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA AL PRECIO DE 100 PTS.

O en el "Boletín Oficial del Estado" Calle Trafalgar, 29. Madrid-10



## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

PROXIMA APERTURA

NUOVA DIRECCION

## OASIS

## Anuncios por Palabras

**TELEVISORES 19"** último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Callera, núm. 10.

## Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón. teléfono 202439.

**TRASPASO**, vendiendo, arriendo bar, facilidades. Razón. Calle Jesús María Ordoño. Comestibles Barriuso.

**TRASPASO** Pensión Escolar. Almirante Bonifaz 16 1º

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal. Espolón 20. Burgos

**TAPICERO** a domicilio, puertas sillerías, tresillos, cortinajes. Teléfono: 208058.

**TAPIZADO** de puertas, tresillos, dormitorios viejos. Quedan mejor que nuevos. Enferes. Emperador, 54. Teléfono: 200220.

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidor», Laín Calvo, 7. Teléfono 203699

**IMPRESOS** comerciales cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono: 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 13. Teléfono 202852.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13. Tf 202852

Ha comenzado esta primera sesión de Bolsa del año 1972, con un mercado de amplio volumen de contratación, nutrida asistencia de público y gran firmeza en el conjunto de las operaciones.

La atención de los asistentes se ha celebrado de manera especial en el gran número de ampliaciones de capital que han dado comienzo, principalmente en el sector bancario. En este grupo de acciones, la demanda se extiende prácticamente a todos los títulos con ampliación de capital en marcha y el dinero se dirige tanto a las acciones como hacia los derechos de suscripción. Por ello, al cierre, existe nutrida demanda para acciones y derechos del Banco de Santander, Bilbao, Hispano, Ibérico, Fomento, Vizcaya y asimismo para Exterior, Rural y Zaragozano. Queda equilibrado Banesto y con papel Central, López Quesada y Mercantil.

## CORROS

**ELECTRICO.**— Aquí también el descuento de dividendo ha sido muy numeroso. El ambiente con predominio de la demanda, pero con un tono más irregular al cierre. Quedan solicitados, Cantábrico, Nansa, Sevillana, Viesgo, Fecsa pequeñas y Madrileña. Papel en Hidrola, Iberduero y Cataluña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.**— Demanda para Aguilá, Azucarera, Ebro, Cervezas de Santander y Sniace. **INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.**— Demanda para Valderribas. Equilibrio en Urbanizadora Metro Papel en Dragados, Encinar, Urbis y Vallehermoso.

**MINERO.**— Demanda para Ponferrada y equilibrio en Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.**— Demanda para Ceivasa, Fiponsa, Fibansa, General de Inversiones y Mobinter. Equilibrio en Cartisa.

**QUIMICO.**— Demanda para Petróleos, Energía, Hidro Nitro y Española del Oxígeno Equilibrio en Petroliber Papel en Explosivos y Cros.

**SIDERURGICO.**— Demanda para Material, Zinc, transmediterránea, Citroen, Nueva Montaña, Santa Ana y Seat Papel en Hornos, Tudor y Auxiliar.

**VARIO.**— Demanda para Telefónica, Tabacalera y Metro. Equilibrio en Fénix y Galerías. Papel en Campsa y Astilleros.

## COTIZACIONES

**BANCOS.**— Santander, 773; Exterior de España,

435; Central, 894; Hispano Americano, 747; Ibérico, 672; Popular, 729; Fomento, 648; Bilbao, 802; Vizcaya, 734; Mercantil, 797.

**ELECTRICAS.**— Electra de Viesgo, 230; Fecsa (de 5.000), 226; ídem (de 1.000), 226,24; Fenosa, 160,50; H. Española, 246,50; Iberduero, 287; Saltos del Nansa, 148; Sevillana de Electricidad, 230; Unión Eléctrica Madrileña, 224,50.

**VARIAS.**— El Aguila, 262; Cervezas de Santander, S. A., 104; Azucarera Española, 127; Ebro, 615; Dragados y Construcciones, 587; Inmobiliaria Metropolitana, 275; Urbis, 265; General de Inversiones, 404; Cartisa, 425; Fibansa, 802; Duro Felguera, 71; Ponferrada, 134; Tabacalera, 355; Astillero, 88; Transmediterránea, 200; Cros, 176; Energía e Industrias Aragonesas, 190; Explosivos, 246; Española de Petróleos, 337; Fénix, 675; Hornos de Vizcaya, 112,75; Seat, 335; Auxiliar de Ferrocarriles, 122; Fasa, 200; Material y Construcciones, 125; Española del Zinc, 139; Nueva Montaña Quijano, 87; Telefónica, 290; Sniace, 142; Metro Madrid, 195; Galerías Preciados, 336; Ceivasa, 600.

**CUPONES.**— Santander, 128,50; Ibérico, 114; Bilbao, 361; Vizcaya, 261; Hispano, 266; Aguilá, 40; Central, 535; Ebro, 76; Fecsa, gratis, 110; ídem pago, 114; Tabacalera, 250; Hidro, 68.

## BILBAO

**BANCOS.**— Vizcaya, 735; Bilbao, 802.

## Banco de Santander

Espolón 12  
BANCA BOLSA CAMBIO

**JUICIOS SOBRE EL AÑO 1971.**— «Creo que 1971 es un año que ha cumplido su destino. Las Cortes se han desarrollado activa y vivamente. Además de las leyes que se aprobaron, cuya repercusión será sentida en el futuro, ha quedado el nuevo reglamento de la Cámara que, evidentemente, constituye un camino más ancho para la andadura de la nueva etapa.—(Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes Españolas, en una encuesta de «Diario de Barcelona»)

En algunos aspectos, 1971 pasa como el año de lo que no fue. Por ejemplo: asociacionismo político. El año nació con esperanzas de un nuevo y definitivo planteamiento de las asociaciones y termina con el estancamiento del tema. El Jefe del Estado, en su discurso de apertura de la X Legislatura y anoche mismo, ha insistido en la inviabilidad de los partidos políticos. 1972 comienza ante la perspectiva de que se encuentre una fórmula de asociacionismo que no derive implícita o explícitamente en esos partidos.—(«Informaciones»)

Desde el punto de vista político, el presente año no ha aportado, en mi opinión, nada que no estuviera ya inscrito en el período anterior. En general ha proseguido la tónica involutiva que rompió aquella evolución política que creyó ver bastante gente a partir de la promulgación de la Ley Orgánica y de la Ley de Prensa.—(Pedro O. Costa, en «Teleexpres»)

Testigo soy, en mi calidad de cronista de los viajes del Caudillo y del Príncipe, del fervor multitudinario que les rodea en todos sus desplazamientos por nuestras villas y nuestras ciudades. España está con Franco y

Don Juan Carlos. Con la continuidad de la paz y del progreso. Con la unidad nacional de las tierras y de los hombres. Con su inquebrantable fidelidad a la Iglesia católica y a las esencias tradicionales y renovadoras que la Monarquía y la dinastía encarnan. Con ciega confianza en las Fuerzas Armadas y de Orden Público, sostenedoras de sus leyes, de su dignidad y de su independencia.—(José Baró Quesada, en «ABC»)

**MIS RESPUESTAS A UNA ENCUESTA QUE NO SE HARA PUBLICA.** «La Prensa» Barcelona (Página 2). 30-XII-71. Por A. de Lavedán.

Una importante publicación mensual barcelonesa, integrada en una empresa periodística y editorial prestigiosa, nos envió a unos cuantos comentaristas políticos de Barcelona y Madrid un cuestionario de preguntas que habrían de dar contenido unitario a uno de los próximos números de la publicación a que aludo. El compañero joven que tiene a su cargo la dirección de la publicación me llamó para decirme que no serían publicadas nuestras respuestas. Pregunté la causa. Mi joven compañero me respondió que la excesividad puesta en sus respuestas por algunos de los comentaristas políticos era tan notoria y desproporcionada a la intención de la publicación que se había decidido «dejarlo todo para otra ocasión», ya que no se tenía la intención de ser objeto de un probable «secuestro» por parte de la Administración.

(A continuación, A. de Lavedán transcribe las respuestas por él enviadas a la revista, en las que dice, entre otras cosas, lo siguiente): Decididamente no pienso que se debería de modificar el procedimiento de elección de procuradores familiares. En todo caso, perfeccionarlo: por ejemplo, ampliando el derecho de voto a los jóvenes que hayan cumplido 21 años; y, asimismo, considerar la posibilidad de ampliar la representación familiar en Cortes, dando a las grandes provincias doble representación: dos procuradores por la capital y otros dos por el ámbito provincial.

## COYUNTURA ECONOMICA

**Reactivación.**— Varios son los indicadores que a fines del año que ahora termina lanzan destellos de recuperación en el ritmo de la actividad. Uno de ellos, quizás el más importante, a nuestro juicio, es el de la mayor demanda de crédito: la tendencia apunta tan vigorosa que en los medios crediticios se teme por la aparición de tensiones de liquidez en la Banca, durante el nuevo año. En lo que respecta a Cataluña, va a haber un disparo de la demanda de acero, cemento, energía eléctrica, ingeniería, montaje y en todas aquellas actividades relacionadas con la construcción de nuevas plantas industriales.—(«Tele-Expres»)

**¿Inflación?**— Al fantasma del desempleo, que hoy se cierne sobre muchos hogares como consecuencia de la coyuntura industrial y económica, viene a unirse la sensación de inseguridad económica aun en situación de empleo. No sólo porque su dinero amanece un poco más desgastado cada mañana, sino porque un desbordamiento inflacionario podría dar inmediatamente con sus vidas y con las vidas de quienes de ellos dependen. ¿Tenemos derecho a volver atrás? ¿No hemos dicho que hoy la política consiste exclusivamente en

el Desarrollo, con mayúscula y todo?— («Diario de Barcelona»)

## CULTURA Y EDUCACION

**LA INFORMATICA, A LA ESCUELA.** «ABC». (Suplemento dominical). Artículo de José Botella Lluís.

Si hubiera que definir tecnológicamente nuestro tiempo éste debería designarse como «el siglo de los computadores» o, si se quiere decir con más propiedad, la «era de la informática». Hemos llegado a darnos cuenta hasta dónde nos van a conducir las máquinas en un período no superior a diez años, es decir, en la década de los setenta? En los años venideros vamos a asistir al proceso de sustitución de una serie de actividades cerebrales humanas por la máquina y, entre ellas, predominante, aunque no exclusivamente, ni mucho menos, la memoria. Para que la Informática rinda el fruto que hemos expuesto, hay que crear ya la «mentalidad» adecuada en los colegiales de hoy. Y habrá, por supuesto, que crear la misma mentalidad, lo cual será más difícil, en los educadores. Los muchachos del futuro aprenderán en la escuela el lenguaje de los computadores al lado de otras lenguas modernas o clásicas. El Centro de Cálculo de la Universidad de Madrid celebró en el pasado curso un seminario sobre «Ordenadores en la Escuela Secundaria», cuyas actas acaban de ser publicadas en forma de un sencillo libro. Al final del mismo aparece un «Manual de Informática para niños». Este «Manual» es perfectamente comprensible para la mente infantil y permite ver que la enseñanza de los ordenadores puede abordarse, sin ninguna dificultad, a partir de la escuela.

Están, antes de atravesar la calzada mira a los dos lados y dentro de la ciudad cruza siempre usando los pasos señalizados

## Voluntarios venezolanos enseñarán el castellano en las Antillas inglesas

Caracas (Efe).— Centenares de jóvenes venezolanos serán enrolados en una legión de voluntarios para ser enviados a las vecinas Antillas de habla inglesa, para colaborar en la enseñanza del idioma español en esos países, anunció el ministro de Educación, en declaraciones exclusivas que destaca hoy el diario «El Nacional».

En este sentido, subrayó que «el envío de voluntarios venezolanos a colaborar en la enseñanza del idioma castellano, como una contribución a una mayor integración continental, es un compromiso adquirido por Venezuela en la recientemente finalizada conferencia de ministros de Educación de Latinoamérica y el Caribe».

Finalmente, el ministro recordó que «durante la reunión de ministros de Educación, el representante de Jamaica expresó el deseo de su país de acercarse más a la fraternidad continental, para lo cual proyectan establecer el idioma castellano como segundo idioma oficial y su enseñanza instituida en los planes educativos».

Y... siguen a 333 pts.!



**SUYBALEN**

moderna camisería de lujo

De venta en establecimientos de prestigio

# Kelvinator - Leonard

☆ ☆ ☆

Servicio técnico en Burgos:

## Calle Conde Lozano, n.º 18



## MIRANDA HOY, CABALGATA DE REYES

Hoy a las ocho, saldrá la Cabalgata de los Reyes Magos, que partiendo del Colegio de los Padres Jesuitas, recorrerá las calles de la población hasta la plaza de España, en cuyo templete estará instalado el Belén tradicional, ante el que los Reyes Magos de Oriente, harán su ofrenda al Niño Dios. Así que ya lo saben los "peques" mirandeses, mañana, a las ocho, todos a presentarse el paso de los bondadosos Reyes, para que mañana tengan en sus casas los juguetes que les han pedido.

### A BILBAO

Pese al frío intenso que estamos padeciendo, existe gran animación para desplazarse a Bilbao a presenciar el partido Mirandés - Bilbao Atlético, que se jugará mañana en San Mamés. "Viajes Avica" ha organizado autocares para el desplazamiento, que saldrán de Miranda a las diez de la mañana. El partido se jugará con luz artificial, ya que anteriormente se disputará el encuentro de Primera División Real Sociedad - Atlético de Bilbao, por lo que el comienzo del segundo partido será sobre las seis y media de la tarde. Una bonita ocasión para ver el partido de la máxima rivalidad regional vasca y de animar a los chicos de Esparza, a los que la Prensa bilbaína denomina los "cocos" del grupo. A ver si es verdad que lo son y nos traen algún positivo, que bien vendrá.

### RETRANSMISION

Mañana, día 6 de Enero, Radio Juventud de Miranda de Ebro, conectará con el estadio de San Mamés, para retransmitir en directo el encuentro de Tercera División entre el Bilbao Atlético y el C. D. Mirandés.

El encargado de relatar las incidencias de lo que ocurra durante el transcurso del encuentro, será el maestro de locutores deportivos, Francisco Blanco, de Radio Juventud de Bilbao. La hora de la conexión será aproximadamente las 6.25 de la tarde.

### INAUGURACION

El pasado lunes, a las ocho de la noche, tuvo lugar el acto de inauguración del domicilio social de la Federación Regional Burgalesa de Boxeo, que radica en la avenida del Generalísimo Franco, 46, primero, derecha, juntamente con el Club Deportivo Mirandés.

Al acto, presidido por el presidente de la Federación, don Victoriano Aguirrebeña, asistieron todos los miembros de la Federación, preparadores, árbitros y boxeadores locales, así como el presidente, tesorero y otros directivos del Club Deportivo Mirandés.

Los nuevos locales, estarán abiertos todos los días, a excepción de los sábados y festivos, habiéndose destinado un empleado para atenderlos. Un paso muy firme el que ha dado la Federación, puesto que da el movimiento que ésta tiene y los ambiciosos proyectos programados, se hacía de todo punto necesario contar con un domicilio social, desde el que poder dirigir y organizar todo lo referente al boxeo provincial. Al final del acto se sir-

vió un vino español a todos los asistentes, durante el que hubo un largo cambio de impresiones.

### ATENCION, ORFEONISTAS

El próximo viernes, a las ocho y media de la noche, en el Colegio de los Sagrados Corazones, se reanudarán los ensayos, para preparar los programas para las próximas actuaciones. Se ruega a todos la puntual asistencia.

### JUGUETES PARA LOS NIÑOS SUBNORMALES

Mañana, festividad de los Reyes Magos, Aspañias repartirá juguetes y regalos entre los niños subnormales mirandeses, en los salones de la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari. A los juguetes que entregará la asociación se unirán los que el Excmo. Ayuntamiento dona para dichos niños. La hora de comienzo del acto será la de las doce y media del mediodía.

### MAÑANA, DEBUT DEL EQUIPO JUVENIL DE RADIO JUVENTUD

Desde mañana, día 6, contaremos en Miranda con un nuevo equipo juvenil de fútbol. Se trata del Club Deportivo Radio Juventud, que debutará contra el I. T. I. Mirandés, mañana, a las cuatro y cuarto de la tarde en Anduva, siendo la entrada libre.

### DUO GALA

Mañana también a las tres horas, en el Cine Astoria, debutará en nuestra ciudad el Dúo Gala y su conjunto, con un gran recital de canciones mejicanas. Este notable conjunto actuará además los días 7, 8 y 9 en funciones de tarde en la misma sala.

El Dúo Gala es de una categoría extraordinaria y por el género que cultiva, se sale totalmente de la línea de la mayoría de los grupos actuales. Además el Dúo Gala, formado por los hermanos Jesús y Angel Fernández, con su conjunto, lo podemos considerar como mirandés, ya que fue en Miranda donde los citados hermanos se iniciaron en la canción, concretamente en los festivales que organiza la Rondalla Mirandesa.

### FALLO DEL CONCURSO "NUEVOS VALORES"

El pasado día 30, en el Cine I. T. I. se celebró la gran gala de "Nuevos Valores", espectáculo organizado por los alumnos de la Escuela de Maestría Industrial "Cristo Rey", durante la que se hizo entrega de los premios concedidos a los concursantes, que según el Jurado calificador, fueron éstos: Primero, 3.000 pesetas y trofeo al grupo "Folk 70"; segundo, 2.000 pesetas y trofeo, al grupo "Jalea

Fria"; tercero, 1.000 pesetas y trofeo al grupo "Negra Experiencia"; cuarto, a Sandro; quinto, al grupo "Los Férretos"; sexto, a José Luis Campo, y séptimo, al "Dúo Leyenda".

La gala constituyó un grandioso éxito, al menos artístico, ya que en el aspecto económico no se consiguió lo deseado.

Cabe destacar además de todos los grupos concursantes, la gran labor que realizó el presentador Shushman, que en todo momento supo agradar al público asistente, con sus chistes y canciones, así como la gran actuación del ochote de la Cofradía de San Juan del Monte, que a requerimiento del público tuvo que interpretar más canciones de las que tenía programadas.

Finalizó el espectáculo con la actuación del conjunto "Los Búhos" que tuvieron una extraordinaria actuación, poniendo un brillante broche final al sugestivo programa.

### SESION DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Se dio a conocer escrito de la Dirección general de Administración Local, por el que a petición de este Ayuntamiento, autorizan la concesión de una subvención de 600.000 pesetas con destino a las obras de cerramiento del Asilo de Ancianos Desamparados.

Se da a conocer escrito de la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda, sobre permuta de parcelas en el Polígono Residencial Allenduedero.

Dada cuenta de escritos de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y doña Lidia Moreno, en los que agradecen al Ayuntamiento las felicitaciones que fueron cursadas por imposición de sus condecoraciones, otorgadas por el Gobierno Español.

Se aprueba acordar, con carácter provisional, expediente de modificación del Plan General de Ordena-

## CESION DE TERRENOS PARA CONSTRUIR UNA IGLESIA

ción Urbana en zonificación de Costaján y que se eleve el expediente a la Comisión provincial de Urbanismo.

Se aprueba el pliego de condiciones para ejecutar obras de urbanización en la calle de Pizarro, pavimentación de aceras y alumbrado en Fuenteminaya, urbanización completa de nueva calle desde la de Arias de Miranda a General Berdugo, y sometimiento de dicho pliego a información pública durante el plazo reglamentario.

Se acuerda ofrecer parcela en el Polígono Residencial Allenduedero, al Arzobispado de Burgos, para llevar a efecto en los mismos la construcción de una iglesia, bajo las normas y condiciones del acuerdo.

Se acuerda contratar personal para llevar a cabo las labores de rectificación del Padrón de habitantes, anticipándose a esta labor la colocación de número en todos los edificios de la totalidad de las calles y plazas de la población que no les tengan.

Se aprueba la urbanización de unos terrenos en el Camino de Pizarro, bajo las condiciones que se indican, propiedad de don Juan José Montalvo Cid.

Se acuerda la adquisición y colocación de discos de señalización en aquellos locales de entrada de carruajes cuyos propietarios paguen la cuota por tal concepto al Ilustre Ayuntamiento.

### MAÑANA, GRAN RECITAL MUSICAL EN EL TEATRO CINE ARANDA

Mañana, jueves, a las doce y media, se celebrará un recital musical de beneficio y como cierre de la campaña de Navidad.

Como únicos intérpretes, el grupo Aguaviva y el cantante Pablo Guerrero; dos estilos diferentes y un mismo afán de utilizar la canción como forma de comunicación y expresión de un pueblo.

Pablo Guerrero —extremeno, barbudo, sencillo— es, evidentemente, poco conocido por estas tierras, aun con sus tres Singles editados, un premio en el Festival de Benidorm y numerosos recitales en ambientes universitarios.

Pablo hace una canción humana, enraizada en los problemas de los hombres de su Extremadura natal; canta a los que nunca han visto la mar y "al viejo que va andando una calle de Cáceres mientras el sol de Enero brilla en las piedras" y a los mozos junto al Guadiana, y a la novia vendedora.

Pablo Guerrero —el mismo lo dice— busca una canción sencilla con aires populares. Lo que suele hacer es tomar las raíces del folklore extremeño y actualizarle musical y prácticamente: entonces sus temas dejan de ser regionalistas y se abren a problemas universales con un toque social sin extremismos.

Aguaviva son estudiantes, obreros, matrimonios jóvenes; da igual. Aguaviva es el símbolo joven de muchas cosas, los deseos de hacer algo nuevo de abrir cami-

no. De Aguaviva decía Cristóbal Halfter en la portada de su primer L. P.: "Ellos recitan y cantan para, en el fondo, denunciar a una so-

ciudad que, para ellos, no representa un ideal. Quizá este L. P. sea un camino a seguir para todos aquellos que nos sentimos incómodos ante tanta falta de comprensión entre nosotros".

Y es que estos chicos —Aguaviva— traen la pregunta retadora —¿es que ya Andalucía se ha quedado sin nadie?— el homenaje sentido: Federico García—mi cantor— la inquietud por abrirnos los ojos... pero me han dormido con todos los cuentos y sé todos los cuentos— y las ganas de crear un hombre nuevo cantando, porque, ¿qué importa que tú te quedes con todo, si yo me llevo la canción?

Nada más. Sirvan estas líneas como presentación y como invitación. Creemos que este recital merece la pena porque, amigos, esto de hacer una canción española joven tratando de huir de los tópicos acostumbrados, merece toda nuestra atención.

### ATROPELLO DE AUTOMOVIL

En la travesía de la carretera general Madrid - Irún, a la altura del kilómetro 159,050, el turismo de nacionalidad francesa matrícula 38-GK-40, que circulaba en dirección Madrid, atropelló a la niña María-Socorro Jiménez Jiménez, de 10 años de edad, con domicilio en la calle de los Pozos, número 33, de nuestra villa, al intentar cruzar la calzada en el crítico momento en que pasaba el turismo.

La infeliz criatura fue trasladada al Hospital de los Santos Reyes sin conocimiento, donde fue internada.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO DURANTE EL AÑO 1971

Durante el pasado año 1971, el movimiento demográfico registrado, se ajusta a las siguientes cifras: nacimientos, 481; matrimonios, 170 y defunciones, 146.

Como podrán observar nuestros lectores, el número de nacidos supera con mucho al de fallecidos.

### FARMACIA DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38.

### CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — "Apuesta mortal" (3).

### NACIMIENTOS

Eduardo Angulo y de Pablo, José Manuel Uriel y Callejo, María Belén Gómez y Lázaro, Jesús Manuel Miño y Aguado, María Sandra Arranz y Arranz, Jesús María Martínez y Gil, María Vico Sáenz y Heras, Carlos Francos y Miravalles, Miguel Angel Velasco y Lázaro, José Antonio Pajares y Garrido, Roberto Rojo y Rivas.

### MATRIMONIOS

Jesús Teodoro Cillán y Gómez con María Cruz Aguilera y Hernando y Angel García y García con Natividad Bayo y García.

### DEFUNCIONES

Modesto Martínez y Alcubilla, Adela Pérez e Ylarrri, Eusebia Miranda y Lagandáreo y Domingo Tejada y Arauzo.

## BELORADO

El año 1972 se nos presenta bajo los mejores auspicios, en cuanto a la promoción urbana de nuestro pueblo se refiere.

En el tablón de anuncios de la Casa Consistorial aparece una nota informativa de los acuerdos tomados últimamente por la Corporación municipal, cuya ejecución sería de una importancia vital para nuestra villa, tan necesitada de las reformas que se proyectan.

Se ha solicitado de la Comisión provincial de Servicios Técnicos la inclusión en el Plan Bial 1972-73 las siguientes obras:

- 1.ª. Saneamiento y pavimentación del Corro y San Miguel de Pedroso.
- 2.ª. Pavimentación de la calle del Calvario.
- 3.ª. Acondicionamiento de los jardines de La Florida y plazuela de San Francisco.
- 4.ª. Reforma y mejora del alumbrado.
- 5.ª. Instalaciones polideportivas.
- 6.ª. Construcción del nuevo matadero.
- 7.ª. Construcción igualmente del mercado de ganados y ferrial.
- 8.ª. Dotación de servicios de infraestructura de las zonas residenciales.

De la Excmo. Diputación Provincial se solicita subvención para los estudios técnicos del Plan General; del Ministerio de Información y Turismo, la adopción por el Estado del hotel en construcción para su conversión en Parador Nacional, y de la Jefatura de Obras Públicas, la iniciación de los trabajos de la travesía de la carretera Logroño-Vigo.

Como verán nuestros lectores, es un plan bien con-

cebido, un poco ambicioso, pero necesario.

Los vecinos del Corro y San Miguel de Pedroso parecen estar un poco «marginalizados» en el concierto del pueblo, al carecer de instalaciones de saneamiento y pavimentación, y es necesario que esta situación cese, para que los referidos vecinos no se sientan un poco como olvidados en relación con los demás vecinos de su mismo pueblo.

Respecto a la calle del Calvario, ya decíamos en otra ocasión desde estas columnas que el tránsito por ella constituía un verdadero «calvario», pues era —y es— un auténtico barrizal por donde no se puede transitar ni con zancos. El Colegio Libre Adoptado se habilitará próximamente para Colegio de Educación General Básica. Unos 200 niños le ocuparán, y es necesario evitar el tránsito de esos niños por la carretera, para lo cual deberán utilizar la calle del Calvario. Urge, por lo tanto, su adecuamiento.

¿Y qué diremos de las demás obras proyectadas? Todas son igualmente deseadas y muy necesarias, tanto, que puestos a preferir, no sabríamos por dónde empezar.

Y dicho esto, no nos queda más que felicitar a nuestros regidores por acuerdo tan acertado y deseamos una feliz culminación a proyectos tan acertados.

### NATALICIO

El pasado día 26, fueron regenerados con las aguas bautismales, dos niños gemelos, hijos del matrimonio formado por D. José Luis Melo Acha y doña Araceli Peña de Melo, ambos maestros nacionales e hijos del pueblo. A los neófitos les fueron impuestos los nombres de Carlos Javier y Pablo Antonio, siendo apadrinados, el primero por su tío y prima don Victorino Melo y doña Adelita Peña, y el segundo por sus abuelos, don Pablo y doña Inés Moreno de Peña.

Los familiares e invitados fueron delicadamente agasajados a la salida de la ceremonia.

Ehonorabuena a los venturosos padres.

BEALTE

## SALA DE FIESTAS "DON CESAR"

Teléfono 311843. — MIRANDA DE EBRO  
Todos los días de 7'30 a 10'30

Fabuloso «show» psicodélico  
Con el conjunto

### AMIGOS

ENTRADA LIBRE

## PARA GRANADA SE PREVE LA REAPARICION DE BILBAO

Esta quizá sea la única novedad en el Burgos

El equipo burgalés entrenará hoy en La Carolina

Ajenos al intenso frío, al hielo y a la fortísima escarcha que ayer existía sobre el campo, el Burgos realizó durante la mañana un fuerte entrenamiento, antes de emprender viaje hacia Granada. Tal como anunciamos oportunamente, éste se inició a la una y media de la tarde, con dirección a La Carolina, a cuya localidad se llegó a la hora de cenar.

Tras pernoctar en dicho lugar, para la mañana de hoy está previsto en dicha localidad un nuevo entrenamiento, que se efectuará en los terrenos anexos al Hotel "La Perdiz", donde el Burgos se alojará.

Mariano Moreno no ha dicho nada sobre alineación a presentar en Granada. Se ha limitado únicamente a dar cuenta de los dieciséis jugadores que se desplazan, que son los siguientes:

Marcos, Bilbao, Capón, Astorga, Gómez, Raúl, Ederra, Benegas, Alcorta II, Olalde, Jacquet, Angelín, Nájera, Requejo, Aitor Aguirre y Mendiola.

A la vista de esa relación y discurriendo un poco por nuestra cuenta, a la vista de los ensayos realizados, lo presumible es la siguiente alineación:

Bilbao; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet, Olalde, Aitor Aguirre, Requejo y Angelín.

Como ya hemos anunciado anteriormente, el partido con el Granada se iniciará a las cuatro y media de la tarde, lo que hace presumir que la

segunda parte será jugada con luz eléctrica. El árbitro designado para dirigir el encuentro es el colegiado valenciano Sr. Carreño.

Según nos informa "Radio Popular", dicha emisora retransmitirá el partido, según costumbre.

## LAS ESCUELAS HUNGARAS ABARROTADAS DE EQUIPOS DE BALONCESTO

El Voros femenino ha disputado ocho encuentros en el extranjero durante este trimestre

Por José BARBERO

El baloncesto húngaro goza de una bien ganada reputación en el concierto internacional. Y, a diferencia del español, sus equipos femeninos practican tan excelente basket como los conjuntos masculinos. De ahí, la notable diferencia puesta de manifiesto en las eliminatorias de Copa Europea disputada recientemente por nuestras chicas del CREF madrileño frente a las campeonas húngaras del Voros

Meteor Egyetértés Sport Klub, de Budapest.

Conversamos con el presidente de la sociedad D. Tibor Koszggi, el jefe de la sección de baloncesto D. Jenő Szabó, el entrenador D. Andor Tóth y la señorita Mary Reder, pivot del equipo.

—¿Desde cuándo practican el baloncesto?

—El club se formó en 1907 y cuenta con 22 secciones deportivas. Sin embargo, el basket femenino no comenzó hasta 1953 en la división nacional y desde entonces conseguimos el título en 1959, 1961 y 1970; ahora sólo ocupamos el quinto lugar de la Liga.

—¿Cuentan con instalaciones cubiertas?

—Estamos terminando un palacete exclusivamente para el baloncesto. Pero también disponemos de varios campos al aire libre y, naturalmente, tenemos un estadio de fútbol, piscinas y otros terrenos de juego para las diferentes especialidades.

—¿Son muy altas las jugadoras de Voros?

—El promedio de estatura viene a ser un metro setenta y cinco. La más alta mide 1,88 y la más baja 1,65.

—¿Cuales son las edades?

—Oscilan de los 18 a los 32 años y dos de nuestras chicas son casadas y con niños.

—¿Qué profesiones tienen?

—Todas ellas trabajan como empleadas y técnicas y algunas están cursando además estudios complementarios superiores.

—¿Tienen jugadoras internacionales?

—Czira Kyné y Bakk. con 158 y 80 partidos internacionales respectivamente.

—¿Qué tiempo dedican a entrenamientos?

—De hora y media a dos horas, cinco días a la semana.

—¿Aspiran a ganar la Copa europea?

—Este año nos contentaremos con el título de nuestro país.

—¿Es muy popular el baloncesto en Hungría?

—Muchísimo gracias a que a la afición empieza desde una edad muy temprana y todas las escuelas elementales están abarrotadas de equipos.

—¿Cuántas categorías existen?

—En masculinos y femeninos, hay divisiones nacionales de mayores. Y luego toda la cantera provincial hasta los pequeños.

—¿Juegan muchos partidos internacionales?

—Nuestro equipo femenino senior ha disputado va esta temporada ocho.

—¿Conocen ustedes el basket español?

—Solamente hemos visto al Real Madrid; es fabuloso.

—¿Qué sistema de juego prefieren?

—Lo acomodamos siempre a la marcha de cada partido, en función del equipo contrario y de lo que esté realizando.

—¿Les agradó su visita a España?

—Fue un recuerdo inolvidable. Especialmente el Museo del Prado es algo sin comparación en el mundo entero.

Este es el resumen del Voros. Un club polideportivo con un gran equipo de baloncesto femenino integrado por bellas, simpáticas e intelectuales deportistas.

(Es un deportivo FIEL, Servicios Especiales EFE.)

—Prohibida la reproducción.

## COMIENZA EN LAS PALMAS EL VII TORNEO JUVENIL DEL ATLANTICO

La selección española batió a la austriaca, por tres - uno

Las Palmas de Gran Canaria (Alfil). — En el primer encuentro del VII Torneo juvenil del Atlántico, que comenzó esta noche en el estadio Insular, las selecciones de Holanda y Francia empataron a un gol en un encuentro muy disputado y en algunos momentos de juego violento. La nivelación de fuerzas a lo largo del encuentro fue clara y el resulta-

do puede considerarse justo.

Los dos goles del partido se marcaron en el segundo tiempo. El primero a los diez minutos, de la selección francesa, logrado por Granier y el empate holandés se produjo a los 31 minutos en gran tiro de Bakkers.

Destacaron por los franceses su cuarteto defensivo y también Granier, que terminó siendo expulsado a los 27 minutos del segundo tiempo. Por Holanda, los mejores elementos fueron los hermanos Peters.

### TRIUNFO ESPAÑOL

Las Palmas de Gran Canaria (Alfil). — En el segundo encuentro del VII Torneo juvenil del Atlántico, se enfrentaron las selecciones de España y Austria, ganadora de la última edición de este Trofeo. Más público que en el primer encuentro, unas 20.000 personas, y victoria española merecida por 3-1.

En el minuto 27, Pepe Juan, en un gran tiro desde fuera del área, obligó al portero austriaco a rechazar la pelota, aprovechando Macanas para marcar el primer gol español.

El dominio de la selección hispana se mantuvo durante el encuentro pese a lo cual, a los cinco minutos del segundo tiempo empató Austria con gol de su extremo izquierda Mirnegg.

Sobre el minuto 17 Benito y Juanito salieron al campo sustituyendo a Rafa y Felipe y a los 20 minutos, una internada de Juanito, con centro pasado, lo remató Macanas a la red. A los 25 minutos, pudo marcar de nuevo España en gran tiro de Ernesto al que respondió el meta austriaco con una sensacional parada. El juego se endureció un poco y en el minuto 27 fue expulsado el austriaco Schwarz, por juego violento. El dominio español fue intenso al quedarse el equipo austriaco con diez hombres y en el minuto 40 Pepe Juan, con

un gol extraordinario, remachó el triunfo estableciendo el 3-1 definitivo.

En el equipo español excelente actuación de Pepe Juan y Macanas. Y en los austriacos su figura fue el portero Feurer.

### Alineaciones:

España: Andrés; Carbonell Zabala, Ernesto; Rafa, Pifia; Felipe, Pepe Juan, Posada. Vidal y Macanas.

A los 17 minutos de la segunda parte, Benito sustituyó a Rafa y Juanito a Felipe.

Austria: Feurer; Ferrela, Markes, Bacher; Tropieser, Schwarz; Cerny, Prohaska, Kirisitz, Badekovic, Mirnegg.

La próxima jornada que se disputará el jueves próximo enfrentará a las selecciones de Holanda y Austria y, a las de España y Francia.

## Echecopar jugador argentino al Granada

Granada (Alfil). — La directiva del Granada ha confirmado esta tarde que el jugador argentino Juan Echecopar ha aceptado las condiciones que le había ofrecido el Club granadino. Se espera su llegada a esta ciudad a finales de la actual semana.

Echecopar actúa en el Estudiantes de la Plata en el puesto de interior derecha. Tiene 24 años y está considerado como uno de los mejores delanteros del fútbol argentino. Es descendiente de españoles y su documentación para actuar en España no presentará dificultades.

Esta temporada actuará para irse adaptando al fútbol español en el campeonato de Andalucía, que se viene disputando en jornadas laborables con carácter oficial en el campeonato de Liga no podrá hacerlo hasta la próxima temporada.

OASIS  
Bar Americano

## De auténtica lucha de titanes se califica por «Dicen» el partido Burgos - Barcelona

Ha llegado a nuestro poder el número del diario deportivo «Dicen», en el que su enviado especial reseña y comenta el partido del domingo en «El Planito».

Y es grato señalar que, junto a los naturales elogios para el triunfo barcelonista, dice M. A. López Barajas —que ése es el cronista— no pocos conceptos elogiosos para nuestro equipo.

Así, después de hacer notar los temores acerca de si podía o no celebrarse el partido, a causa de la nevada del sábado, afirma literalmente:

«En un campo harto dificultoso para la práctica del deporte, dos equipos pugnaron, en una auténtica lucha de titanes, por adjudicarse los dos puntos. Porque, eso sí, ni unos ni otros se conformaron en ningún momento con el reparto de puntos».

Y añade:

«Francamente, no pensábamos que el Burgos pudiera igualar el marcador. Y es que, en verdad, no contábamos con el pundonor de unos modestos jugadores, que, en algunas fases del partido, superaron por completo a los ases que tenían enfrente».

«Y con igualada de aciertos rematadores llegóse al intermedio. El suspense continuaba».

Hace notar, después, el cronista que en la segunda parte los hombres de Mariano Moreno pagarían caro el derroche de fuerzas impresionante con que buscaron el camino del marco y termina juzgando al Burgos en la forma siguiente:

«Astorga le ganó la partida a Rexach aunque a veces tuvo que recurrir a la violencia: magnífico Olalde durante el primer tiempo y francamente muy bien el «crack» Aitor Aguirre que se impuso a Gallego en el juego por alto. Los otros jugadores, flojos, especialmente su guardameta Marcos, que hizo gala de una inseguridad y nerviosismo alarmantes para el equipo».

## Necesito Oficial Peluquero

Dirijase peluquería GONZALEZ

Plaza de la Cruzada 19

(ROC. Núm. 4).

## MUY IMPORTANTE

¿Gana usted 10.000 pesetas al mes?

Ofrecemos para personas que necesiten un empleo de fácil adaptación, tres puestos de trabajo en Empresa moderna y dinámica.

### EXIGIMOS:

- Servicio militar cumplido.
- Moralidad intachable.
- Gran capacidad de trabajo.

Interesados presentarse HOY, de 11 a 130 y de 4 a 7 en Aparicio y Ruiz, 3 y 5

Nota. — También para señoritas.

EXPOSICION JUGUETES  
CAMPO GRANDES ALMACENES

## CRONICA DE ESCARTIN

### LO QUE FUTBOLISTICAMENTE PEDIRIA A 1972

#### Las necesidades son muchas y difícil su remedio

MADRID. — (Crónica deportiva de Pedro Escartín para la Agencia LOGOS). — Ya 1971 es historia y entramos en 1972, año de la esperanza, porque se comienzan a remediar errores y necesidades o nos hundiremos, refiriéndome concretamente al aspecto del fútbol nacional, cuyos síntomas, pérdida de categoría y pavoroso problema de la falta de campos para jugar, son graves aldabonazos para quienes amamos el fútbol español. Este entra en el nuevo año cargado de problemas y con las eliminatorias del Mundial de Munich a la vista, donde es preciso ir, previa eliminación de la temible Yugoslavia y los duros jugadores de Grecia, quienes aspiran, como los yugoslavos, a estar presentes en la Copa del Mundo de Alemania. Fè absoluta en Kubala, aunque se equivocara en Sevilla ante la URSS, pero él puede acercarse al milagro, más no llegar a su realización.

#### EL REMEDIO TIENE PLAZO LARGO

Es cierto que en el mundo del fútbol, cada día

#### Fútbol internacional

### LISTA DE KUBALA PARA EL PARTIDO CON HUNGRÍA

#### Velázquez, Luis, Costas y Arieta novedades entre los seleccionados

Madrid (Logos). — El seleccionador nacional señor Kubala ha dado a conocer esta tarde la lista de jugadores convocados para el partido contra la selección húngara. Son los siguientes:

Porteros, Iríbar y Reina.  
Defensas, Sol, Gallego, Benito y Tonono.  
Medios, Pirri, Lora, Verdugo y Costas.  
Delanteros, Luis, Velázquez, Claramunt, Amancio, Quino, Arieta, Rojo y Rexach.

#### NOVEDADES

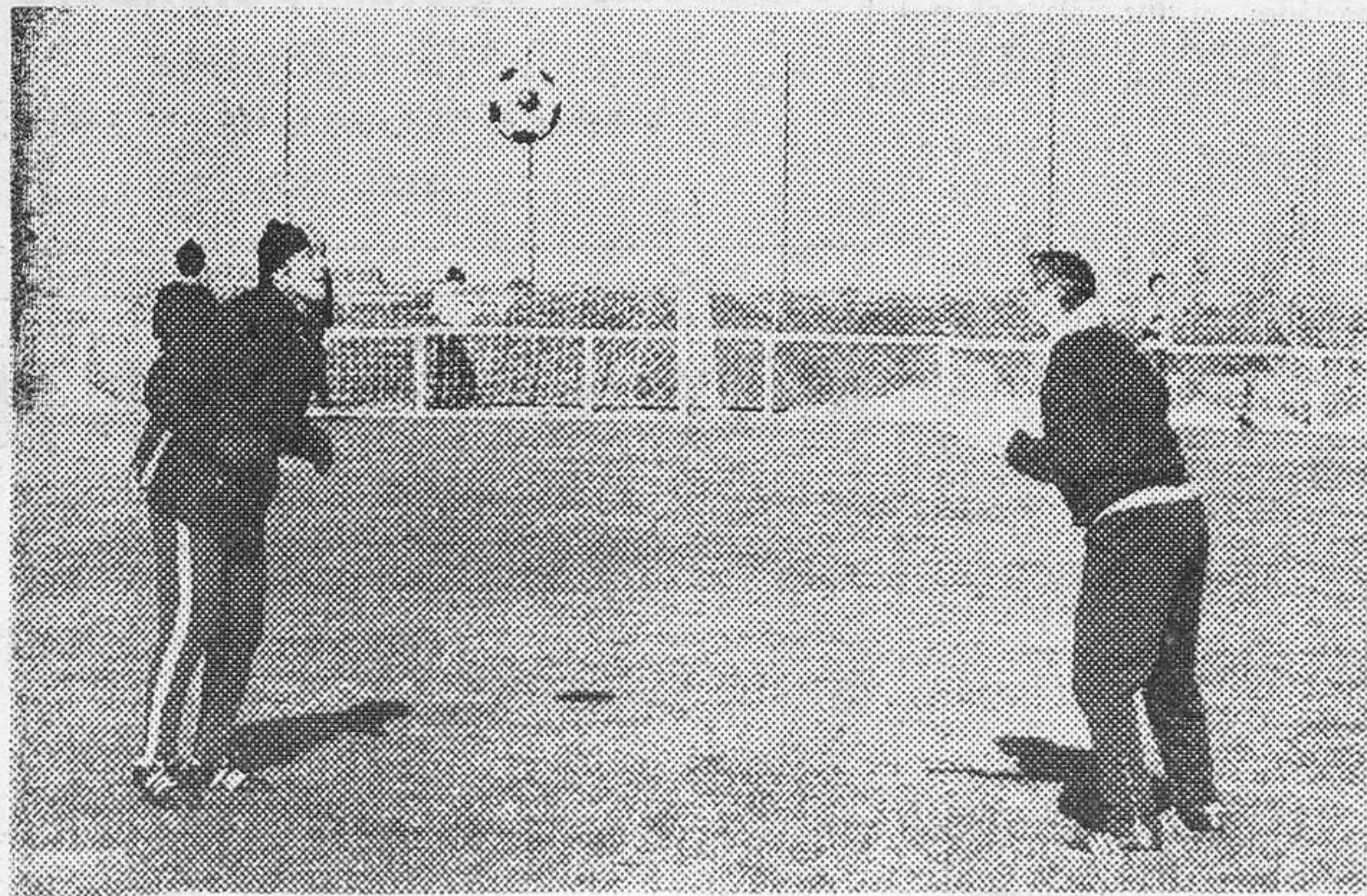
Madrid (Alfil). — La lista de jugadores que presentó Kubala a la Federación para formar el equipo contra Hungría, presenta algunas novedades.

En la relación de 18 jugadores presentada por Kubala, figuran las novedades con la preselección de Velázquez, Luis, Costas y Arieta, que hace tiempo que no integraban la selección.

Iríbar, Reina, Sol, Gallego, Benito, Tonono, Pirri, Lora, Verdugo, Costas, Luis, Velázquez, Claramunt, Amancio, Quino, Arieta, Rojo y Rexach, son los hombres designados por Kubala, de los que saldrá el once que se enfrente a Hungría el día 12 en el estadio «Santiago Bernabéu».

Los llamados por Kubala quedarán concentrados el próximo viernes a las diez de la mañana en un hotel de la capital y realizarán sus entrenamientos en el campo deportivo del Instituto de Educación Física y Deportes.

De otro lado, se sabe ya quién será el árbitro del encuentro, labor que recaerá en el alemán federal Kurt Tschenscher, auxiliado por jueces de línea de la misma nacionalidad.



Madrid. — En el apartado retiro de Eurovillas ha quedado concentrada la selección húngara de fútbol, que el próximo día 12 se enfrentará a la de España en partido amistoso. La expedición húngara ha recibido la visita de Kubala y Osterreich. El seleccionador húngaro Illovszky y Kubala pelotean durante el entrenamiento de los jugadores. — (Foto Cifra Gráfica)

estamos más cerca unos de otros, porque es evidente el progreso de quienes trabajaron estos años, mientras los que no hemos procedido así, nos vimos desbordados por países futbolísticamente más trabajadores y mejor organizados. Infortunadamente, el fútbol español se halla en situación de retroceso, como lo revela el hecho de que todos los clubs españoles quedaron eliminados de las competiciones de Europa, nada más comenzar el mes de Noviembre y menos mal que el buen trabajo de Ladislao Kubala como seleccionador hizo que el equipo nacional actuara con dignidad y rendimiento francamente bueno.

Parece que el nuevo Plan de Desarrollo, está proyectada una fuerte inversión del dinero de las quinielas y del Estado, para construir campos de fútbol modestos, pero no creo que el más popular de los deportes tenga necesidad de aguardar excesivo tiempo ya que en las Apuestas cada vez se juega más y, por ello, la participación del deporte en ellas es de año en año más elevada. Lo que hace falta es que la inversión se haga con carácter práctico, no en obras suntuarias y se dé al fútbol en 1972, el trabajo que merece, ya que su prosperidad es la de todos los restantes deportes a quienes sostienen con el ingreso de las quinielas.

Se dice que en este año que comienza, la Delegación Nacional de Deportes va a trabajar coordinadamente con Diputaciones y Ayuntamientos a fin de llevar las prácticas deportivas a todas las zonas del país, pero especialmente donde no hay nada en materia de instalación, sin que ese dinero de todos que es el de las Apuestas, pueda ser entregado para ideas no rentables o a organizaciones económicamente fuertes con elevadas cuotas de entrada. Al hacer las inversiones conviene recordar que Manolo Santana, Julián Berrendero y Luis Suárez, tenis, ciclismo y fútbol, salieron de las capas humildes de la sociedad, que han sido y deben seguir siendo el gran vivero.

#### LO QUE ES INUTIL PEDIR...

Separar el fútbol aficionado del profesional. Inglaterra lo tiene así hace más de un siglo e Italia lleva cinco o seis temporadas con las dos ramas autónomas y los resultados son de gran interés. Las quinielas dan allá menos dinero que en España y, sin embargo, el auge del fútbol-deporte, los cientos de campos construidos en el país, han permitido cerrar las puertas a la importación y lograr para Italia el título de subcampeón del Mundo y el de Europa, que tienen en la actualidad. Aquí se prefiere el actual sistema confuso, donde el pez grande, fútbol profesional, devora al chico, aunque sea contra los propios intereses de aquéllos. Los Estatutos nuevos funcionan y los grandes clubs siguen mandando en la Nacional.

Este año de 1972, va a ser difícil para Ladislao Kubala, seleccionador nacional, y más aún en el caso de los clubs en sus competiciones de Europa. No hay relevo de jugadores y hemos perdido al niño, ganado por otros deportes que le gustan menos, pero donde encuentra facilidades que en fútbol no halla. Nos decía el señor Perez Payá hace muy pocos días que está previsto atender lo que ahora se encuentra abandonado y es la célula de cuanto se haga para el progreso del más popular de los deportes. El fútbol infantil, juvenil y aficionados, sobre todo para el niño. ¿Será cierto? Antes no había dinero, ahora sí, gracias a las quinielas, pero la vida me hizo escéptico y ya necesito hechos positivos para creer en algo. ¿Los habrá en 1972? Como en la famosa película, soñar no cuesta nada...

#### Federación Burgalesa de Atletismo

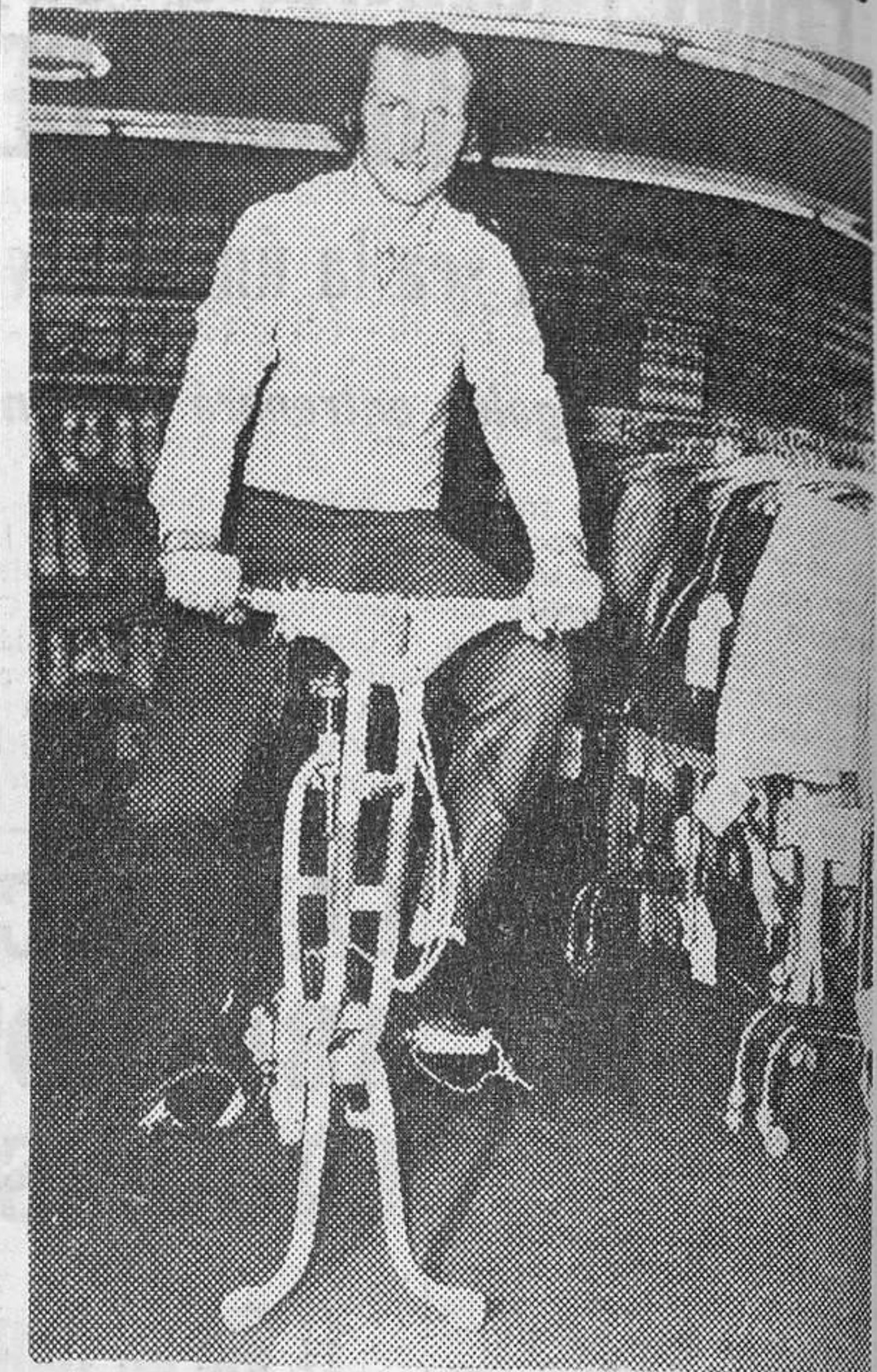
### CAMPO A TRAVES «TROFEO REYES»

Mañana, jueves, a las once se celebrará en el paseo de la Quinta, el «Trofeo Reyes» de campo a través.

Se hará en las categorías infantil, juvenil, junior y senior, masculinos y femeninos.

La categoría juvenil masculina servirá para concluir la selección de Burgos, que acudirá el próximo domingo a Logroño a disputar el campeonato de España de debutantes «Trofeo Elola».

### EL EX-FUTBOLISTA YA TIENE EMPLEO



Manfred Manglitz, el ex-portero del equipo nacional de la Alemania occidental, ya no cobra su seguro de desempleo porque ha encontrado trabajo como consultor de ventas en unos grandes almacenes de Colonia. Manfred, de 31 años, fue suspendido a perpetuidad para jugar al fútbol por un tribunal de la Asociación Alemana de Fútbol por sus escandalosas declaraciones sobre la «venta» de algunos jugadores alemanes al disputar diversos encuentros. Ahora está encargado de la sección deportiva en los citados almacenes y ello le permite mantenerse en forma como vemos en la fotografía. — (Foto Fiel)

### Seis púgiles españoles en la clasificación del Consejo Mundial de Boxeo

#### Rubén Olivares, boxeador del año

México (Alfil). — Seis boxeadores españoles figuran en el ranking del Consejo Mundial de Boxeo, dado a conocer hoy por este organismo, que declaró al púgil mexicano Rubén Olivares, campeón mundial del peso gallo como el boxeador del año 1971.

José Manuel Ibar «Urtain», campeón de Europa de los pesados, figura en el décimo lugar del ranking, en la categoría suprema; José Hernández tiene el número dos en la categoría mediana junior, mientras que Pedro Carrasco figura como el número uno en el peso ligero, cuyo título está vacante. En esta categoría figura en noveno lugar Miguel Velázquez y tras del canario, el campeón de la categoría, Antonio Puddu.

El hispano cubano José Legrá está en sexto lugar en la categoría pluma, mientras que Agustín Senín, campeón de Europa del peso gallo, está situado en el séptimo lugar de esta división.

Además de ello en el ranking figura el argentino, aunque ahora radicado en España, Goyo Peralta, que antecede a Urtain en el noveno puesto en la categoría de los pesados. Y se da el caso curioso y por primera vez, que dos hermanos boxeadores figuran en el ranking, en sexto lugar está Avenamar Peralta, hermano de Goyo.

Respecto a los pesos moscas, el Consejo Mundial no ha elaborado la clasificación, ya que en los últimos días del año pasado proclamó campeón de la división al venezolano Betulio González, desconociendo al filipino Salaverría. Según el boletín del Consejo Mundial, en las próximas clasificaciones se dará a conocer el lugar que ocupan los púgiles de la categoría mosca.

#### EL PRESIDENTE DEL CONSEJO MUNDIAL DE BOXEO SANCIONARÁ LA PELEA CARRASCO-RAMOS POR EL TITULO

México (Alfil). — «Estaré personalmente en Los Angeles el 18 de Febrero para sancionar en nombre del Consejo la pelea Carrasco-Mano Ramos, por el título mundial de los ligeros», declaró hoy a la agencia «Alfil» en esta capital el profesor Ramón Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo.

### DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

Precisa fábrica ambientadores, insecticidas y derivados. Con cartera de clientes en Plaza.

Dirigirse por escrito al Apartado 109 de Valladolid. Referencia 2.412.

## Oferta a Legrá para pelear con el japonés Shibata, en Tokio

Combatirían con el título mundial en juego Pero previamente ha de pensar en el campeonato europeo

**Kid Tunero asegura que su pupilo no abandonará España**

Madrid (Logos). — "Por ahora lo que nos interesa es pensar en el combate valedero para el campeonato de Europa de los plumas que ha de disputar Legrá en Inglaterra. La subasta la ganaron ellos y no ha habido más remedio que acudir allí, aunque la cantidad que va a cobrar es relativamente pequeña" ha declarado Kid Tunero, preparador del "Puma de Baracoa" a un redactor de la Agencia "Logos".

"Espero que mi pupilo, pese a celebrarse el combate en Inglaterra, siga manteniendo la corona europea de los plumas. Actualmente Legrá se encuentra en Alicante sometido a un intenso entrenamiento, con vistas a esta pelea, de la que hasta el momento no sabemos la fecha exacta en que ha de celebrarse. Para finalizar este entrenamiento es posible que efectúe algún combate en Alicante o en las proximidades, aunque por ahora esto no puedo confirmarlo".

Al hablar de la posibilidad de José Legrá para disputar el campeonato del Mundo, dijo: "La gripe impidió que pudiese pelear el pasado día 13 de Diciembre. No valía la pena sin estar perfectamente preparado acudir a un campeonato del Mundo. Legrá estaba bien, pero la gripe lo estropeó todo. Después de este aplazamiento no hemos vuelto a tener más noticias, aunque según tengo entendido piensan ahora montar un combate de revancha entre Antonio Gómez y Martínez y es posible que cuando éste se celebre se vuelvan a poner en contacto con nosotros para celebrar la pelea con el título en juego ante Gómez".

Por otra parte hemos recibido una oferta, de la que estamos pendientes en estos momentos, del Japón, para enfrentarse a Shibata, campeón mundial en versión de la Asociación, por supuesto con el título en juego. Este campeón japonés manifestó

Esquí

## NUEVO TRIUNFO DE FRANÇOISE MACCHI

Oberstaufen (Alemania Occidental) (Alfil). — Françoise Macchi, de 20 años, ha obtenido una nueva victoria en Oberstaufen, que le ha permitido destacarse aún más en la clasificación individual femenina por la Copa del Mundo de esquí alpino.

Ganadora ayer del "slalom" gigante, Macchi se ha adjudicado hoy también el "slalom" especial y la prueba combinada.

La clasificación, fue la siguiente:

1. Françoise Macchi (Francia), 78 segundos 47/100.
2. Rosi Mittermaier (Alemania Occidental), 78-91.
3. Daniele Debernard (Francia), 79-13.
4. Florence Steurer (Francia), 79-96.
5. Annemarie Proell (Austria), 80-03.
11. Conchita Puig (España), 80-39.

que la primera vez que pelease exponiendo el título sería ante Legrá. Esta pelea se celebraría, según dijeron ellos, entre los meses de Enero y Febrero, pero con seguridad habrá que aplazarla debido a que Legrá tiene que pensar en el inminente campeonato de Europa. Tras esta pelea se volverá a hablar del asunto y lo más probable es que ambos púgiles se enfrenten en Japón".

Al preguntarle si era cierto que José Legrá, según había manifestado, pensaba abandonar España porque aquí no le daban peleas y no ganaba dinero, dijo: "En rea-

lidad es que no fue bien interpretada la frase que dijo Legrá. Lo que quería decir es que si aquí no peleaba saldría a hacerlo fuera de nuestras fronteras, pero eso no quiere decir que fuese a abandonar España. Estando yo en Argentina recibí varias ofertas para que fuese a pelear allí. También las he recibido de otros promotores de otros países. Así que lo más probable es que tras el compromiso inmediato de Inglaterra actúe en algún país hispanoamericano entre tanto se soluciona definitivamente su combate por el título mundial".

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3.º

MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante Notario el día 31 de Diciembre de 1971.

COMBINACIONES

B K P — P O Y — A N X — G L R — I Y G

D D A — N S H — A L L S

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescate y capitales amortizados por sorteo

a 31-12-69 ..... 83.960.210,00

Capital y Reservas ..... 259.736.743,73

Capitales en formación ..... 1.669.994.885,00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON «ESFERA» ES MEJOR Y MAS FACIL.

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 8-9-70)

## GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCAGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21, 1.º  
Teléfono 201865

S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo 17 1.º Tf 209928

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Tel 209349

L. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA

Electroencefalología

Concepción 17

Horas de consulta llamar

teléfono 200914 (de 12 a 6

de la tarde) Los sábados

no hay consulta

MIGUEL CAMPO

TOCAGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico

Colegial

Edificio EDINCO despacho

406 - Vitoria 17 Tf 205207

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ

y OIDOS

Espolón 28 - Teléf 203577

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUE

SOS y ARTICULACIONES

Consulta, de 12,30 a 2,30

Queipo de Llano 2, 4.º 12q

(Frente a Establecimientos

Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS

Pediatría y Puericultura

Calle Sanjurjo 39 1.º

Consulta de 5 a 7 y horas

de convenir Teléf 203900

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL

Traumatología y ortopedia

Consulta de 9 a 6 Horas

concertadas excepto sábados

Avenida del Cid 8 2.º

Teléfono 206453

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta de 5 a 7

excepto sábados

Vitoria, 30 - Teléf 206591

Dr. Raúl Torres

De la Casa de Salud Valde

cilla. ESPECIALISTA EN

NIÑOS RAYOS X Del Se

guro Médico Colegial

Abre consulta el 1.º de

Enero, en

Avenida del Cid 6 5.º B

De 12 a 2 y 6 a 8

## Doce partidos de suspensión a un jugador del Hércules, Docal

Juárez, del Granada, sancionado

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha adoptado en su reunión de hoy, entre otras, las siguientes sanciones:

Primera División:

Cuatro partidos de suspensión a Alonso, del Gijón, por agresión a un contrario.

Tres partidos a Juárez, del Granada, por insultar al árbitro.

Tres partidos a Navarro, del Celta, por insultar a un linier.

Cuádruple amonestación y multa y advertencia de suspensión Hita, del Sevilla.

Doble amonestación y multa a Lorenzo, del Granada, y Acosta, del Sevilla.

Amonestación y multa, por juego peligroso, a Jaén, del Granada, y González Carneiro, del Celta.

Amonestación y multa por pérdida deliberada de tiempo a Lezcano, del Celta, y Glaría, del Español.

Multas por dirigirse al árbitro sin ser capitanes a Jiménez Rodríguez, del Celta, y Fernández Benito, del Málaga.

Segunda División:

Doce partidos de suspensión a Docal del Hércules, por agresión a un linier.

Cinco partidos de suspensión a Sanz Perelló, del Mallorca, por insultos, amenazas e intento de agresión.

Dos partidos de suspensión a De la Rosa, del Tenerife, por producirse violentamente.

Un partido de suspensión a Vázquez, del Langreo, por reincidir en falta estando advertido, y a Puig, del Cádiz, por reincidir en falta.

Cuádruple amonestación y multa y advertencia de suspensión a Bea, del Pontevedra, por juego peligroso.

Doble amonestación por juego peligroso a Verdú, del Jerez, y González Rodríguez de la Leonesa.

Amonestación y multa por juego peligroso a Herrero, del Cádiz, y Parra, del Jerez.

Amonestación y multa por retrasar el juego a Arasquistan, del Castellón.

Multa por dirigirse al árbitro sin ser capitanes a Hachero, del Pontevedra; Domínguez Pérez, del Jerez, y Leirós, del Zaragoza.

Multa por desconsideración a contrarios a Romera, del Elche, y Molina, del Tenerife.

Clubs:

Multa al Mallorca, por lanzamiento de almohadillas al terreno de juego.

Multa a la Leonesa, por lanzar bolas de nieve a árbitros y visitantes.

Multa al Valladolid, por lanzar bolas de nieve a un juez de línea.

NO HA SORPRENDIDO LA SANCION A Docal

Alicante (Alfil). — No ha sorprendido a nadie la fuerte sanción federativa impuesta al jugador del Hércules, Docal, por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol. Incluso se esperaba un mayor rigor al sancionar la falta cometida a todas luces impropia, inoportuna, inculcable y sin atenuante posible.

Al término del partido Hércules Ferrol, Docal se dirigió hacia el ayudante del árbitro, propinándole una fuerte patada en un costado con cuya agresión el intemperante jugador quiso tomarse desquite por el gol anulado quince minutos antes por fuera de juego de su autor, señalado por el banderín del juez de línea agredido.

La repulsa del público que presenció la agresión fue unánime y antes de que se pronunciara el Comité de Competición ya habían emitido los aficionados alicantinos su veredicto instando a la directiva del Club a que, por su parte, sancionara como se merecía tan destemplada actitud.

Ahora se pide que Docal sea dado de baja del Club no sólo porque nada puede esperarse ya de este jugador en la presente temporada después de cumplida la sanción de doce partidos, sino porque elementos de este tipo no interesan a ningún Club. Esta es ya la segunda sanción que recae sobre él en esta temporada y por lo visto de nada sirvió su apartamiento anterior por cuatro jornadas. Se pide la rescisión de su contrato con el Hércules para que, libremente, vuelva a Barcelona, su punto de destino.

INCIDENTES EN UN PARTIDO REGIONAL

Pamplona (Alfil). — En un partido de fútbol de Tercera Regional que se jugaba en el campo de Larracuntzea, del barrio de Echavocoiz, de esta capital, entre los equipos Izarbide y Aral, se produjeron diversos incidentes que provocaron la intervención de la fuerza pública.

Cuando en las postrimerías del encuentro el árbitro señaló un penalty contra el Aral, los seguidores de este equipo invadieron el campo, insultaron y zarandearon al colegiado que suspendió el encuentro. Cuando se produjeron los incidentes, iba ganando el Aral por dos goles a uno.

Cuando el árbitro fue a subir a su coche, se encontró con que éste sufría varios desperfectos importantes, entre ellos la rotura de cristales.

M.A.R.V.I., C. F.

Cita a todos sus jugadores aficionados hoy miércoles, día 5, a las 8,30 de la noche. Se ruega la asistencia de todos.

LA DIRECTIVA

EN SU REGALO también Vd. escogerá HERMES

Máquinas de escribir HERMANOS SANZ Concepción, 26

Garza Servicio de Asistencia Técnica

En invierno veranee tranquilo. Garza nunca falla. Y si falla, qué?

Entonces conocerá el más servicial Servicio de Asistencia Técnica.



JOSE SERRANO BLANCO San Cosme, 9, bajo - Tel. 20 62 56 BURGOS

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### AÑO NUEVO

A estas alturas del calendario, no vamos a dejarnos llevar por la fuerza de la costumbre e incurrir en la manida frase de «año nuevo, vida nueva». En lo que al Burgos se refiere, nos conformaríamos con que todo siguiera en ese tono y nivel que tuvo el año viejo, los cuales se han torcido un poco al traspasar los umbrales del 1972 naciente.

Pero no es cosa de achicarse, ni de perder los ánimos. Hay que conservarles a óptimas alturas, pues ellos pueden ser los factores generadores de esa fuerza que el Burgos precisa para mantenerse en la zona templada, que ha venido ocupando y, con ello, hacer que el objetivo de permanencia se vea cumplido.

El partido con el Barcelona ha dejado un amargo sabor. Lo comprendemos, porque la victoria barcelonista no se produjo de forma clara ni plenamente convincente. Visto como transcurrió el juego, el aficionado burgalés se da perfecta cuenta de que el triunfo pudo y debió sonreír al conjunto local que, como mínimo, se hizo acreedor del empate. Estas consideraciones son las que han dejado en el ambiente un cierto aire de frustración.

Sin embargo, lo evidente es que con lamentaciones de hechos que se han producido y pertenecen al pasado, nada será conseguido. Hay que levantar el ánimo y pensar que queda mucha Liga por delante, que reclama la máxima entrega y concentración. Deplorar lo que pudo ser y no fue, no nos resolverá nada. Lo único que puede traernos soluciones —o problemas— es lo que el equipo sea capaz de hacer de ahora en adelante.

### DELEGADO

Se ha producido —o está a punto de producirse— relevo en la nave del fútbol provincial. El Sr. Escolante, que durante varios años ha empujado este timón, será sustituido por el Sr. Campo Pampliega.

Este cambio va a registrarse en un momento en que varias voces autorizadas han elevado su tono para reclamar una mayor atención en favor del fútbol modesto, infantil o juvenil. Ignoramos si todo quedará en meras palabras o si éstas se verán acompañadas por los hechos, que son los únicos que apoyados en una eficiente política de ayuda, pueden devolver al fútbol español ese vigor y potencialidad que en los últimos años viene perdiendo.

Esta cuestión o planteamiento tiene una lógica bien primaria. Si no hay base, el edificio no puede ser consistente. Aparte otros factores que pueden incidir en el apartamiento de la juventud de este deporte, como práctica, está el problema de los campos, que es gravísimo. La tremenda especulación del suelo que en España se ha desatado hace que no sea rentable destinar cualquier solar de tipo urbano —o próximo a la ciudad— para la práctica del fútbol. A ese respecto, en el curso de esta misma semana, el presidente de la Federación Castellana decía que en Madrid sólo sería factible habilitar algunos terrenos, a 28 kilómetros de la capital, para suplir los que han desaparecido y estaban habilitados para los modestos.

La misión que aguarda al Sr. Campo Pampliega no es fácil; pero precisamente por ello mismo, resulta de mayor valor. Y en el enfoque y planteamiento de la misma, le deseamos todo género de éxitos y aciertos.

### EJEMPLO

Que el fútbol necesita sólida base, si queremos asistir a un vigoroso desarrollo posterior, es algo tan elementalmente lógico que no precisa de amplias argumentaciones.

De todos modos, varios ejemplos podríamos esgrimir al respecto en apoyo de la afirmación que antecede. La más reciente y elocuente, la tenemos en Holanda, cuyo fútbol está ofreciendo una sensación de potencia y vitalidad, que es causa de auténtica sorpresa, pues al margen de los títulos europeos conquistados, en el presente año ha merecido asimismo el refrendo y consideración que significa el que uno de sus más caracterizados profesionales, como es Cruyff, haya sido proclamado el futbolista del año.

Conste que estos hechos no obedecen a mera casualidad. La escalada del fútbol holandés en el orden internacional tiene su explicación, cual es que Holanda tiene la mayor densidad futbolística del Mundo: posee veintidós futbolistas por kilómetro cuadrado, mientras que en España la proporción es de medio jugador. La proporción es, por tanto, cuarenta y cuatro veces superior, a favor de los holandeses.

Esta es la razón de que vengamos asistiendo a una inversión de valores en las competiciones internacionales. Hace pocos años, Holanda no contaba en ningún aspecto, dentro de aquéllas. Ultimamente sus más caracterizados representantes, como son el Ajax y el Feyenoord, han acumulado éxitos importantes. Por dos veces han logrado la Copa de Europa y en la actual edición, los dos están clasificados en los cuartos de final, por lo que cuentan con grandes posibilidades de llevarse dicho trofeo, por tercera vez, a la tierra de los tulpanes.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

# ASI VA LA LIGA

Por Acislo KARAG

(De los servicios especiales de la Agencia EFE)

Los partidos de la Primera División se han desarrollado, en términos generales, con bastante normalidad.

El Barcelona que tenía grandes probabilidades de empatar salió vencedor, gracias a su empuje del primer momento, que llegó a tener un 2-0. Los burgaleses reaccionaron fuertemente y empataron a dos tantos, pero por este esfuerzo aflojaron al final, lo que fue aprovechado por el Barcelona para marcar el tanto de la victoria.

Por los resultados de la semana anterior en que los bilbaínos ganaron fácilmente al Córdoba, mientras el Málaga empató con el Sabadell, se podía esperar un empate del Atlético de Bilbao, pero esto no ha sido posible, si bien perdieron por la mínima diferencia.

El Valencia triunfó a domicilio, aplastando al Córdoba por 4-0. Se esperaba este triunfo después del 0-5 que tuvieron los cordobeses en San Mamés.

Que preste mucha atención el Córdoba, ya que un 0-9 en dos partidos es mucho tanteo. Mucho tanteo en contra y sin nada a favor. Y lo malo es que en la próxima jornada le espera un mal partido, nada menos que frente al Barcelona, en el Nou Camp. Sin las debidas precauciones se expone a otro gran tanteo.

Menos mal que entre los ocho últimos no hay grandes diferencias. Pero hacen falta tres puntos, por lo menos, para no alejarse más de lo debido.

El Atlético de Madrid ha vencido a domicilio al Gijón, lo que le permite mantenerse en el tercer lugar, pues, si las circunstancias no le favorecen, hubiera saltado del tercero al sexto. Esas circunstancias se refieren a que el Gijón tuvo en el campo nueve jugadores, que representa, sin duda alguna, un gran handicap, pero el fútbol es así, dándose las más variadas circunstancias.

Son correctos todos los demás resultados. Que son las victorias del Español, Las Palmas, Madrid, Real Sociedad y Sevilla.

La victoria del Madrid sobre el Coruña no ha sido determinante, pues ha sido por la mínima diferencia. Claro está que lo importante es seguir anotando puntos.

Hemos indicado que hay ocho equipos bastante igualados en la cola. Lo mismo pasa en la cabeza, en que en este momento figuran hasta cinco equipos que son buenos aspirantes para el título.

¿Cinco hemos escrito? Es lo que se ve a simple vista, pero hay que contar siempre con el Barcelona, aunque se lance a última hora.

Así va la Liga en este momento, en la Primera División.

Convengamos en que, utilizando una frase hípica, los equipos no han recorrido más que 1.500 metros y la carrera tiene 3.400 metros.

### SEGUNDA DIVISION

Tres buenas sorpresas se han dado en la Segunda División que han sido los triunfos de los equipos rezagados, situados en la cola, y que parecen llamados a un contratiempo. Han triunfado sobre equipos algo mejores sobre el papel, que son el Ferrol sobre el Hércules, el Pontevedra al Mallorca y el Langreo al Villarreal. Triunfaron a domicilio.

Con estos resultados, son nada menos que diez equipos los que luchan para el descenso automático.

La gran sorpresa la ha dado el Rayo Vallecano, que ha perdido ante el Castellón, nada menos que por 1-4. Es mucho tanteo en su campo. Sobre todo después de haber batido al Elche y la circunstancia de que los cas-

tellonenses perdieron ante la Leonesa por un margen claro de 1-3.

La Leonesa empató a tres tantos con el Zaragoza. Realizó una buena hazaña, ya que los zaragocistas llevaban el 3-0. Con este empate han vuelto a perder el segundo puesto, a costa del Oviedo.

Los resultados de hoy complican realmente la próxima jornada

## PERITO O INGENIERO TECNICO AGRICOLA

Se precisa para Jefe de servicios técnicos de explotación agrícola ganadera en cooperativa.

SE REQUIERE:

- Dotes de mando.
- Dedicación exclusiva y total.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo a convenir según experiencia.
- Participación en beneficios.
- Dependencia exclusiva de Dirección.
- Residencia en población importante de la provincia de León, con colegios de bachiller, etc.

Interesados, dirigirse en el plazo máximo de tres días a partir de la fecha a:

COOPERATIVA HOTEL ASTURIAS. — Calle Santiesteban y Ossorio núm. 2 — LEON.

## TECNICO MECANICO DE GRADO MEDIO

Para Jefe de planta en Empresa Química situada en Polo Industrial

## PRECISAMOS

Pensamos en un hombre con acentuadas dotes de mando, experiencia en el trabajo de fábrica, ponderado y residente en Burgos.

Estamos dispuestos a tratar condiciones económicas de acuerdo con la valía del interesado

—Nos urge cubrir el puesto.

Interesados escribir al apartado 364.

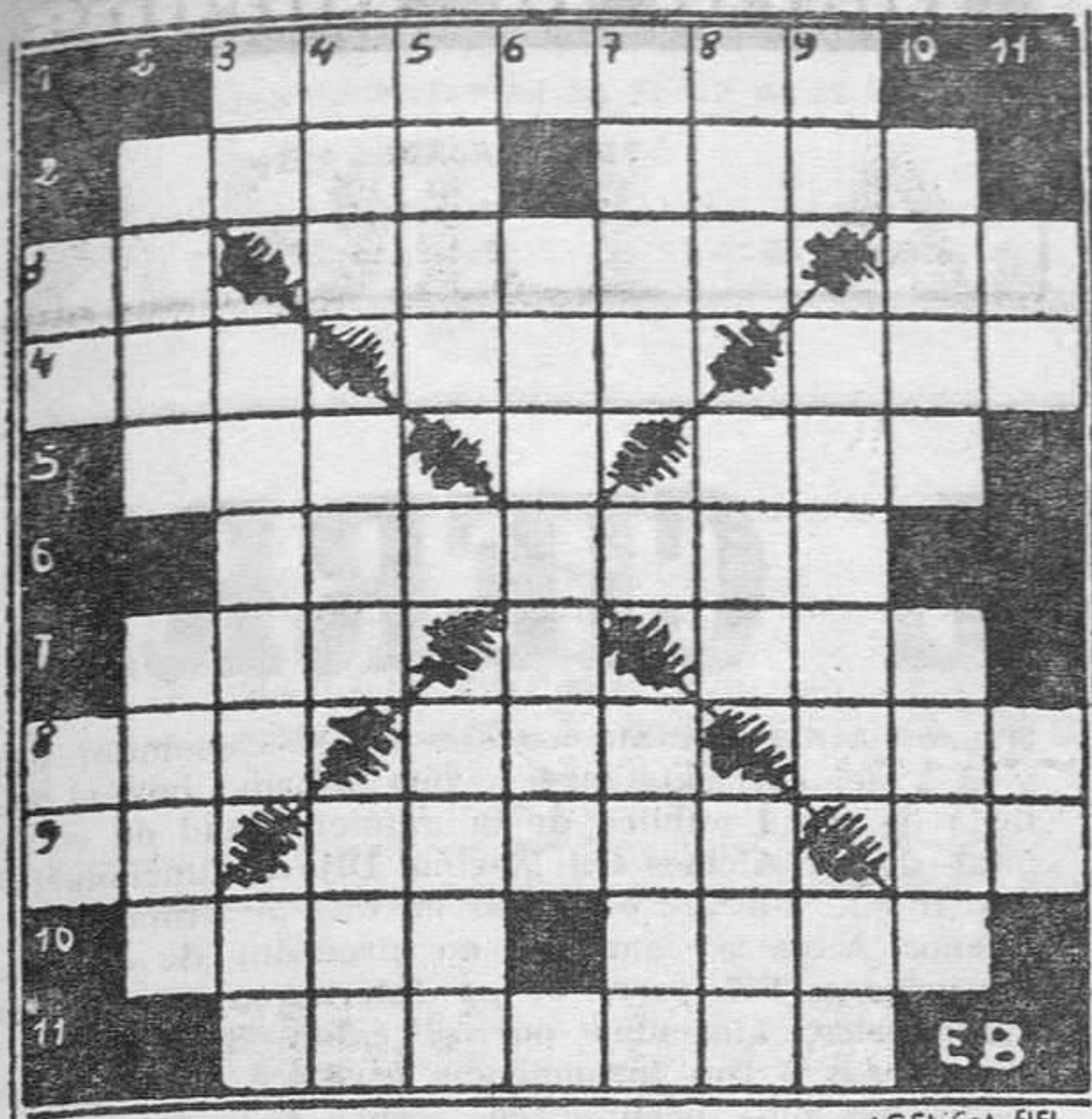
BURGOS. Ref. Técnico

## Los vencedores de la carrera de San Silvestre



Sao Paulo (Brasil). — Los primeros cinco clasificados en la tradicional carrera de San Silvestre, de fin de año, saludan a la muchedumbre, en el podio. De izquierda a derecha, Emile Puttemons (4.º), de Bélgica; Víctor Mora (2.º) de Colombia; Rafael Palomares (1.º), de Méjico; Carlos Lopes (3.º), de Portugal y Edmundo Warnke Bravo (5.º), de Chile. Palomares ganó la prueba, disputada por 47.ª vez sobre un recorrido de 8.700 metros, en 23' 47" 8/10. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

# CRUCIGRAMA



AGENCIA FIEL

**HORIZONTALES.** — 1. — Acederilla. 2. — Sensación en el olfato. Vaso sanguíneo. 3. — Terminación verbal. Hacén corta de árboles. Pronombre personal. 4. — Impar. Flor heráldica. Período de tiempo. 5. — Punto cardinal. Repetición. 6. — Charcas perennes. 7. — Número cardinal. Fogón. 8. — Juego de naipes. Planta hortense. Claridad. 9. — Marchad. Cristales de los espejos. Intersección respectiva. 10. — Husmear. Cilindro de cera con pabilo para aluminar. 11. — Excomunión.

**VERTICALES.** — 1. — Preposición. Nota musical. 2. — Palo de la baraja. Recelo, sospecho. 3. — Otra cosa. Carentes de valor. Artículo. 4. — Sobrino de Abraham. Dignidad etíope. Hilo de hebras poco torcidas. 5. — Novillo menor de dos años. Sacerdote. 6. — Lima redonda y áspera. 7. — Fruto de la vida (pl.). Limpie con agua. 8. — Moneda japonesa. Ponchera. Hijo de Noé. 9. — Prefijo negativo. Libro litúrgico. Nota musical. 10. — Lamentos. Itinerario. 11. — Pronominal. Voz para ahuyentar animales.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — L. 2. — Col. 3. — Facas. 4. — Famosos. 5. — Taba. Opio. 6. — Menú. Amir. 7. — Rala. Opas. 8. — Lázarus. 9. — Salís. 10. — Ron. 11. — N.

**VERTICALES.** — 1. — M. 2. — Ter. 3. — Fanal. 4. — Fábulas. 5. — Gama. Azar. 6. — Loco. Alón. 7. — Laso. Orín. 8. — Sopapos. 9. — Simas. 10. — Oís. 11. — R.



## PLAZAS AUXILIARES TRAFICO

AMBOS SEXOS

Plazo solicitud 20 de Enero. preparación por personal del Cuerpo.

Informes:

**ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES**

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### EL CINE Y SUS COSAS

Es sabido que el cine no respeta jamás las fuentes originales de los textos en que se inspira, ya sea novela, ya sea teatro, ya sean retazos históricos, etc. Tiempo atrás, encontrándose el novelista Pío Baroja en una reunión, alguien le preguntó qué escribía en aquella temporada.

—Precisamente —contestó el escritor donostiarra— estoy acabando una nueva novela.

—¿Y puede saberse, don Pío, de qué se trata?

—Ya lo creo —explicó el autor de "Zalacáin el aventurero"—. Se trata de algo totalmente nuevo, muy original. Me he inspirado en la película que ha sido tomada de una de mis viejas novelas.

### ¿POR QUÉ SERIA?

Doña Tecla suele amenizar a sus amistades con recitales de piano, a cuyo instrumento es muy aficionada. La otra tarde observó que la fregadera de su cocina no funcionaba debidamente, por lo que pasó un aviso al fontanero de la esquina. Llegó éste, revisó concienzudamente la instalación y servicios, comprobando que todo marchaba a la perfección.

—¿Sí? —le preguntó con dudosa afirmación doña Tecla.

—Sí, señora...aseguró el operario—, la instalación funciona normalmente.

—Según parece todo está en orden ¿verdad? —insistió la dama sentándose al piano—. Pues ahora verá usted lo que sucede cuando interpreto la "Rapsodia húngara", de Liszt.

### LA NUEVA DONCELLA

El matrimonio Urdampilleta recibe a una muchacha que aspira a ocupar la plaza vacante de doncella.

—¿Cómo se llama usted? —le pregunta la señora.

—Escolástica, pero todos me llaman Escolá.

—Bien, veamos sus informes.

—Estoy perfectamente capacitada. Incluso tengo carnet de conducir. ¡Claro que tendrán que dejarme el coche en mis días de salida!

### LO SENTIA MUCHO. PERO...

Leemos que una señora joven aprobó el examen de conducir al sexto intento, tras varios meses de haber visto frustrados sus esfuerzos, por cuya causa había adquirido un complejo de fracaso. Así que recibió una gran sorpresa cuando, des-

pues de los ejercicios en los que creyó comportarse con singular torpeza, el examinador le dio el visto bueno.

Al día siguiente, en la primera ocasión en que sacaba el coche, vio detenerse como por milagro ante un semáforo con el disco rojo, a una joven que le hacía señas para que le llevase. En el estado de nerviosismo en que se hallaba, la conductora abrió la ventanilla del coche y le dijo:

—Lo siento mucho, pero no sé conducir.

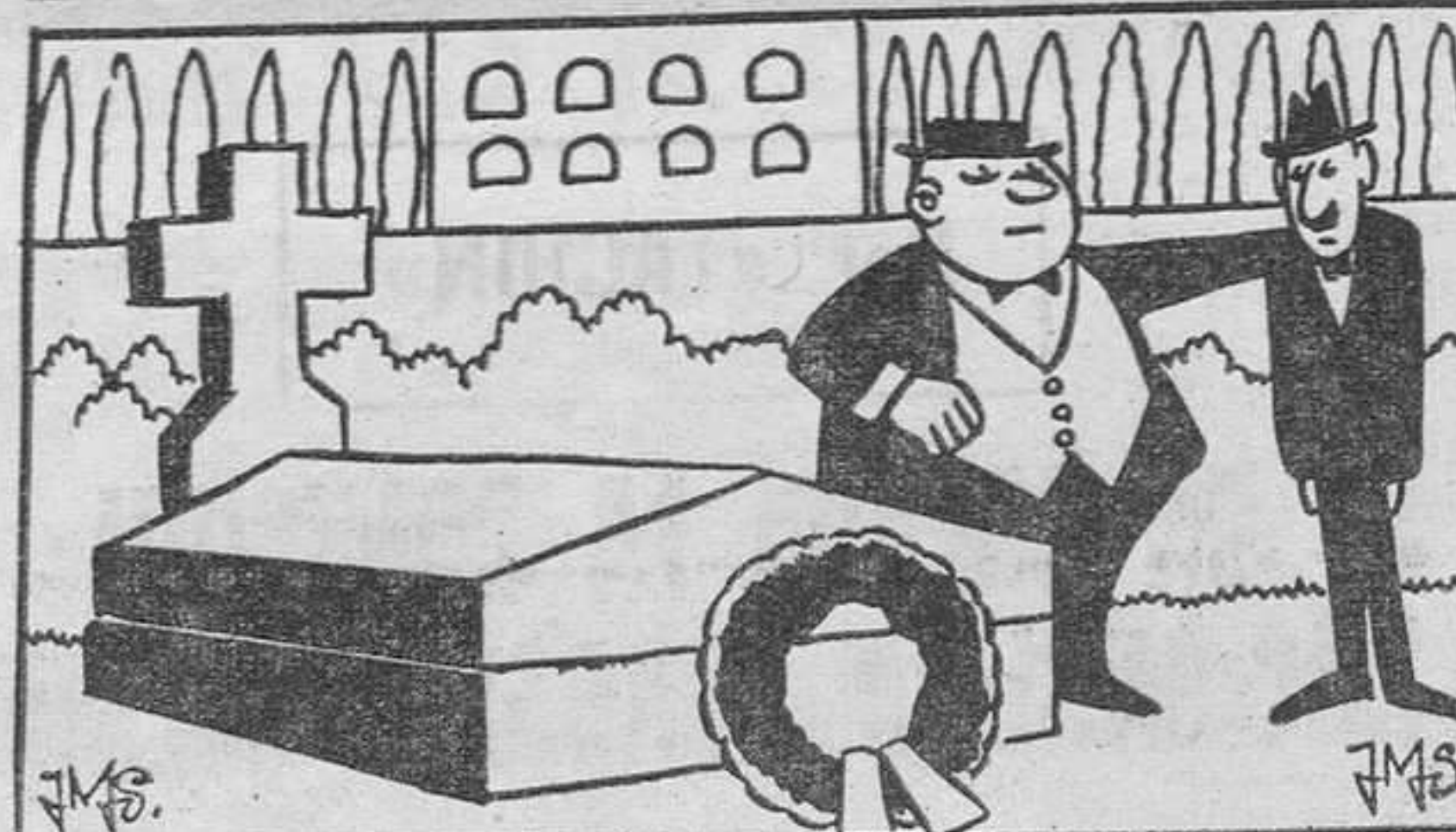
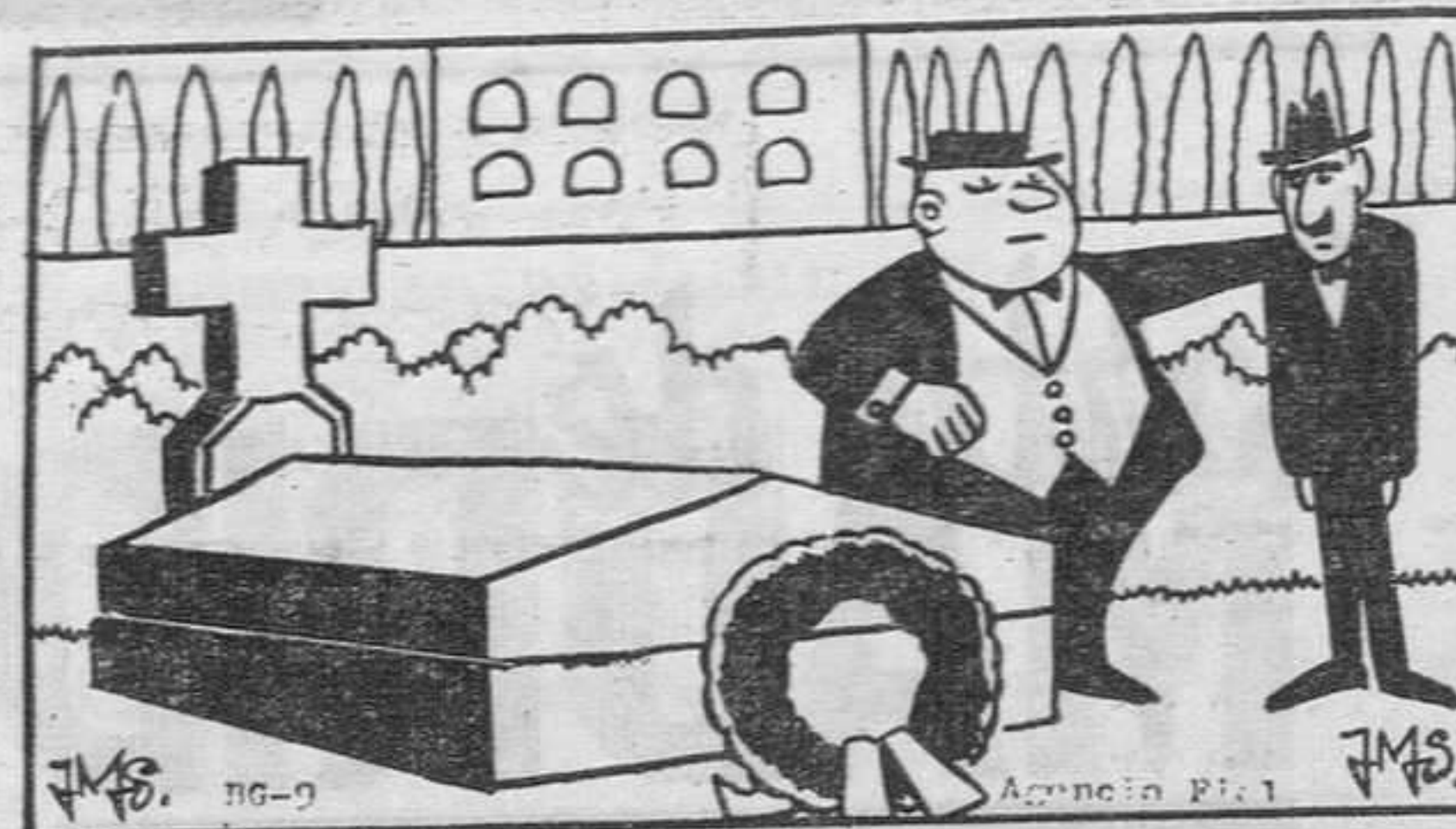
## CORDERO ASADO

Especialidad de

### FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Fina. Autobus Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO  
Teléfonos 209631 y 205937  
Calle. Victoria 22F

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador, debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Arboleda. 2. — Ventana. 3. — Ventana. 4. — Collar. 5. — Brazaletes. 6. — Montaña. 7. — Zócalo.

## EL ALCALDE DE NUEVA YORK OFRECE A LOS TURISTAS UN DIA GRATIS EN LA CIUDAD

El cuarto día de estancia en la populosa urbe serán agasajados con entradas de teatro, espectáculos y visitas especiales, sin gastar un centavo

Nueva York. (Crónica especial para IPS, por Judith Price).— La ciudad de Nueva York con 14 millones largos de habitantes, no parece que se debería de preocupar excesivamente por atraer al turismo. Sin embargo, el dinámico alcalde de Nueva York, John V. Lindsay, acaba de dar a conocer una prometedora iniciativa: que las personas que viajen de uno a otro punto del Mundo y hagan escala en Nueva York, podrán disfrutar de un día gratis en la populosa urbe, si permanecen en la misma más de tres días.

La iniciativa de Lindsay resulta verdaderamente interesante, y podría muy bien servir de ejemplo a otras ciudades del Mundo que se interesan por atraer a los turistas. Nueva York, como gran enrucijada de las comunicaciones aéreas, recibe diariamente miles de pasajeros en tránsito, que

aprovechan la escala para pasar unas horas en la ciudad. Pues bien, el alcalde ha pensado que si todos estos pasajeros permanecen tres días en Nueva York, el tránsito se puede convertir en una sustancial fuente de ingresos. El dinero que esos turistas van a dejarse en la ciudad durante tres días, se ha estimado que es más que suficiente para que el cuarto día de estancia les resulte gratis. En colaboración con una serie de empresas, el Ayuntamiento de la ciudad les ofrece una entrada gratis en cualquier teatro de la cadena Loews; una cena gratis, con media botella de vino, en cualquiera de los veinte restaurantes Long Champs; una visita gratis al observatorio del Empire State Building; una audición gratis de jazz en el Jazzmobile Workshop del Harlem; una visita gratis a Staten Island, un aperitivo gratis en el Supper Club, etc., etc. El costo de todas estas cosas que se pueden recibir gratuitamente en el cuarto día de estancia en Nueva York, se estima que supera los 50 dólares al precio normal de las distintas salas de espectáculos, restaurantes, etc.

La coordinación de todo este interesante programa de atracción turística ha sido realizado por Pan Am, que no sólo promueve entre los viajeros la estancia del cuarto día gratis, sino que gestiona a quienes la aprovechan el tránsito de la obtención de entradas y reservas. Tal vez el alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, podría tomarse una ini-

ciativa similar en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo y la compañía Iberia, para que la atracción que Madrid ejerce sobre los turistas se refuerce, crematísticamente hablando, con una permanencia mínima, como aquí, de tres días.

## ENCARGADO DE OBRA

se precisa para trabajar fuera de Burgos. Experiencia mínima seis años. Inútil sin informes. Interesados presentarse de 6 a 8 tarde al: Edificio Otamendi, 4.º F (R. O. C. núm. 2)

## JEROGLIFICO



—¿Qué hizo cuando detuvo al criminal?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

A ése nunca le prestaré la radio.

DON CELES

Por OLMO



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### SE HA CREADO LA COMISION NACIONAL DE TRABAJO FEMENINO

#### Veintiséis millones y medio de turistas visitaron España el pasado año

**MADRID.** Incendio inoportuno. Ninguno es oportuno, claro, pero este bate la marca de la inoportunidad. Las llamas han destruido todos los juguetes de una tienda horas antes de que Melchor, Gaspar y Baltasar aparezcán en lontananza por el Este. Tremendo. Nos consuela, no obstante, el saber que han ardid tanques, pistolas, sables y los mil chismes bélicos que esperaban el día y en unión de cajas de juegos instructivos, mecanos, rompecabezas y muñecas que andan, hablan y hasta sueñan.

ELLAS

Se ha creado la Comisión nacional de Trabajo femenino. Sus funciones serán el estudio de los problemas laborales y sociales relacionados con la integración de la mano de obra femenina en la empresa y fuera de ella, con especial referencia a la mujer casada, atención de los hijos y a las madres solteras; formación profesional y promoción social de la mujer, con especial atención a la mano de obra femenina de los medios rurales. Nos parece un acierto esto de que los gobernantes se hagan cargo de que ellas las de las manos blancas, se abran paso cada día con más fuerza y acierto. Ya son abogados, médicos, policías, futbolistas... Y lo que rondaremos a usted, morenaza.

ESPERANZA

En la primera semana de funcionamiento del "teléfono de la esperanza" las llamadas han ascendido a un ritmo de cien por día. Era fácil prever esto, ya que en el de Sevilla, el primero instalado en España, el sesenta por ciento de las recibidas eran de Madrid. El número 2392031 es marcado cien veces al día, desgraciadamente. El servicio es permanente, en turnos de ocho horas. Los encargados de cada turno se enteran de los casos que se presentaron en el turno anterior, pues los datos son encerrados en un sobre y entregados a la persona que ha de repartirlos tras su clasificación. El secreto es absoluto y los encargados del servicio no pueden testificar ante la justicia ni ante la Policía. La hora de más llamadas es de medianoche en adelante cuando más agobian la soledad y las preocupaciones. Fray Serafín Madrid, creador del "teléfono de la esperanza" que empezó hace muchos años en los Estados Unidos y en Inglaterra con aquel macabro aviso: "Antes de suicidarse, llame", ante el "éxito" producido, sonríe con tristeza. Pero también con esperanza.

MADRID

"Ya no es tiempo de lamentarse, sino de que pensemos en un urgentísimo Madrid del año 2000", ha dicho el arquitecto y catedrático don Javier Carvajal, decano del Colegio de Arquitectos de Madrid. En una disertación sobre el Madrid futuro dijo, asimismo, que los futuros urbanistas necesitan un suelo absolutamente libre. A fin de evitar las presiones de la propiedad, que los planes no se circunscriban a determinadas áreas y a tal fin deben atajarse los actuales excesos de la propiedad. El concepto de prioridad del suelo urbano debe ser radicalmente modificado a fin de abordar la posibilidad de una ciudad-región. Y manifestó que "cuantas veces cruzamos por nuestra capital pensamos que ya no sirve". Si le oye Carlos III...

NOTICIAS BREVES

En 1971 visitaron España veintiséis millones y medio de turistas.

—Prestaciones sanitarias, económicas y especiales satisfechas a las "empleadas de hogar" el año que acaba de terminar. 305.150.300 pesetas. ¿Satisfechas?

—El impuesto de circulación de vehículos, asciende a trescientos millones de pesetas. Pero las agencias ejecutivas siguen con la cobranza de 1971...

—Dos mil quinientos agentes de la "Ford Motor Company" han llegado a Madrid para asistir a la convención anual de la Compañía.

—Se habla de unos tortazos entre Urtain y el italiano Zanini.

—Accidentes de tráfico en el "puente" de fin de año, veinticinco muertos.

—En cinco días han desaparecido de las calles españolas más de trescientos vehículos.

—Buen tiempo, pero mucho frío.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Aire.—Orden por la que se convoca oposición para cubrir 84 plazas de caballeros cadetes de la Academia General del Aire. Asuntos Exteriores.—Decreto por el que se concede la Gran Cruz de 1.º Orden de Isabel la Católica al señor Robert C. Hill. Educación y Ciencia.—Orden por la que se autoriza la apertura de un plazo extraordinario de matrícula en los meses de Enero y Febrero, para exámenes de fin de carrera en los grados pericial y profesional de las Escuelas de Comercio.

### • MONEDA EXTRANJERA EN LA BANCA PRIVADA

Madrid (Logos).— En los diez primeros meses del año 1971, los activos en moneda extranjera de la Banca privada totalizaron 102.074 millones de pesetas. Los mismos activos en igual período de 1970 sumaron 69.009 millones de pesetas. La diferencia a favor del citado período del pasado año ha sido de 32.975 millones de pesetas, según datos del boletín estadístico del Banco de España. En los mismos meses del año, los pasivos de la Banca privada en moneda extranjera y pesetas convertibles llegaron a un total de 111.290 millones de pesetas, frente a 70.420 hasta Octubre de 1970. En el período indicado había, por tanto, una diferencia entre los activos y pasivos de la Banca privada en moneda extranjera y pesetas convertibles de 9.216 millones de pesetas, a favor de los primeros.

### • LA «ABUELA DE VIZCAYA» CUMPLE 106 AÑOS

Bilbao (Logos).— Ha cumplido 106 años de edad doña Aquilina Terreros San Martín, a quien se ha dado en llamar la «Abuela de Vizcaya». Con motivo de su onomástica ha recibido la visita de la Corporación de Abanto y Ciérvana, donde reside, cuyo alcalde le ha hecho entrega de una medalla del Angel de la Guarda con la siguiente inscripción: «El Ayuntamiento de Abanto y Ciérvana a doña Aquilina Terreros, en su 106 aniversario».

### • MUERTOS POR EL CALOR, EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe).— Sesenta y cuatro personas murieron a consecuencia de las altas temperaturas, en

Buenos Aires, durante los días 30 de Diciembre último y el 2 del corriente mes, según informó hoy el secretario de salud pública de la municipalidad de esta capital, doctor Alcides Gil Mariño. Dijo el funcionario comunal que durante esos días en que la temperatura en Buenos Aires se mantuvo en alrededor de 37 grados centígrados, 257 personas se internaron en hospitales municipales, afectadas por el calor. Señaló que los hipertensos o con insuficiencia cardíaca fueron quienes resultaron más perjudicados, sobre todo los ancianos, porque no han podido eliminar el líquido y han sufrido edema pulmonar o congestión cerebral. El doctor Gil Mariño aconsejó a la población que coma con moderación y especialmente leche, frutas, verduras y caldos salados y que usen ropas livianas y reducidas, para facilitar la evaporación del agua, ingerir bebidas no alcohólicas, frescas y recurrir a la bolsa de hielo ante los primeros síntomas de malestar.

### • EN PARAGUAY, TEMPERATURAS HASTA DE 43 GRADOS

Asunción (Efe).— En Paraguay se registra actualmente una intensa ola de calor y la temperatura alcanzó ayer los 43 grados en la zona occidental del país, mientras que la capital, Asunción, se acercaba a los 38 grados. Los meteorólogos señalan que las altas temperaturas de estos días se deben al avance de una masa de aire de origen tropical continental.

### • FALLECE EL SEPTIMO DUQUE DE WELLINGTON

Londres (Efe).— El séptimo duque de Wellington y biznieto del «Duque de hierro», falleció hoy en su domicilio, cerca de Reading (Berkshire), en el Sur de Inglaterra, a los 86 años de edad. Diplomático de carrera, el duque de Wellington heredó el título familiar en 1943, a la muerte de su sobrino en la campaña aliada de Italia. Entre los títulos que ostentaba figuraban los de duque de Portugal, además de varios en el Reino Unido de Irlanda. El título de duque de Ciudad Rodrigo, otorgado a su antecesor durante la guerra de la Independencia española, pasó, según la ley española, a la hermana de su predecesor, siendo el primero de los herederos del duque de Wellington que no disfrutó de esta distinción. Su heredero es el actual marqués del Duero, que cuenta con 56 años de edad.

### • REAPARECE UN CUADRO DE ANDREA DEL SARTO

Moscú (Efe).— El cuadro titulado «La Sagrada Familia y San Juan», del pintor florentino Andrea del Sarto volvió a encontrarse en los almacenes del museo Ermitage, de Leningrado. El cuadro, que data probablemente del año 1529 se había dado por perdido. Según comunica la agencia soviética Tass, La autenticidad de la obra fue confirmada por la experta soviética Tatyana Fomicheva, así como por el experto británico John Shermann.

### • PRIMER MINISTRO DE LA FEDERACION

El Cairo (Efe-UPI).— Ahmed Jatib, de Siria, ha prestado esta noche el juramento constitucional como primer ministro de la Federación de Repúblicas Árabes, formada por Egipto, Siria y Libia, ha informado Radio El Cairo. Jatib, un ex-presidente del Parlamento sirio, prestó juramento ante el presidente egipcio Anwar El Sadat, que también lo es del Consejo Presidencial de la Federación, ha dicho también la emisora. También juraron sus cargos los siete ministros federales.

### • MUERE, DESPUES DE OCHO AÑOS INCONSCIENTE

Nagasaki, Japón (Efe-Reuter).— La señora Masako Nonaka, de 32 años de edad, ha fallecido hoy, después de haber estado inconsciente la cuarta parte de su vida, a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido el 4 de Octubre de 1963, en el que perdió el conocimiento que ya no volvió a recuperar. Muda y paralizada, dio a luz su primer hijo, una niña, que ahora tiene siete años de edad. Su marido volvió a casarse en 1968, después de haber conseguido el divorcio. A pesar de que mantenía los ojos abiertos y a veces respondía con cambios de expresión o ligeros movimientos cuando le hablaban, jamás pudo abandonar la cama que ha ocupado en el hospital «Juzenki». El doctor Shiji Iwanage, que le ha tratado desde que sufrió el accidente, ha dicho que desde entonces ha estado inconsciente o semi-inconsciente.

## COSAS VEREDAS

La Coruña (Cifra).— El cadáver del delfín "Nina" fue encontrado en la playa coruñesa de San Pedro, con evidentes muestras de descomposición.

La muerte del famoso delfín se produjo hace unos meses, según la impresión de quienes identificaron el cadáver.

"Nina", que apareció este verano en aguas de Lorbe, se hizo famosa por su afición a jugar con los niños. Su presencia en aguas coruñesas despertó singular interés en los medios de comunicación y motivó un viaje a Galicia del profesor Rodríguez de la Fuente, quien reiteradamente se ocupó de "Nina" en sus emisiones de "Televisión Española".

### LA "JUNTA DE ESTOCOLMO" Y LA "PLAYA DEL HOMBRE"

Las Palmas de Gran Canaria (Logos).— Un grupo de vecinos de la "playa del hombre", compuesto por veinticinco extranjeros y tres españoles, ha dirigido una carta al director del diario "La Provincia", de esta capital, manifestando su descontento por la existencia de una denominada "Junta de Estocolmo" que se atribuye el mando de dicha playa.

Los firmantes, huéspedes en su maravilloso país e isla —se dice en la carta—, vecinos de la "playa del hombre", ruegan a las autoridades competentes su asistencia para liberarlos de estar bajo el mando de una junta

directiva de comunidad sueca, que tiene la mayor parte de sus reuniones en Estocolmo y que también reparte una hoja de información, posiblemente sin legalizar, en la que se da a entender que la "Junta de Estocolmo" tiene el mando capaz sobre la "playa del hombre".

### CONSECUENCIA LOGICA

Roma (Efe - Reuter).— La experiencia de Roma de ofrecer transporte público gratis, ha conseguido un incremento espectacular del número de pasajeros, afirmó ayer el presidente de la empresa municipal de transportes.

El número de pasajeros transportados en los tres primeros días, ha aumentado de un 30 a 70 por ciento respecto al de los mismos días del año anterior, ha anunciado Signos Giorgio la Morgia.

### UNA GALLINA EN EL "EJE"

Bournemouth (Inglaterra) (Efe - UPI).— Cyril Kent condujo su coche a la estación de servicio local y encargó a los mecánicos que descubrieran la causa de un extraño chillido que oía en el coche.

Los mecánicos levantaron el coche con un gato hidráulico y observaron a una pequeña gallina blanca encaramada en el eje de las ruedas posteriores del coche.

REGALOS DE REYES  
prácticos e instructivos

## Papelería Tagra

le ofrece gran variedad en juegos didácticos libros infantiles, estuches de pinturas y equipos completos para bellas artes.

Papelería TAGRA Vitoria, 13